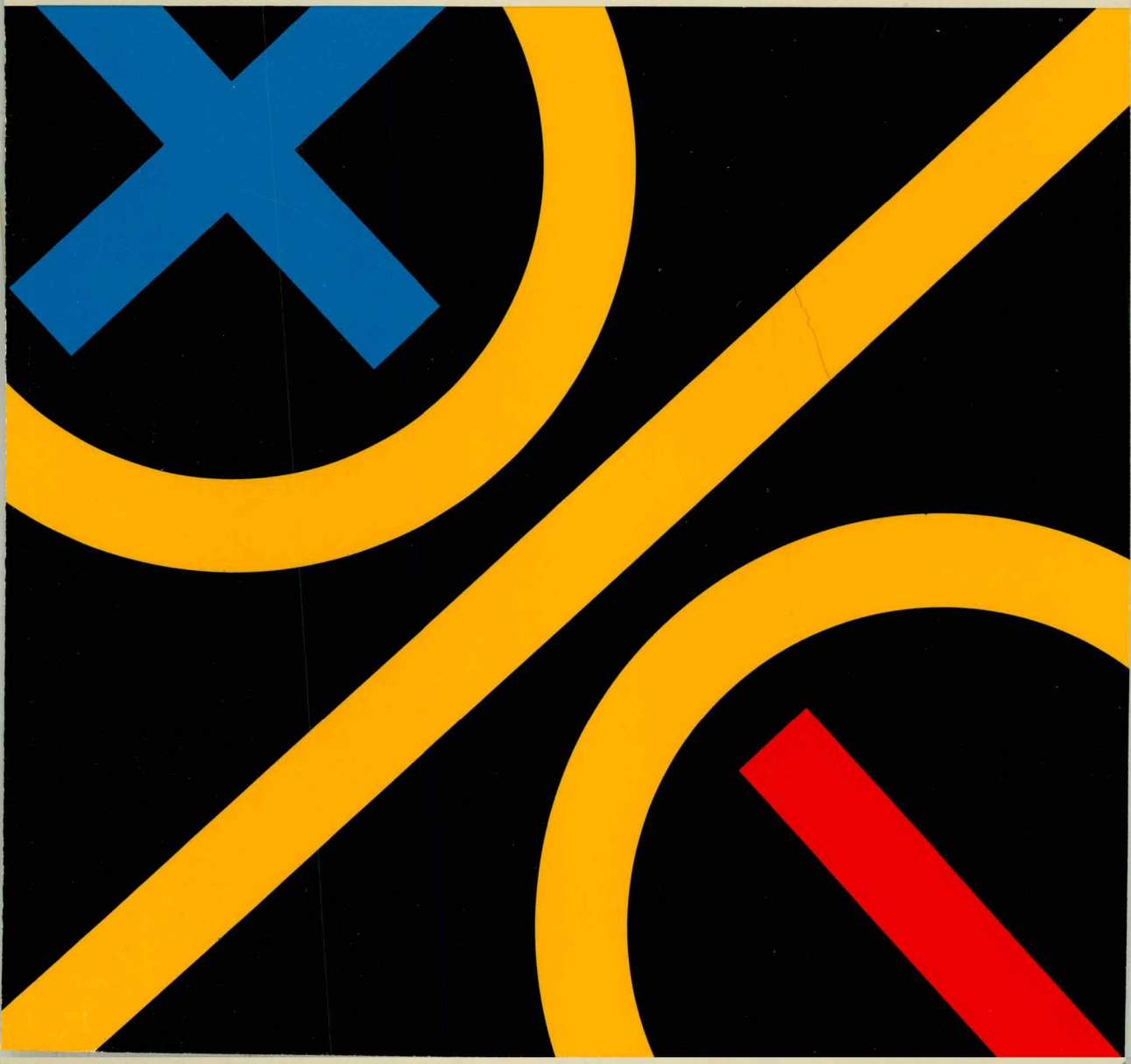




# Tilinpäätöstilasto 1990

Bokslutsstatistik 1990

Financial statements statistics 1990





# Tilinpäätöstilasto 1990

Bokslutsstatistik 1990

Financial statements statistics 1990

Helmikuu 1992

Tiedustelut - Förfrågningar - Inquiries

*SVT Suomen Virallinen Tilasto  
Finlands Officiella Statistik  
Official Statistics of Finland*

Marjatta Pulkkinen  
Raimo Pihlajamäki  
Kari Sinisalo  
Rauno Viita  
Kaisa Weckström-Eno

Helsinki 1992

Hakapaino Oy, Helsinki 1992

# Esipuhe

Tilastokeskus julkaisee vuoden 1990 tilinpäätöstilastot yhtenä julkaisuna. Mukana ovat tilinpäätöstiedot teollisuudesta, rakentamisesta, kaupasta sekä liikenteen ja liike-elämää palvelevan alan tietyiltä toimialoilta.

Tällaista yhteenvetoa ei ole ennen laadittu, vaan eri alojen tilinpäätöstiedot on julkaistu erikseen sitä mukaa kun ne ovat valmistuneet. Näin tehdään edelleen, jotta tiedot saadaan mahdollisimman nopeasti julkisuuteen. Toimialatiedotteet keskittyvät tärkeimpiin tilinpäätöstietoihin ja tässä yhteenvedossa julkaistaan yksityiskohtaiset erittelyt.

Tiedot ovat käsitelleet ja kyselyihin vastaavat:

**Teollisuus:** Marjatta Pulkkinen, Merja Kiljunen ja Aulis Partanen

**Rakentaminen:** Raimo Pihlajamäki ja Annamari Tipuri

**Kauppa:** Kari Sinisalo, Kari-Pekka Niemi ja Aulikki Aho

**Liikenne:** Rauno Viita ja Veikko Kauranen

**Liike-elämän palvelut:** Kaisa Weckström-Eno, Samuli Rikama ja Arja Winter.

# Förord

Statistikcentralen utger bokslutsstatistiken för år 1990 i en publikation, som innehåller bokslutsuppgifter om industrin, byggverksamheten och handeln samt om vissa näringsgrenar inom samfärdseln och företagstjänsterna.

Ett dylikt sammandrag har inte gjorts upp tidigare. Bokslutsuppgifterna om de olika näringsgrenarna har publicerats separat allt efter som de färdigställts. Detta är även fallet i fortsättningen, för att uppgifterna skall kunna distribueras så fort som möjligt. Publikationerna efter näringsgren koncentrerar sig på de viktigaste bokslutsuppgifterna och i detta sammandrag utges detaljerade specifikationer.

Uppgifterna har bearbetats av följande personer, som också besvarar frågor:

**Industri:** Marjatta Pulkkinen, Merja Kiljunen och Aulis Partanen

**Byggverksamhet:** Raimo Pihlajamäki och Annamari Tipuri

**Handel:** Kari Sinisalo, Kari-Pekka Niemi och Aulikki Aho

**Samfärdse:** Rauno Viita och Veikko Kauranen

**Företagstjänster:** Kaisa Weckström-Eno, Samuli Rikama och Arja Winter.



# Preface

The financial statements statistics for 1990 are published as one volume covering industry, construction, trade and certain branches of transport and the business services sector.

This statistical summary is the first of its kind. So far, the financial statements data of each sector have been released separately as they have become available. This practice will continue in order to ensure as speedy a release of the data as possible. Where sector-specific releases focus on the most important financial statements data, this summary contains detailed analyses.

The data have been processed by and inquiries should be addressed to:

**Industry:** Marjatta Pulkkinen, Merja Kiljunen and Aulis Partanen

**Construction:** Raimo Pihlajamäki and Annamari Tipuri

**Trade:** Kari Sinisalo, Kari-Pekka Niemi and Aulikki Aho

**Transport:** Rauno Viita and Veikko Kauranen

**Business services:** Kaisa Weckström-Eno, Samuli Rikama and Arja Winter

Helsingissä, helmikuussa 1992  
Helsingfors, i februari 1992  
Helsinki, February 1992

Heli Jeskanen-Sundström

# Sisältö

Katsaus	8
Tuoteseloste	11
Toimiala-avain	14
Produktbeskrivning	15
Product presentation	18
Suomalais-englantilainen sanasto	21
Tunnuslukujen kaavat	27

## Taulukot

Teollisuus	
Koko teollisuus	30
Tehdasteollisuus	40
Rakentaminen	
Koko rakentaminen	60
Kauppa	
Tukkukauppa	72
Vähittäiskauppa	96
Autokauppa	120
Majoitus- ja ravitsemistoiminta	132
Liikenne	
Linja-autoliikenne	144
Vesiliikenne	154
Huolinta	162
Ahtaus	168
Matkatoimistot	176
Puhelinliikenne	180
Liike-elämän palvelut	
Puhtauspalvelu	190
Tekninen palvelu	198
Tietojenkäsittelypalvelu	206
Liikkeenhoidon palvelu	214
Mainostoimistot	222

# Innehåll

Översikt (endast på finska) . . . . .	8
Nyckel till näringsgrensindelning . . . . .	14
Produktbeskrivning . . . . .	15
Product presentation . . . . .	18
Finsk-engelsk ordlista . . . . .	21
Nyckeltalsformler . . . . .	28

## Tabeller

### Industri

Industrin sammanlagt . . . . .	30
Fabriksindustri . . . . .	40

### Byggverksamhet

Byggverksamhet sammanlagt . . . . .	60
-------------------------------------	----

### Handel

Partihandel . . . . .	72
Detaljhandel . . . . .	96
Bilhandel . . . . .	120
Hotel- och restaurangverksamhet . . . . .	132

### Samfärdsel

Busstrafik . . . . .	144
Vattentransport . . . . .	154
Spedition . . . . .	162
Stuveri . . . . .	168
Resebyråer . . . . .	176
Telefontrafik . . . . .	180

### Företagsservice

Rengöringstjänster . . . . .	190
Tekniska tjänster . . . . .	198
Databehandlingstjänster . . . . .	206
Företagsledningstjänster . . . . .	214
Reklambyråer . . . . .	222

# Contents

Review (only in Finnish) . . . . .	8
Key to the standard industrial classification . . . . .	14
Product presentation . . . . .	18
Finnish-English Glossary . . . . .	21
Key ratio formulas . . . . .	28

## Tables

### Industry

Industry total . . . . .	30
Manufacturing industry . . . . .	40

### Construction

Construction total . . . . .	60
------------------------------	----

### Trade

Wholesale trade . . . . .	72
Retail trade . . . . .	96
Automobile trade . . . . .	120
Hotels and restaurants . . . . .	132

### Transport

Bus traffic . . . . .	144
Water transport . . . . .	154
Forwarding . . . . .	162
Stevedoring . . . . .	168
Travel agencies . . . . .	176
Telephone services . . . . .	180

### Business services

Cleaning and laundry services . . . . .	190
Technical services . . . . .	198
Data processing services . . . . .	206
Management, legal and marketing services . . . . .	214
Advertising enterprises . . . . .	222

# Katsaus

Tilinpäätöstilasto ilmestyy nyt ensimmäisen kerran yhtenä julkaisuna, johon on koottu kaikkien tilaston kuvaamien toimialojen tilinpäätöstiedot. Ne on julkaistu vuoden 1991 aikana tiedotteina sitä mukaa, kun aineisto on valmistunut. Näiden tiedotteiden alakohtaisia katsauksia ei julkaista uudelleen, vaan tässä on tilinpäätösaineiston pohjalta tarkasteltu kannattavuutta ja siihen vaikuttavia tekijöitä. Tämä on yksi esimerkki siitä, mihin uudistetun tilinpäätöstilaston tietoja voi käyttää.

## Kannattavuuden osatekijät

Yritysten ja toimialojen kannattavuutta voidaan tutkia monella tavoin. Yksi tapa on ns. Du Pont-menetelmä eli kolmiomalli, jossa kannattavuus jaetaan osatekijöihin. Näin saadaan selville, mitkä tekijät vaikuttavat kokonaiskannattavuuteen. Samoin voidaan nähdä, miten ympäristön muuttuminen pitkällä tähtäimellä muuttaa kannattavuuden tekijöitä.<sup>1</sup>

Kannattavuuden yleinen kaava on

$$\text{Kannattavuus } R = \frac{\text{Tulos}}{\text{Varat}}$$

Kolmiomallissa kannattavuuden peruskaava jaetaan osatekijöihin, ensin voittoprosenttiin ja pääoman kiertonopeuteen.

$$R = \frac{\text{Tulos}}{\text{Liikevaihto}} \times \frac{\text{Liikevaihto}}{\text{Varat}}$$

*Voitto-% Pääoman kiertoisuus*

Molemmat osatekijät vaihtelevat toimialoittain paljon.

Esimerkiksi tukkukauppias toimii pienellä voittoprosentilla, mutta pääoma kiertää nopeasti kun myydään suuria määriä. Näin kannattavuus voi olla yhtä hyvä tai parempikin kuin teollisuusyrityksellä, jonka voittoprosentti voi olla selvästi parempi, mutta pääoma kiertää hitaasti.

Voittoprosentin eroja voi selittää edelleen toimialan integraatioasteella. Kun liikevaihto jaetaan aineos-toihin ja jalostusarvoon, saadaan erotettua toisistaan yrityksen oma panos tuotantoprosessissa ja muilta ostetu välituotteet ja palvelut.

$$R = \frac{\text{Tulos}}{\text{Jalostusarvo}} \times \frac{\text{Jalostusarvo}}{\text{Liikevaihto}} \times \frac{\text{Liikevaihto}}{\text{Varat}}$$

*Arvonlisä      Integraatio      Pääoman  
kiertonopeus*

**Integraatioaste eli jalostusarvon suhde liikevaihtoon** kuvaa sitä, kuinka monta jalostusketjun vaihetta yritys tekee itse. Jos vieraiden palveluiden ja ostojen osuus on pieni, on lopputuote siis pitkälle yrityksen itse jalostama. Tämä kuitenkin sitoo tuotantoon paljon pääomia, minkä vuoksi suuntaus viime vuosina on ollut vähemmän ostopalvelujen käyttöön.

Voittoprosentin toinen tekijä, arvonlisä puolestaan osoittaa sen tuottotason, jonka yritys kykenee saavuttamaan. Jos tuotto nousee korkeaksi, pitäisi sen vapaan kilpailun vallitessa nopeasti palata kohti pitkän aikavälin keskiarvoa, sillä korkeat tuotot houkuttelevat alalle uusia yrityksiä ja kilpailu kiristyy.

Pääoman kiertonopeus kertoo kuinka kauan yrityksen keräämä liikevaihto kiertää omaisuudessa. Jos liikevaihto kasvaa hitaammin kuin omaisuusarvot, laskee kiertonopeus. Jos vieraan pääoman osuus koko omaisuudesta samalla kasvaa, pienenee yrityksen kyky selviytyä veloistaan.

1 Tässä esitetyt ajatukset perustuvat teokseen B. Karlöf et al.: Pääoma kiertämään, Helsinki 1989.



Viimeisessä vaiheessa kannattavuuden kaava voidaan pelkistää arvonnäkökulman ja pääomatekijän tuloksi. Kumpikaan näistä ei riipu yrityksen toimialasta, vaan sopii kaikenlaisten yritysten tutkimiseen.

$$R = \frac{\text{Tulos}}{\text{Jalostusarvo}} \times \frac{\text{Jalostusarvo}}{\text{Varat}}$$

Arvonnäkökulma      Pääomatekijä

Näkökulmasta ja käytettävästä aineistosta riippuu, miten kaava kyetään käytännössä laskemaan. Siksi kannattavuuden mittareita onkin hyvin monenlaisia. Valintaan vaikuttaa ensiksikin se, minkä sidosryhmän kannalta kannattavuutta tutkitaan. Esim. oman pääoman tuotto prosentti eli *nettotulos/oma pääoma* kuvaa kannattavuutta niiden sijoittajien näkökulmasta, jotka ovat sijoittaneet yritykseen oman pääoman ehdoilla.

Usein kiinnostavampi on vieraan pääoman sijoittajan näkökulma. Sen parhaana mittarina pidetään sijoitetun pääoman tuotto prosenttia, jossa

tulos = nettotulos + korkokulut  
varat = korollinen vieras pääoma + oma pääoma.

Tämän mittarin ongelma on, että tietoa korollisesta pääomasta ei useinkaan ole saatavissa.

Karkeana likiarvona edellisistä voi käyttää myös mittaria, jossa

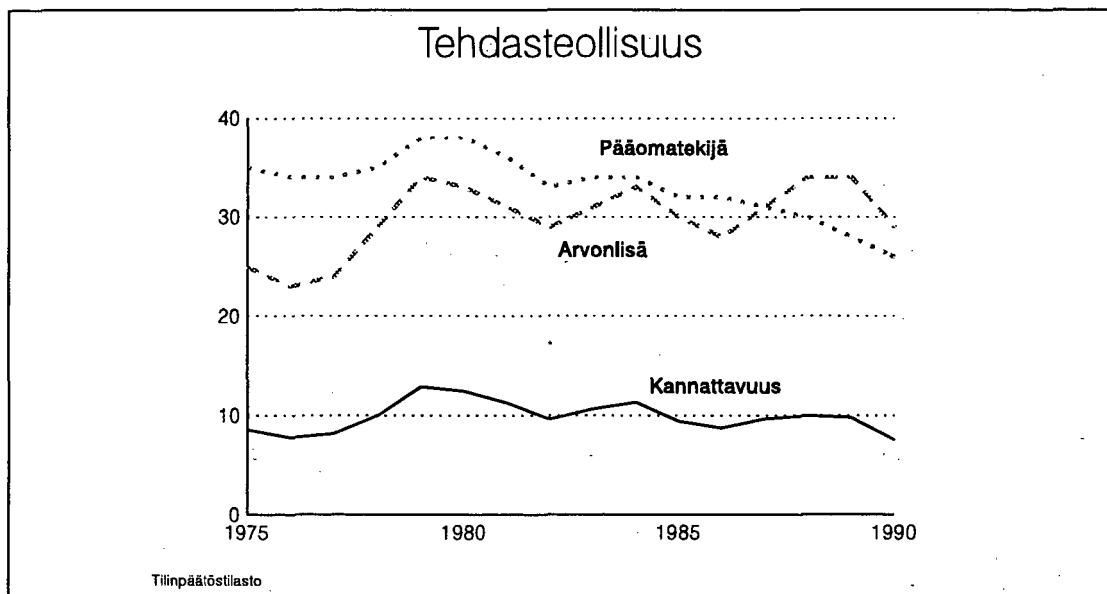
tulos = käyttökatte  
varat = taseen loppusumma.

Nämä tiedot on helposti saatavissa ja hyvälaatuisia. Vaikka mittari on karkea, ei se yleensä poikkea kovin paljon sijoitetun pääoman tuotto prosentista. Tilinpäätöstilastossa korollinen vieras pääoma on kysytty yrityksiltä vasta vuodesta 1989 lähtien, joten pitempää aikasarjaa ei sijoitetun pääoman tuosta voi laskea. Tämän vuoksi seuraava 15 vuoden tarkastelu perustuu em. likiarvomittariin.

Kuvioissa 1 ja 2 kuvataan tehdasteollisuuden ja rakentamisen kannattavuutta vuodesta 1975. Käyrät on piirretty samaan asteikkoon siten, että arvonnäkökulma on prosentteina ja pääomatekijä suhdelukuina. Näin kokonaiskannattavuus R saadaan osatekijöidensä tulona myös samalle asteikolle.

Kuvio 1.

Tehdasteollisuuden kannattavuus on viime vuosina heikentynyt pääomatekijän painoarvon kasvaessa:

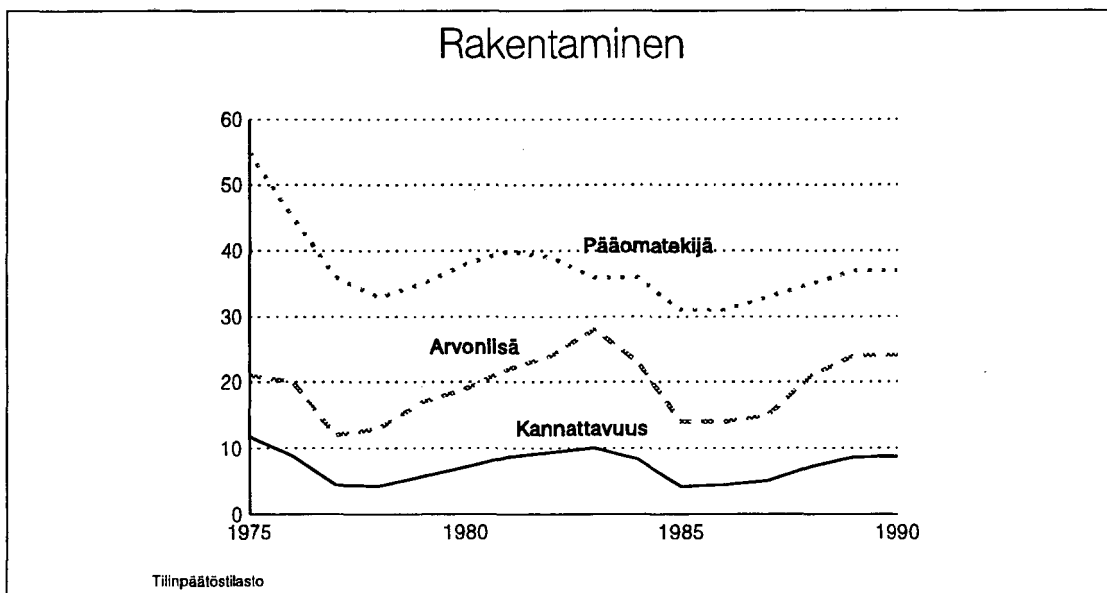


Teollisuudessa arvonlisäys on ollut melko vakaata, mikä siis kertoo, että kilpailu alalla on suhteellisen vapaata, eikä ylivoittoja juuri synny. Pääomatekijän komponenteista integraatioaste vaihtelee myöskin hyvin vähän, mutta sensijaan pääoman kierto nopeus on viime vuosina laskenut selvästi. Metsä- ja metalliteollisuuden suurinvestoinnit ja toisaalta yritysrakenteen voimakas muutos yhtiöittämisineen on kasvattanut tehdasteollisuuden tasetta selvästi liikevaihtoa nopeammin. Tämä näkyy kokonaiskannattavuuden putoamisena 1980-luvun loppuvuosina.

Rakennusosalalla tilanne on kulmikkaampi. Ala on suhteellisen keskittynyt, sillä neljä suurinta konsernia kerää kaksi kolmasosaa alan koko liikevaihdosta. Varsinkin 1980-luvun alkuvuosina suuret idänprojektit toivat rakentajille merkittäviä voittoja. Samaa suuntaa vaikutti myös asuntojen hintaboomi vuosikymmenen lopulla. Suhdannekäännöksiä kohtaa rakentajia myöhemmin kuin teollisuutta, minkä vuoksi vuoteen 1990 päättyvä sarja näyttää kannattavuuden vielä kasvaneen. Tällä hetkellä ala on suurissa vaikeuksissa ja suurten tuottojen toivossa alalle tulleet uudet yritykset tekevät ennätyksiä konkurssien lukumäärässä.

Kuvio 2.

Rakentamisen kannattavuuden tekijät.



# Tuoteseloste

## Tilaston kuvausalue

Tilinpäätöstilasto on yritysten tuloslaskelma- ja tasetiedoista toimialoittain laadittu vuositilasto. Tilastoyksikkönä on itsenäinen yritys. Tilasto ei kuvaakaan konserneja eikä toisaalta yritysten toimipaikkoja. Tilastosta puuttuvat valtion ja kuntien liikelaitokset, aatteelliset yhdistykset ja säätiöt sekä pääosin myös ammatinharjoittajat.

Yrityksen päätoimiala1 määritellään Tilastokeskuksen yritys- ja toimipaikkarekisterissä (YTR) yrityksen eri toimialoilla syntyvän arvonlisäyksen (jalostusarvon) perusteella. Tämä arvonlisäys saadaan kertomalla yrityksen kunkin toimipaikan henkilöstön määrä ko. toimialan keskimääräisellä arvonlisällä henkilöä kohti. Yrityksen päätoimiala on se, jonka toimipaikoilta yhteenlaskettu arvonlisäys on suurin.

Jokaiselle yritykselle määritellään toimialaluokituksen tarkimman tason (4-numerotason) mukainen luokka. Kun yritys luokitellaan päätoimialansa mukaan tiettyyn toimialaan, lasketaan siihen yrityksen koko toiminta. Monialayritysten muu kuin päätoiminta tulee siis mukaan.

Tilinpäätöstilastossa toimialaluokitukselta käytetään omaa 3-numeroista sovellusta, joka on esitetty seuraavan sivun taulukossa.

Tiedot ovat tilikaudelta, joka päättyi 1.4.1990 - 31.3.1991 välisenä aikana. Useimpien yritysten tilikautena on kalenterivuosi. Jos tilikauden pituus poikkeaa merkittävästi 12 kuukaudesta, tiedot muunnetaan vastaamaan normaalipituista tilikautta.

## Tietojen keruu ja käsittely

Tilaston perusaineisto kerätään yrityksiltä Tilastokeskuksen vahvistamilla lomakkeilla. Kyselyyn va-

litaan kaikki suuret yritykset (kokonaistutkimus) ja otos pienemmistä. Suuren yrityksen raja on teollisuudessa ja kaupassa 100 ja rakentamisessa ja linja-autoliikenteessä 50 henkilöä. Muilla liikenteen aloilla yrityksiä on niin vähän, että ne kaikki ovat vuosittain kyselyssä mukana. Liike-elämää palveleva toiminta on niin pienyritysvaltaista, että suuren yrityksen raja on alempi kuin muilla aloilla.

Tilinpäätöstilasto on otostilasto. Otanta tehdään käyttäen ositettua otantaa, jossa ositusmuuttujina ovat yrityksen toimiala ja henkilöstön kokoluokka. Kohdeperusjoukon, ts. sen perusjoukon, jota tilasto kuvaa, muodostavat vuonna 1990 toiminnassa olleet yritykset. Kehikkoperusjoukko on muodostettu Tilastokeskuksen vuoden 1989 yritys- ja toimipaikkarekisteristä.

Kyselyllä saadut ja hyväksytyt vastaukset korotetaan perusjoukon tasolle käyttäen erillistä suhdeestimointia. Ennen korotusta otetaan käyttöön edellisvuoden valmistunut korotuskehikko (yritys- ja toimipaikkarekisteri), jotta korotuskertoimet olisivat mahdollisimman hyvin ajan tasalla. Korotusmuuttujana käytetään yleensä kehikon liikevaihto-tietoa, mutta henkilöstön määrä ja eräät toimialakohtaiset erityistiedot korotetaan kehikon henkilöstö-tiedolla.

## Tietojen luotettavuudesta

Viime vuosina on tilinpäätöskäytäntö muuttunut jatkuvasti. Tällä hetkellä eri yritysten tilinpäätökset saattavat poiketa hyvin paljon toisistaan: toiset käyttävät suunnitelman mukaisia poistoja, toiset kirjanpidon poistoja, varastovaraus ilmoitetaan joko piilevänä tai avoimena varauksena. Kuluja ja tuotteita ilmoitetaan yrityksen toiminnan mukaisesti joko ennen käyttökatetta tai sen jälkeen. Esimerkiksi vuokratuottoja kirjataan liikevaihtoon, vuokratulujen vähennyksiin tai käyttökatteen jälkeen vuokratuottoihin.

1 Toimialaluokitus 1988, Tilastokeskus, Käsikirjoja 4, 3. tarkistettu laitos, Helsinki 1990.



Suuret muutokset kuten poistot ja varastovarauksen muutos on korjattu tilastossa yhdenmukaisiksi eli poistot kirjanpidon poistoiksi ja piilovaraus avoimeksi varaukseksi. Kulu- ja tuottoerien korjauksia ei voida useinkaan tehdä. Näiden tietojen luotettavuus perustuu paljolti yritysten haluun antaa oikeata tietoa.

Otantatutkimuksena tilinpäätöstilasto on riippuvainen siitä perusrekisteristä, josta otos poimitaan ja jonka avulla tiedot estimoidaan. Verrattaessa eri vuosien tietoja on otettava huomioon, että yritysra-  
kenteen muutokset näkyvät tilastossa toimiala- ja kokoluokkamutoksina.

## Vertailua muihin lähteisiin

Tilastokeskuksen eri yritys- ja toimipaikkatietoja verrattaessa on otettava huomioon, että:

- tilinpäätöstilastossa tiedot kerätään yrityksiltä, yritys- ja toimipaikkarekisterissä sekä yrityksiltä että toimipaikoilta. Teollisuustilaston ja kaupan myynti-tilaston tiedot ovat toimipaikkakohtaisia. Teolli-

suustilastoon kuuluvat pääsääntöisesti vain vähintään viisi henkilöä työllistävät toimipaikat

- yrityskohtaisissa tilastoissa yrityksen koko toiminta kuuluu sen päätoimialan mukaiseen luokkaan. Toimipaikkatilastoihin sisältyvät vain ko. alalla toimivat toimipaikat

- tilinpäätöstilasto ja yritys- ja toimipaikkarekisteri kuvaavat tilikautta, mutta teollisuustilasto ja kaupan myyntitilasto kalenterivuotta tai -kuukautta

- tilinpäätöstilastossa toiminnan laajuutta kuvaa liikevaihto, mutta teollisuustilastossa toimitukset. Näiden suurin ero on se, että toimituksiin kuuluvat myös yrityksen sisäiset toimitukset toimipaikalta toiselle

- kaupan myyntitilastossa laajuutta kuvaa vuosimyynti, joka eroaa liikevaihdosta myynnin oikaisuerien (mm. välilliset verot ja alennukset) veran

## Peittävyys

### Toimiala

	Yrityksiä kehikossa	Yrityksiä otoksessa	Korotukseen hyväksyttyjä	Peittävyys kehikon liike- vaihdosta, %
090 Kaivannaistoiminta	510	55	51	78,7
110 Elintarvikkeiden (myös tärkkelyksen ja rehujen) valmistus	1 514	135	129	84,1
116 Juomien ja tupakkatuotteiden valmistus	27	12	11	99,9
120 Tekstiilien valmistus	951	89	71	68,8
131 Vaatteiden valmistus	1 117	92	74	56,5
134 Nahan, nahkatuotteiden sekä jalkineiden valmistus	391	49	41	55,5
140 Puutavaran ja puutuotteiden valmistus	2 282	116	104	57,1
150 Massan, paperin ja paperituotteiden valmistus	201	59	53	99,1
160 Kustantaminen ja painaminen	2 412	133	125	61,1
170 Kalusteiden valmistus	1 260	88	75	60,7
180 Kemian perusteollisuus	44	21	17	99,5
184 Kemiallisten tuotteiden valmistus	180	43	40	89,3
190 Öljy-, kivihiili-, kumi- ja muovituotteiden valmistus	689	69	65	76,9
220 Lasi-, savi- ja kivituuotteiden valmistus	769	75	68	75,8
230 Metallien valmistus	119	49	43	99,4
240 Metallituotteiden valmistus	3 488	165	145	49,4
250 Koneiden ja laitteiden valmistus	2 140	132	127	78,8
260 Sähkötekniisten tuotteiden ja instrumenttien valmistus	1 381	111	96	86,5
270 Kulkuneuvojen valmistus	730	65	57	80,7
290 Muu valmistus	890	75	64	55,4
<b>D Tehdasteollisuus yhteensä</b>	<b>20 585</b>	<b>1 578</b>	<b>1 405</b>	<b>82,9</b>
310 Sähköhuolto (ml. yhteistuotantolämpö)	155	73	72	93,9

350 Talonrakentaminen	6 598	311	270	65,6
360 Rakennusasennus ja viimeistely	4 965	261	232	42,7
370 Maa- ja vesirakentaminen	2 187	181	158	51,4
380 Rakentamista palveleva toiminta	472	120	106	65,7
<b>F Rakentaminen yhteensä</b>	<b>14 222</b>	<b>873</b>	<b>766</b>	<b>59,2</b>
411 Yleistukkukauppa	6	6	6	100,0
412 Ravinto- ja nautintoainetukkukauppa	944	89	72	60,1
413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa	1 071	105	79	38,7
414 Rauta- ja rakennustarviketukkukauppa sekä sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa	2 172	100	87	54,7
416 Polttoaine- ja raaka-ainetukkukauppa	979	61	46	80,1
417 Koneiden ja muiden pääomatavaroiden tukkukauppa	3 013	124	112	59,9
418 Muu tukkukauppa	2 457	82	69	48,9
<b>41 Tukkukauppa</b>	<b>10 642</b>	<b>567</b>	<b>471</b>	<b>68,3</b>
420 Agentuuritoiminta	2 057	74	66	39,6
431 Tavaratalokauppa	138	84	78	95,7
432 Päivittäistavaroiden vähittäiskauppa	9 234	81	69	32,2
435 Tekstiilien, vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa	5 575	112	83	25,3
437 Rauta- ja rakennustarvikkeiden, sähkötarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa	4 041	112	90	29,7
439 Sisustustarvikkeiden vähittäiskauppa	1 596	95	76	26,5
441 Apteekki- ja kemikaalitavaroiden vähittäiskauppa	1 328	60	55	14,2
442 Kirjojen ja toimistotarvikkeiden, kultasepänteosten ja kellojen, valokuvausalan sekä optisen ja terveydenhoitoalan vähittäiskauppa	2 743	94	83	23,4
446 Urheilutarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa	1 466	71	49	11,2
447 Kukkien ja puutarha-alan sekä muiden alojen vähittäiskauppa	4 016	67	50	5,2
449 Kotitalousesineiden korjaus	1 287	55	43	17,3
<b>43-44 Vähittäiskauppa</b>	<b>31 424</b>	<b>831</b>	<b>676</b>	<b>48,3</b>
451 Moottorijoneuvojen ja niiden osien tukkukauppa	602	72	64	89,7
455 Moottorijoneuvojen ja niiden osien vähittäiskauppa sekä huoltamo- ja korjaamotoiminta	10 704	217	158	31,2
<b>G Kauppa yhteensä</b>	<b>55 429</b>	<b>1 761</b>	<b>1 435</b>	<b>57,3</b>
470 Majointus- ja ravitsemistoiminta (yli 50 henkilön yritykset)	122	103	99	93,8
522 Linja-autoliikenne	403	141	132	71,0
530 Vesiliikenne	101	76	59	96,1
564 Matkatoimistot	204	188	165	90,7
565 Huolinta ja rahtaus	161	145	115	89,4
566 Ahtaus	40	38	32	94,3
581 Puhelinliikenne	54	49	48	98,6
661 Siivous	934	86	41	66,0
662 Ympäristönhuolto	295	57	30	52,9
663 Pesulapalvelu	421	81	43	57,9
710 Tekninen palvelu	3 406	183	120	43,3
720 Tietojenkäsittelypalvelu	1 473	121	71	56,7
751 Liikkeenjohdon ja konsultoinnin palvelu	1 317	203	104	26,6
752 Kirjanpito- ja toimistot	1 533	167	125	32,5
753 Lakiasiantointi- ja lakitoimistot	467	115	56	30,0
755 Mainostoimistot	1 056	163	87	38,6
759 Muu markkinointipalvelu	405	98	43	46,8
763 Vartiointi ja turvallisuuspalvelu	118	50	20	75,6

# Toimiala-avain – Nyckel till NI – Key to the SIC

Tilinpäätöstilasto Bokslutsstatistik Financial statements statistics	TOL-1988 NI-1988 SIC-1988	Tilinpäätöstilasto Bokslutsstatistik Financial statements statistics	TOL-1988 NI-1988 SIC-1988
090	09-	431	431-
110	111-, 112-, 113-, 114-, 115-, 118-, 119-	432	432-, 433-
116	116-, 117-	434	434-
120	12-	435	435-, 436-
131	131-	437	437-, 438-
134	132-, 133-	439	439-
140	14-	441	441-
150	15-	442	442-, 443-, 444-
160	16-	446	446-
170	17-	447	445-, 448-
180	181-, 182-, 183-	449	449-
184	184-, 185-, 186-, 187-, 188-, 189-	451	451-
190	19-, 21-	455	452-, 453-, 454-
220	22-	470	47-, 48-
230	23-	522	522-
240	24-	530	531-, 5321, 5322
250	25-	564	564-
260	26-	565	5651
270	27-	566	5661
290	29-	581	581-
310	31-	661	661-
350	35-	662	662-
360	36-	663	663-
370	37-	710	71-
380	38-	720	72-
411	411-	751	751-
412	412-	752	752-
413	413-	753	753-
414	414-, 415-	755	7541
416	416-	759	7542, 7549
417	417-	763	763-
418	418-, 419-		
420	42-		

# Produktbeskrivning

## Undersökningsområde

Bokslutsstatistiken är en årsstatistik med uppgifter om företagens resultaträkningar och balanser efter näringsgren. Som statistisk enhet används ett självständigt företag. Statistiken innehåller inte koncerner eller företagens arbetsställen. Statens eller kommuners affärsverk, ideella föreningar och stiftelser samt i de flesta fall också yrkesutövare faller utanför statistiken.

Företagets näringsgren<sup>1</sup> fastställs i Statistikcentralens företags- och arbetsställeregister enligt den värdeökning (förädlingsvärdet) som företagets arbetssätten har uppnått. Denna värdeökning erhålls genom att man multiplicerar antalet anställda vid företagets alla arbetsställen med näringsgrenens genomsnittliga värdeökning per person. Företagets huvudsakliga näringsgren är den där arbetsställets sammanlagda värdeökning är störst.

Näringsgrenen för alla företag fastställs på den mest detaljerade nivån (4-siffrig) i näringsgrensindelningen. Då ett företag på basis av den huvudsakliga näringsgrenen förs till en viss näringsgren, räknas företagets hela verksamhet med.

I bokslutsstatistiken används en särskild 3-siffrig tillämpning av näringsgrensindelningen, som anges i tabellen på följande sida.

Uppgifterna gäller den räkenskapsperiod som upphört mellan 1.4.1990 och 31.3.1991. Räkenskapsperioden för de flesta företag är kalenderåret 1990. Om företagets räkenskapsperiod avsevärt avviker från 12 månader ändras uppgifterna så att de motsvarar en räkenskapsperiod av normal längd.

## Insamling och bearbetning av uppgifter

Primärmaterialet för statistiken samlas in av företagen med blanketter som Statistikcentralen fastställt. Förfrågan gäller alla stora företag (den totala förfrågan) och ett urval av de mindre. Inom tillverkning och handel ligger gränsen för ett storföretag vid 100 personer och inom byggverksamhet och busstrafik vid 50 personer. Inom de övriga samfärdselsbranscherna är antalet företag så litet att de alla är med varje år. Inom företagstjänster är företagen så små att gränsen för storföretag är lägre än inom övriga näringsgrenar.

Bokslutsstatistiken är en urvalsundersökning. Som urvalsmetod används ett stratifierat urval, där näringsgrenen och personalens storleksklass används som stratifieringsvariabler.

Populationen, dvs. den grupp som statistiken skall beskriva, består av de företag som varit verksamma under år 1990. Rampopulationen har uttagits ur Statistikcentralens företags- och arbetsställeregister för år 1989.

De insamlade och godkända svaren upphöjs genom en särskild kvotskattning till populationens nivå. Före upphöjningen tas föregående års ram i bruk (företags- och arbetsställeregistret), för att förhöjningskoefficienterna skulle vara så aktuella som möjligt. Som förhöjningsvariabel används i allmänhet populationens omsättning, men personalens antal och vissa specialuppgifter inom näringsgrenarna estimeras med populationens personaluppgift som förhöjningsvariabel.

1 Näringsgrensindelningen 1988, Statistikcentralen, Handböcker 4, 3:e förnyade upplagan, Helsingfors 1990.

## Uppgifternas tillförlitlighet

Under de senaste åren har bokslutspraxis ändrats kontinuerligt. De olika företagens bokslut kan skilja sig mycket från varandra. En del tillämpar avskrivningar enligt plan, andra bokföringsmässiga avskrivningar och lagerreserven uppges antingen som dold eller som öppen reserv. Intäkter och kostnader uppges beroende på verksamheten antingen före eller efter driftsbidraget. T.ex. hyresintäkterna bokförs i omsättning, i avdrag av hyresutgifter eller efter driftsbidraget i hyresintäkterna.

Stora förändringar såsom avskrivningar och förändring av lagerreserv har förenhetligats så att avskrivningarna bokförts som bokföringsmässiga avskrivningar och dolda reserver som öppna reserver. Korrigeringar kan ofta inte göras i intäcks- och kostnadsposterna. Tillförlitligheten av dessa uppgifter baserar sig i stor utsträckning på företagets vilja att ge korrekta uppgifter.

Eftersom bokslutsstatistiken är en urvalsundersökning är den beroende av det basregister ur vilket urvalet togs och med vilket uppgifterna estimeras. Då olika års uppgifter jämförs bör man beakta att ändringarna i företagsstruktur i statistiken kan ses som ändringar i näringsgren och storleksklass.

## Täckning

Näringsgren	Antal företag i ramen	Antal företag i urval	Antal godkända svar	Täckning av ramen s omsättning, %
090 Brytning och utvinning	510	55	51	78,7
110 Tillverkning av livsmedel (inkl. stärkelse och fodermedel)	1 514	135	129	84,1
116 Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	27	12	11	99,9
120 Tillverkning av textilier	951	89	71	68,8
131 Tillverkning av kläder	1 117	92	74	56,5
134 Tillverkning av läder, lädervaror och skodon	391	49	41	55,5
140 Tillverkning av trävaror och produkter av trä	2 282	116	104	57,1
150 Tillverkning av massa, papper och pappersvaror	201	59	53	99,1
160 Förlagsverksamhet och tryckning	2 401	133	125	61,1
170 Tillverkning av möbler	1 260	88	75	60,7
180 Tillverkning av kemikalier	44	21	17	99,5
184 Tillverkning av kemiska produkter	180	43	40	89,3
190 Tillverkning av olje-, stenkolsprodukter samt gummi- och plastvaror	689	69	65	76,9
220 Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	769	75	68	75,8
230 Framställning av metaller	119	49	43	99,4
240 Tillverkning av metallvaror	3 488	165	145	49,4

## Jämförbarhet med andra källor

Vid jämförelse av Statistikcentralens olika företags- och arbetsställeuppgifter bör man beakta att:

- uppgifterna i bokslutsstatistiken samlas in av företag och uppgifterna i företags- och arbetsställeregistret av både företag och arbetsställen. I industristatistiken och handelns försäljningsstatistik gäller uppgifterna arbetsstället. Industristatistiken omfattar i regel bara arbetsställen med minst fem anställda

- företagets hela verksamhet bestäms enligt den huvudsakliga näringsgrenen i statistik som gäller företag. Statistiken över arbetsställen omfattar bara de arbetsställen som är verksamma inom branschen

- bokslutsstatistiken och företags- och arbetsställeregistret anger räkenskapsperiod, men industristatistiken och handelns försäljningsstatistik kalenderår eller -månad

- verksamhetens omfattning beskrivs i bokslutsstatistiken av omsättningen och i industristatistiken av leveranserna. Den stora skillnaden mellan dessa är att leveranserna omfattar också företagets interna leveranser från ett arbetsställe till ett annat

- årsförsäljningen i handelns försäljningsstatistik anger omfattningen, som skiljer sig från omsättningen med en summa som motsvarar korrektivposterna i försäljningen (bl.a. indirekta skatter och rabatter).

250 Tillverkning av maskiner	2 140	132	127	78,8
260 Tillverkning av eltekniska produkter och instrument	1 381	111	96	86,5
270 Tillverkning av transportmedel	730	65	57	80,7
290 Övrig tillverkning	890	75	64	55,4
<b>D Fabriksindustri sammanlagt</b>	<b>20 585</b>	<b>1 578</b>	<b>1 405</b>	<b>82,9</b>
310 Elförsörjning (inkl. samproduktionsvärme)	155	73	72	93,9
350 Husbyggande	6 598	311	270	65,6
360 Bygginstallation och slutbehandling	4 965	261	232	42,7
370 Anläggningsverksamhet	2 187	181	158	51,4
380 Tjänster för byggandet	472	120	106	65,7
<b>F Byggverksamhet sammanlagt</b>	<b>14 222</b>	<b>873</b>	<b>766</b>	<b>59,2</b>
411 Allmän partihandel	6	6	6	100,0
412 Partihandel med livs- och njutningsmedel	944	89	72	60,1
413 Partihandel med textilier, kläder och lädervaror	1 071	105	79	38,7
414 Partihandel med jäm- och byggvaror samt elartiklar och hushållsmaskiner	2 172	100	87	54,7
416 Partihandel med bränslen och råvaror	979	61	46	80,1
417 Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	3 013	124	112	59,9
418 Övrig partihandel	2 457	82	69	48,9
<b>41 Partihandel</b>	<b>10 642</b>	<b>567</b>	<b>471</b>	<b>68,3</b>
420 Agenturverksamhet	2 057	74	66	39,6
431 Varuhushandel	138	84	78	95,7
432 Icke specialiserad detaljhandel med dagligvaror	9 234	81	69	32,2
435 Detaljhandel med textilier, kläder och skodon	5 575	112	83	25,3
437 Detaljhandel med jäm- och byggvaror samt elartiklar och hushållsmaskiner	4 041	112	90	29,7
439 Detaljhandel med inredningsartiklar	1 596	95	76	26,5
441 Detaljhandel med apoteks- och droghandelsvaror	1 328	60	55	14,2
442 Detaljhandel med böcker, kontorsmaterial, guldsmedsprodukter och ur samt foto-, optiska och hälsovårdsartiklar	2 743	94	83	23,4
446 Detaljhandel med sportartiklar och båtar	1 466	71	49	11,2
447 Detaljhandel med blomimor och övrig detaljhandel	4 016	67	50	5,2
449 Reparation av hushållsartiklar	1 287	55	43	17,8
<b>43-44 Detaljhandel</b>	<b>31 424</b>	<b>831</b>	<b>676</b>	<b>48,3</b>
451 Partihandel med motorfordon och motorfordonsdelar	602	72	64	89,7
455 Detaljhandel med motorfordon och motorfordonsdelar samt servicestations- och reparationsverksamhet	10 704	217	158	31,2
<b>G Handeln sammanlagt</b>	<b>55 429</b>	<b>1 761</b>	<b>1 435</b>	<b>57,3</b>
470 Hotell- och restaurangverksamhet (företag, vilkas personal > 50)	122	103	99	93,8
522 Busstrafik	403	141	132	71,0
530 Vattentransport	101	76	59	96,1
564 Resebyråer	204	188	165	90,7
565 Spedition och fraktning	161	145	115	89,4
566 Stuveri	40	38	32	94,3
581 Telefontrafik	54	49	48	98,6
661 Städning	934	86	41	66,0
662 Miljöhygien	295	57	30	52,9
663 Tvätteriverksamhet	421	81	43	57,9
710 Tekniska tjänster	3 406	183	120	43,3
720 Databehandlingstjänster	1 473	121	71	56,7
751 Tjänster för företagsledning och förvaltning	1 317	203	104	26,6
752 Bokföringstjänster	1 533	167	125	32,5
753 Juridiska tjänster	467	115	56	30,0
755 Reklambyråer	1 056	163	87	38,6
759 Övriga marknadsföringstjänster	405	98	435	46,8
763 Bevaknings- och säkerhetstjänster	118	50	20	75,6

# Product presentation

## Subject field

The financial statements statistics of the different branches of economic activity are compiled annually on the basis of corporate income statement and balance sheet data. An independent enterprise is the statistical unit. Groups of companies are not covered, nor corporate establishments. Also excluded are central and local government enterprises, voluntary associations, foundations and, for the most part, own-account workers.

In Statistics Finland's Register of Enterprises and Establishments, an enterprise's principal activity 1 is defined on the basis of the value added in the enterprise's respective activities. An enterprise's principal activity is the activity for which the aggregate value added in the establishments is the largest.

Each enterprise is classified according to the most disaggregated (4-digit) level of the industrial classification. For enterprises pursuing a variety of activities, secondary activities are lumped together with the principal activity.

The financial statements statistics use a special 3-digit application of the industrial classification.

The data are from accounting periods ending between 1 April 1990 and 31 March 1991. The accounting period of most enterprises was the calendar year 1990. In cases where the length of the accounting period deviated significantly from 12 months, the data have been adjusted to correspond to a normal-length accounting period.

## Data collection and processing

The primary data are gathered from enterprises using official Statistics Finland questionnaires. All

large enterprises are surveyed (total survey), whereas a sample is selected from among small enterprises. The cut-off point for large enterprises is 100 employees in industry and trade, and 50 employees in construction and bus and motor-coach transport. There are so few enterprises in the other branches of transport that they are all included in the annual survey. In the business services sector, which is dominated by small enterprises, the cut-off point is lower than in other sectors.

The financial statements statistics are based on a sample survey, with the sample selected by stratified sampling using the enterprise's activity and size group of personnel as stratification variables. The target population, i.e. the population described by the statistics, comprises all enterprises operating in 1990. The frame population was derived from Statistics Finland's Register of Enterprises and Establishments for 1989.

The data in accepted responses were raised to the level of the population using proportional estimation. The turnover figure for the population was used as the raising variable. However, the data on personnel size and some industry-specific variables were raised using the personnel figure for the frame.

## Reliability of the data

The system of financial statements has been undergoing a continuous change in recent years. At the moment, there may be considerable differences between the financial statements of different enterprises: some enterprises apply scheduled depreciation, some others book depreciation; inventory reserves may be shown as hidden or open ones; expense and income may be shown either before or after operating margin, depending on the enterprise's activity; rent income may be entered in turnover, or

1 *Standard Industrial Classification 1988*, Central Statistical Office of Finland, Handbooks No. 4, 3rd revised edition, Helsinki 1990

deducted from rent expense, or entered as rent income after operating margin.

Such major items of change as depreciation and change in inventory reserves have been harmonized in these statistics: scheduled depreciation has been corrected to book depreciation and hidden reserves to open ones. Expense and income items are often impossible to correct. The reliability of these data depends largely on the willingness of enterprises to provide correct information.

Based on a sample survey, the financial statements statistics are dependent on the basic register from which the sample is selected and by means of which the data are estimated. When comparing data from different years, account should be taken of the fact that changes in corporate structure appear in the statistics as changes in activity and size group.

## Comparability with other sources

When comparing different Statistics Finland data on enterprises and establishments, it should be borne in mind that:

- the data for the financial statements statistics are collected from enterprises, whereas the data for the Register of Enterprises and Establishments are collected from both enterprises and their estab-

lishments. The data for the industrial statistics and for the sales statistics of wholesale and retail trade relate to individual establishments. As a rule, the industrial statistics only include establishments employing at least five persons.

- in statistics describing enterprises, an enterprise's activities as a whole are classified according to the enterprise's principal activity. Statistics on establishments only include establishments pursuing the respective activity.

- the financial statements statistics and the Register of Enterprises and Establishments describe the accounting period, whereas the industrial statistics and the sales statistics of wholesale and retail trade describe the calendar year or month.

- the scope of activities is described by turnover in the financial statements statistics and by deliveries in the industrial statistics, the most important difference being that deliveries also include deliveries from one establishment to another within the same enterprise.

- in the sales statistics of wholesale and retail trade, scope is described by annual sales, an item which differs from turnover by the amount of adjustments to gross sales (indirect taxes, reductions, etc.).

## Coverage

Industry	Number of enterprises in frame	Number of enterprises in sample	Number of accepted responses	Coverage as % of aggregated turn over
090 Mining and quarrying	510	55	51	78,7
110 Food (incl. starch and feed) manufacture	1 514	135	129	84,1
116 Beverage and tobacco products manufacture	27	12	11	99,9
120 Textiles manufacture	951	89	71	68,8
131 Wearing apparel manufacture	1 117	92	74	56,5
134 Leather, leather goods and footwear manufacture	391	49	41	55,5
140 Wood and wood products manufacture	2 282	116	104	57,1
150 Pulp, paper and paper products manufacture	201	59	53	99,1
160 Publishing and printing	2 412	133	125	61,1
170 Furniture manufacture	1 260	86	75	60,7
180 Basic chemical industries	44	21	17	99,5
184 Chemical products manufacture	180	43	40	89,3
190 Petroleum, coal, rubber and plastic products manufacture	689	69	65	76,9
220 Glass, clay and stone products manufacture	769	75	68	75,8
230 Basic metal industries	119	49	43	99,4
240 Fabricated metal products manufacture	3 488	165	145	49,4



250 Machinery and equipment manufacture	2 140	132	127	78,8
260 Electrical products and instruments manufacture	1 381	111	96	86,5
270 Transport equipment manufacture	730	65	57	80,7
290 Other manufacturing industries	890	75	64	55,4
<b>D Manufacturing total</b>	<b>20 585</b>	<b>1 578</b>	<b>1 404</b>	<b>82,9</b>
310 Electricity supply (incl. incidental production of steam and hot water)	155	73	72	93,9
350 Construction	6 598	311	270	65,6
360 Building installation and finishing work	4 965	261	232	42,7
370 Civil engineering	2 187	181	158	51,4
380 Services to construction	472	120	106	65,7
<b>F Construction total</b>	<b>14 222</b>	<b>873</b>	<b>766</b>	<b>59,2</b>
411 Non-specialized wholesale trade	6	6	6	100,0
412 Wholesale of food, beverages, tobacco etc.	944	89	72	60,1
413 Wholesale of textiles, clothing and leather goods	1 071	105	79	38,7
414 Wholesale of hardware, construction material, electrical supplies and household appliances	2 172	100	87	54,7
416 Wholesale of fuels and raw materials	979	61	46	80,1
417 Wholesale of machinery and other capital goods	3 013	124	112	59,9
418 Wholesale of other products	2 456	82	69	48,9
<b>41 Wholesale trade</b>	<b>10 642</b>	<b>567</b>	<b>471</b>	<b>68,3</b>
420 Agencies	2 057	74	66	39,6
431 Department stores	138	84	78	95,7
432 Non-specialized retail trade of daily products	9 234	81	69	32,2
435 Retail trade of textiles, clothing and footwear	5 575	112	83	25,3
437 Retail trade of hardware, construction materials, electrical supplies and household appliances	4 041	112	90	29,7
439 Retail trade of furniture and furnishings	1 596	95	76	26,5
441 Retail trade of pharmaceutical and chemist's goods	1 328	60	55	14,2
442 Retail trade of books, office supplies, jewellery, watches and clocks, photographic, optical and health care products	2 743	94	83	23,4
446 Retail trade of sports equipment and boats	1 466	71	49	11,2
447 Retail trade of flowers and other horticultural products and other retail trade	4 016	67	50	5,2
449 Repair of household articles	1 287	55	43	17,3
<b>43-44 Retail trade</b>	<b>31 424</b>	<b>831</b>	<b>676</b>	<b>48,3</b>
451 Wholesale trade of motor vehicles and motor vehicle parts	602	72	64	89,7
455 Retail trade of motor vehicles and motor vehicle parts, service stations and motor vehicle repair	10 704	217	158	31,2
<b>G Trade total</b>	<b>55 429</b>	<b>1 761</b>	<b>1 435</b>	<b>57,3</b>
470 Hotels and restaurants (enterprises with 50 or more employees)	122	103	99	93,8
522 Bus traffic	403	141	132	71,0
530 Water transport	101	76	59	96,1
564 Travel agencies	204	188	165	90,7
565 Forwarding and freighting	161	145	115	89,4
566 Stevedoring	40	38	32	94,3
581 Telephone service	54	49	48	98,6
661 Cleaning	934	86	41	66,0
662 Environmental care	295	57	30	52,9
663 Laundry and dry cleaning services	421	81	43	57,9
710 Technical services	3 406	183	120	43,3
720 Data processing services	1 473	121	71	56,7
751 Management and administration services	1 317	203	104	26,6
752 Bookkeeping services	1 533	167	125	32,5
753 Legal services	467	115	56	30,0
755 Advertising agencies	1 056	163	87	38,6
759 Other marketing services	405	98	43	46,8
763 Guard and security services	118	50	20	75,6

# Finnish-English Glossary

Ahtaatat yhteensä	Stevedores, total
Ahtauksen liikevaihto	Turnover of stevedoring
Ahtauksen liikevaihto / ahtaatat	Turnover of stevedoring per stevedores
Aikarahtausvuokrat	Time charter rents
Aineet ja tarvikkeet	Materials and supplies
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat	Materials and supplies/Merchandise
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat	Materials, supplies, manufactures and merchandise
Aineettomat oikeudet	Intangible assets
Ainekulut	Expenses on materials and supplies
Ajokilometrit linja-autoilla	Kilometres driven by buses
Alukset	Ships
Alushankintavaraus (Laki 433/81)	Reserve for acquisition of ships (Act 433/81)
Alusten henkilöstö	Ship personnel
Alusten myyntivoitto	Capital gains from sales of ships
Alusten poistot / alusten nettoinvestoinnit	Depreciation of ships : net investment in ships ratio
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkinä)	Revaluations during accounting period (- for decrease)
Arvonkorotusrahasto	Revaluation reserve
Arvonkorotusrahaston muutos (netto)	Change in revaluation reserve (net)
Arvopaperikauppa	Securities trading
Arvostuserät	Valuation items
Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä	Valuation items, reserves and shareholders' equity, total
Asennus- ja korjaustuotot	Income from installation and repair work
Autoemännät	Bus hostesses
Autonkuljettajat	Drivers
Bruttomyynti	Gross sales
Bruttomyynti / toimistohenkilöstö	Gross sales per office personnel
Edellisten tilikausien arvonorotukset	Revaluations from previous accounting periods
Elinkeinoverolain (EVL) sallimat enimmäispoistot	Maximum depreciation allowed under Business Tax Act
Eläkelainat	Pension loans
Eläkesäätiön vastuuveljaus	Uncovered liabilities of pension fund
Emissiovoitto/-tappio	Gains/losses from issue
Enimmäispoistot aluksista	Maximum depreciation of ships
Ennakkomaksut	Advances paid (current assets)
Ennakkomaksut	Advance payments (inventories)
Ennakkomaksut	Advances received (liabilities)
Hankintavaraukset	Acquisition reserves
Hallintohenkilöstö	Administrative personnel
Henkilöstö / 1000 puhelinliittymää	Personnel per 1,000 exchange connections
Henkilöstö keskimäärin tilikautena	Personnel size, average for accounting period
Henkilöstö yhteensä	Personnel, total
Henkilöä	Persons
Investoinnit	Investments
Investointivaraus (Laki 1094/78)	Investment reserve (Act 1094/78)
Istumapaikkojen lukumäärä tilikauden lopussa	Seats, number at end of accounting period
Ja	And
Jalostusarvo	Value added
Jalostusarvo / henkilöstö	Value added per personnel
Joukkovelkakirjalainat	Bonds and debentures
Julkisyhteisöjen maksamat linjaliikenteen tuet	General government subsidies for line service
Kannattavuus	Profitability
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms.	Covered with reserves, investment allowances, etc.

Kaukoliikennemaksut  
 Kauppatavarat  
 Keskeneräiset omat työt ja ennakkomaksut  
 Keskeneräiset omat työt  
 Keskeneräiset suunnittelutyöt  
 Keskeneräiset työt  
 Kiinteät kulut yhteensä  
 Kiinteät muut henkilöstökulut  
 Kirjanpidon poistot  
 Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit  
 Kirjanpitoarvo tilikauden alussa (ilman arvonorotuksia)

Kirjanpitoarvo tilikauden alussa  
 Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa  
 Kokonaistulos  
 Kokonaistulos-%  
 Kokonaisvelat / liikevaihto  
 Kokonaisvelat ./ ennakkomaksut / liikevaihto

Kokonaisvelat ./ ennakkomaksut / myyntikate  
 Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet  
 Korjaamohenkilöstö (toimihenkilöt ja työntekijät)  
 Korjaus- ja kunnossapitokulut  
 Korkokulut  
 Korkotuotot  
 Korollinen vieras pääoma  
 Korollinen vieras pääoma / liikevaihto  
 Kulurakenne, % liikevaihdosta  
 Kurssierot  
 Kurssierot (ei myyntisaamisista eikä ostovelosta)

Kurssitappiot  
 Kurssivoitot  
 Käyttökate  
 Käyttökate-%  
 Käyttökate / bruttomyynti  
 Käyttökate / myyntikate  
 Käyttöomaisuuden arvonorotukset tilikauden lopussa  
 Käyttöomaisuuden myyntivoitot  
 Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat)  
 Käyttöomaisuuden myyntivoitot ja -tappiot (netto)  
 Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot  
 Käyttöomaisuus yhteensä

Laajuus  
 Lainasaamiset  
 Lainat rahoituslaitoksilta  
 Laitevuokrat ja huoltomaksut  
 Laivapalkat  
 Laskutukseen sisältyvä vienti  
 Laskutus  
 Laskutus / henkilöstö  
 Leasing-vuokrat  
 Liikennetoimihenkilöstö  
 Liiketulos  
 Liikevaihto  
 Liikevaihto / henkilöstö  
 Liikevaihto / puhelinliittymä  
 Liikevaihtovero  
 Liittymismaksurahasto (sähkölaitoksilla)  
 Liittymismaksut  
 Linja-autoilla yhteensä  
 Linja-autojen leasing-vuokrat  
 Linja-autojen määrä  
 Linja-autojen poistoprosentti

Rates for long-haul transport  
 Merchandise  
 Fixed assets under construction and advance payments  
 Fixed assets under construction  
 Planning and design in progress  
 Work in progress  
 Fixed expenses, total  
 Other personnel expenses, fixed  
 Depreciation  
 Depreciation : net investment ratio  
 Book value at beginning of accounting period (excl. revaluations)  
 Book value at beginning of accounting period  
 Book value at end of accounting period  
 Total result  
 Total result, per cent of turnover  
 Total liabilities : turnover ratio  
 Total liabilities ./ advances received : net sales ratio  
 Total liabilities ./ advances received : gross margin ratio  
 Machinery and equipment, transport equipment  
 Repair shop personnel (white-collar and blue-collar)  
 Repair and maintenance expenses  
 Interest expense  
 Interest income  
 Liabilities subject to interest  
 Liabilities subject to interest : turnover ratio  
 Structure of expenses, per cent of turnover  
 Exchange rate differences  
 Exchange rate differences (not for accounts receivable or payable)  
 Foreign exchange losses  
 Foreign exchange gains  
 Operating margin  
 Operating margin, per cent of turnover  
 Operating margin : gross sales ratio  
 Operating margin : gross margin ratio  
 Revaluations of fixed assets at end of accounting period  
 Capital gains from sales of fixed assets  
 Capital gains from sales of fixed assets (taxable and tax-free)  
 Capital gains and losses from sales of fixed assets (net)  
 Fixed assets and other long-term expenditures  
 Fixed assets, total

Scope of operations  
 Loans receivable  
 Loans from financial institutions  
 Equipment rentals and maintenance fees  
 Ship wages  
 Exports included in invoicing  
 Invoicing  
 Invoicing per personnel  
 Leasing rents  
 Transport personnel, white-collar  
 Operating profit after depreciation  
 Turnover  
 Turnover per personnel  
 Turnover per exchange connection  
 Turnover tax  
 Connection fee fund (of an electric power company)  
 Connection fees  
 For buses and motor-coaches, total  
 Leasing rents of buses and motor-coaches  
 Number of buses and motor-coaches  
 Depreciation rate of buses and motor-coaches, %

Linja-autojen poistot / nettoinvestoinnit linja-autoihin

Linja-autoliikenteen myyntituotot / ajokilometrit

Linja-autonkuljettajat

Linja-autot

Linjaliikenne

Linjaliikenteen asiakastuotot

Lisäykset (hankintameno)

Lisäykset

Lisäys

Lukumäärä

Luokitusvaraus

Luottotappiovaraus

Lyhytaikainen vieras pääoma

Lyhytaikainen vieras pääoma / vieras pääoma

Mainos- ja markkinointikulut

Maksetut konsemmiavustukset

Maksetut osingot tai osuuskorot

Maksullinen osakeanti

Matkaliput, nisteilyt ja muut pakettimatkat

Matkatoimistojen määrä tilastossa

Matkatoimistotoiminnan

Matkustajamäärä

Muilla ammattiliikenteen autoilla

Muu ammattiliikenne

Muu henkilöstö

Muu käyttöomaisuus

Muu liiketoiminta (mm. matkatoimistotoiminta)

Muu liiketoiminta

Muu oma pääoma/pääomanvaja

Muu vaihto-omaisuus

Muu vesiliikenne ja sitä palveleva toiminta

Muun käyttöomaisuuden myyntivoitto

Muun toiminnan henkilöstö

Muun toiminnan

Muusta käyttöomaisuudesta

Muut

Muut aineelliset hyödykkeet

Muut alukset

Muut henkilöstökulut

Muut henkilöstömenot

Muut kiinteät kulut

Muut kuljettajat

Muut kulut

Muut lainasaamiset

Muut liikekulut

Muut lyhytaikaiset velat

Muut muuttuvat kulut

Muut myyntituotot

Muut oikaisuerät

Muut oman pääoman muutokset

Muut palkat

Muut pitkäaikaiset sijoitukset

Muut pitkäaikaiset velat

Muut pitkävaikutteiset menot

Muut rahoitustuotot

Muut rahoitusvarat

Muut toimintakulut

Muut toimintamenot

Muut tuotot

Muut tuotot (myös korkotuki)

Muut tuotot ja kulut

Muut tuotot ja kulut yhteensä

Muut varaukset

Depreciation of buses and motor-coaches : net investment

in buses and motor-coaches ratio

Sales revenue per road kilometre in bus and

motorcoach transport

Bus and motor-coach drivers

Buses and motor-coaches

Scheduled service

Customer revenue from scheduled service

Increases (initial outlay)

Increases

Increase

Number

Rating reserve

Reserve for bad debts

Current liabilities

Current liabilities : total liabilities ratio

Advertising and marketing expenses

Group contributions payed

Dividend payments

New issue

Fares, cruises and other package tours

Number of travel agencies

In travel agencies

Number of passengers

For other commercial vehicles

Other commercial transport

Other personnel

Other fixed assets

Other operations (e.g. travel agencies)

Other operations

Other equity/deficit in equity

Other inventories

Other water transport and services incidental to water transport

Capital gains from sales of other fixed assets

Personnel for other operations

In other operations

For other fixed assets

Other

Other tangible assets

Other ships

Other personnel expenses

Other personnel expenditures

Other fixed expenses

Other drivers

Other expenses

Other loans receivable

Other operating expenses

Other current liabilities

Other variable expenses

Other sales revenue

Other adjustments

Other changes in shareholders' equity

Other wages and salaries

Other long-term investments

Other long-term liabilities

Other long-term expenditures

Other financial income

Other financial assets

Other operating expenses

Other operating expenditures

Other income

Other income (incl. interest subsidy)

Other income and expenses

Other income and expenses, total

Other reserves

Muut vieraan pääoman kulut	Other expenses on liabilities
Muut vuokrat	Other rents
Muuttuvat kulut yhteensä	Variable expenses, total
Muuttuvat muut henkilöstökulut	Other personnel expenses, variable
Myynnin oikaisuerät	Adjustments to gross sales
Myynnin oikaisuerät (myös välitysosot)	Adjustments to gross sales (incl. intermediate purchases)
Myynnin oikaisuerät yhteensä	Adjustments to gross sales, total
Myynninedistämis-, markkinointi- ja mainoskulut	Sales promotion, marketing, and advertising expenses
Myynti matkustajille aluksissa	On-board sales to passengers
Myyntikate	Gross margin
Myyntikate-%	Gross margin, per cent of turnover
Myyntikate / bruttomyynti	Gross margin : gross sales ratio
Myyntikate / henkilöstö	Gross margin per personnel
Myyntikate / toimistohenkilöstö	Gross margin per office personnel
Myyntisaamiset	Accounts receivable
Myyntituotot	Sales revenue
Myyntituottojen erittely	Specification of sales revenue
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava	Sales profit/loss or the like
Myönnetyt matkatoimistoluvat (netto)	Number of licences in travel agencies
Määrä	Quantity
Nettoinvestoinnit (lisäykset ./- vähennykset)	Net investment (increases less decreases)
Nettoinvestoinnit / liikevaihto	Net investment : turnover ratio
Nettoinvestoinnit / myyntikate	Net investment : gross margin ratio
Nettokorot / liikevaihto	Net rents : turnover ratio
Nettokorot / myyntikate	Net rents : gross margin ratio
Nettotulos	Net result
Nettotulos / liikevaihto	Net result : turnover ratio
Oikaistut verot	Adjusted taxes
Oma pääoma	Shareholders' equity
Oma pääoma tilikauden alussa	Shareholders' equity at beginning of accounting period
Oma pääoma tilikauden lopussa	Shareholders' equity at end of accounting period
Oma pääoma / linja-auto	Shareholders' equity : bus ratio
Oma pääoma / käyttöomaisuus	Shareholders' equity : fixed assets ratio
Omaan pääomaan kirjattu käyttöomaisuuden myyntivoitto (verovapaa)	Capital gains from sales of fixed assets credited to shareholders' equity (tax-free)
Oman tuotannon ostot	Purchases from own production
Omasta pääomasta katetut verot	Taxes paid from equity
Omavaraisuusaste	Equity ratio
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma	Share capital, co-operative capital, or fixed capital invested by partners
Osake- tai osuuspääoman korotus, osakeanti tai yksityissijoitukset	Increase in share or co-operative capital, share issue or partners' investments
Osake-, osuus- tai muu niitä vastaava pääoma	Share capital, co-operative capital, or the like
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma)	Share issue (unregistered share capital)
Osakekauppa	Securities trading
Osakepääoma (rekisteröity) tilikauden alussa	Share capital (registered) at beginning of accounting period
Osakepääoma (rekisteröity) tilikauden lopussa	Share capital (registered) at end of accounting period
Osakepääoman alentaminen	Decrease in share capital
Osakkeet ja osuudet	Shares and holdings
Osingot ja osuuskorot	Dividends
Ostovelat	Accounts payable
Palautettavat liittymismaksut	Refunds of connection fees
Palkat	Wages and salaries
Palkat ja muut henkilöstökulut	Wages and other personnel expenses
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö	Wages and other personnel expenses per personnel
Palkat (myös oppaiden yms. palkat)	Wages and salaries (incl. those paid to guides, etc.)
Palkat yhteensä	Wages and salaries, total
Palkat / henkilöstö	Wages and salaries per personnel
Palkkakulut	Wage and salary expenses
Palkkamenot	Wage and salary expenditure
Pitkäaikainen vieras pääoma	Long-term liabilities
Pitkäaikaisten lainojen seuraavan vuoden lyhennykset	Current portion of long-term loans
Poistoprosentti	Depreciation rate, %

Poistoprosentti aluksista	Depreciation rate of ships, %
Poistot / liikevaihto	Depreciation : turnover ratio
Poistot / investoinnit	Depreciation : investment ratio
Poistot / nettoinvestoinnit	Depreciation : net investment ratio
Poltto- ja voiteluaineet	Fuels and lubricants
Puhelinliikenteen tuotot	Revenue from telephone service
Puhelinliittymien lukumäärä tilikauden lopussa	Exchange connections, number at end of accounting period
Rahastoanti (ilmaisosakeanti)	Bonus issue (stock dividend)
Rahat ja pankkisaamiset	Cash on hand and in banks
Rahoitus	Financing
Rahoitusasema	Financial position
Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma	Financial assets : current liabilities ratio
Rahoitusomaisuus	Financial assets
Rahoitustulos	Financial result
Rahoitustulos-%	Financial result, per cent of turnover
Rahoitustulos / investoinnit	Financial result : investment ratio
Rahoitustulos / myyntikate	Financial result : gross margin ratio
Rahoitustulos / nettoinvestoinnit	Financial result : net investment ratio
Rahoitusuotot ja -kulut	Financial income and expenses
Rahoitusvekselit	Notes payable
Rakennukset ja rakennelmat	Buildings and constructions
Renkaat	Tyres
Saadut konsermiavustukset	Group contributions received
Satama- ja lastinkäsittelykulut	Harbour and cargo handling expenses
Siirrot käyttöomaisuuteen yhteensä	Transfers to fixed assets, total
Siirto käyttöomaisuuteen	Transfer to fixed assets
Siirto- ja huoltoajot	Transfer and maintenance transports
Siirtosaamiset	Accrued income and deferred expenses
Siirtovelat	Deferred income and accrued expenses
siitä oma tuotanto	Of which: own production
siitä telelaitteet	Of which: telecommunication equipment
siitä varastovaraus (aliarvostus)	Of which: inventory reserve (undervaluation)
Sijoitetun pääoman tuotto	Return on investment
Sopimusliikenteen korvaukset	Payments for contract service
Sosiaalikulut	Social security expenses
Sosiaalimenot	Social security expenditure
Säiliöalukset	Tankers
Takuuvaraus	Guarantee reserve
Tavaraliikenne (myös hinaus)	Goods traffic (incl. towing)
Tehokkuus	Effectivity
Telelaitteista	For telecommunications equipment
Tiedustelua edeltävän tilikauden osingonjako	Dividends for accounting period preceding present survey
Tietoliikennekulut	Telecommunications expenses
Tilapäiset ahtaajat	Temporary stevedores
Tilausliikenne	Charter traffic
Tilikaudella arvostuseriin aktivoidut	Credited to valuation items during accounting period
Tilikauden alussa	At beginning of accounting period
Tilikauden lopussa	At end of accounting period
Tilikauden lopussa keskeneräinen tonnisto	Tonnage under construction at end of accounting period
Tilikauden osingonjako (ehdotettu/päätetty)	Dividends for accounting period (proposed/decided)
Tilikauden osingonjako tai osuuskorko (ehdotettu/päätetty)	Dividends for accounting period (proposed/decided)
Tilikauden tulokseen kirjatut	Reflected in net profit/loss for accounting period
Tilikauden tulos	Net profit/loss for accounting period
Toimihenkilöt	Salaried employees
Toimintakulut	Operating expenses
Toimintamenot	Operating expenditure
Toimintavaraus	Operating reserve
Toimintavaraus / palkat	Operating reserve : wages and salaries ratio
Toimipaikkojen määrä	Number of establishments
Toimistohenkilöstö	Office personnel
Toimitusluotot	Suppliers' credits
Toimitusluottosaamiset	Suppliers' credits receivable
Tontit, maa- ja vesialueet	Lots, land and water areas

Tulos ennen varauksia ja veroja	Profit/loss before reserves and taxes
Tulos rahoitusserien jälkeen	Profit/loss after financing posts
Tunnusluvut	Key ratios
Työntekijät	Wage earners
Työtunnit, 1000 tuntia	Hours of work, in thousands
Ulkomaan rahan määriäisten saamista ja velkojen toteutumattomat kurssierot	Unrealized exchange rate differences in foreign currency receivables and loans
Ulkopuolinen korjaus ja huolto	Repair and maintenance services purchased
Vaihto- ja käyttöomaisuuskulut	Expenses on inventories and fixed assets
Vaihto- ja käyttöomaisuusmenot	Expenditure on inventories and fixed assets
Vaihto- ja käyttöomaisuusostot	Acquisitions of inventories and fixed assets
Vaihto-omaisuus (aliarvostamaton)	Inventories (non-undervalued)
Vaihto-omaisuus	Inventories
Vakinaiset ahtaat	Permanent stevedores
Vakuutusmaksut (ei henkilövakuutusmaksuja)	Insurance premiums (not on personal insurance)
Valmistus omaan käyttöön	Production for own use
Varaosat ja tarvikkeet	Spare parts and supplies
Vararahasto	Additional paid in capital
Varastojen muutos, aliarvostamaton (lisäys +, vähennys-)	Change in inventories, non-undervalued (+ for increase, - for decrease)
Varastovaraus (varaston aliarvostus)	Inventory reserve (undervaluation of inventories)
Varastovaraus-%	Inventory reserve, per cent of inventories
Varaukset	Reserves
Varaukset yhteensä	Reserves, total
Varausten muutos (lisäys -, vähennys +)	Change in reserves (- for increase, + for decrease)
Varausten muutos yhteensä	Change in reserves, total
Varausten muutos / liikevaihto	Change in reserves : turnover ratio
Vastaavaa yhteensä	Total assets
Vastattavaa yhteensä	Total liabilities and shareholders' equity
Velkaantumistas	Debt : capital ratio
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan	Tax refunds transferred to shareholders' equity
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan	Tax-free revenue transferred to shareholders' equity
Vienti (liikevaihtoon sisältyvä, myös myyntiyhdistysten kautta viety)	Exports (as included in turnover, also covering exports through sales associations)
Vienti / laskutus	Exports : invoicing ratio
Vieraat palvelut	External services
Vieras pääoma / bruttomyynti	Liabilities : gross sales ratio
Vieras pääoma / liikevaihto	Liabilities : turnover ratio
Vieras pääoma / linja-auto	Liabilities per bus or motor-coach
Vieras pääoma / myyntikate	Liabilities : gross margin ratio
Vieras pääoma / puhelinliittymä	Liabilities per exchange connection
Vuokrakulut	Rent expenses
Vuokramenot	Rent expenditure
Vuokrat	Rents
Vuokraus	Renting and leasing
Vuosimaksut	Annual payments
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike)	Deductions (alienation price, other compensation)
Vähennykset	Deductions
Vähennys	Decrease
Välittömien verojen kirjaukset omasta pääomasta/omaan pääomaan	Direct taxes paid from equity/refunded to equity
Välittömät verot yhteensä	Direct taxes, total
Välittömät verot/veronpalautukset	Direct taxes/tax refunds
Yhteensä	Total
Yksikkö	Unit

# Tunnuslukujen kaavat

Jalostusarvo	= Käyttökate + palkat ja muut henkilöstökulut + vuokrat
Nettotulos	= Tulos rahoituserien jälkeen + oikaistut verot
Rahoitustulos	= Käyttökate + rahoitustuotot ja -kulut ./ oikaistut verot
Kokonaistulos	= Rahoitustulos ./ kirjanpidon poistot + muut satunnaistuotot ja -kulut
Sijoitetun pääoman tuotto	= Tulos rahoituserien jälkeen + korkokulut + muut vieraan pääoman kulut / korollinen vieras pääoma + oma pääoma + varaukset + arvostuserät
Omavaraisuusaste	= Oma pääoma + varaukset + arvostuserät / vastattavaa yhteensä ./ ennakkomaksut
Velkaantumisaste	= Vieras pääoma ./ ennakkomaksut / oma pääoma + varaukset + arvostuserät
Quick ratio	= Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma ./ ennakkomaksut
Current ratio	= Rahoitusomaisuus + vaihto-omaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma



# Nyckeltalsformler

Föreläggingsvärde	= Driftsbidrag + löner och övriga personalkostnader + hyror
Nettoreultat	= Resultat efter finansieringsposter + korrigerade skatter
Finansieringsresultat	= Driftsbidrag + finansieringsintäkter och -kostnader ./ korrigerade skatter
Totalresultat	= Finansieringsresultat ./ bokföringsmässiga avskrivningar + oregelbundna intäkter och kostnader
Avkastningen på investerat kapital	= Resultat efter finansieringsposter + räntekostnader + övriga kostnader för främmande kapital / räntebelagt främmande kapital + eget kapital + reserveringar + värderingsposter
Soliditet	= Eget kapital + reserveringar + värderingsposter / passiva sammanlagt ./ förskottsbetalningar
Skuldsättningsgrad	= Främmande kapital ./ förskottsbetalningar / eget kapital + reserveringar + värderingsposter
Quick ratio	= Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital ./ förskottsbetalningar
Current ratio	= Finansieringstillgångar + omsättningstillgångar / kortfristigt främmande kapital

## Key ratio formulas

Value added	= Operating margin + wages and salaries and other personnel expenses + rents
Net result	= Profit/loss after financing posts + adjusted taxes
Financial result	= Operating margin + financial income and expenses ./ adjusted taxes
Total result	= Financing result ./ depreciation + other incidental income and expenses
Return on investment	= Profit/loss after financing posts + interest expense + other expenses on liabilities / liabilities subject to interest + shareholders' equity + reserves + valuation items
Equity ratio	= Shareholders' equity + reserves + valuation items / total liabilities and shareholders' equity ./ advance payments
Debt : capital ratio	= Liabilities ./ advances received / shareholders' equity + reserves + valuation items
Quick ratio	= Financial assets / current liabilities ./ advances received
Current ratio	= Financial assets + inventories / current liabilities

# Teollisuus

Industri

Industry

## **Tiedustelut - Förfrågningar - Inquiries**

Marjatta Pulkkinen  
Merja Kiljunen  
Aulis Partanen

Puh. (90) 17 341 – Tel. (international) + 358 0 17 341

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nykeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
<b>Laejuus</b>				
<b>Omfattning</b>				
Liikevaihto				
Omsättning, milj.mk				
1989	2 442,9	303 923,2	13 873,6	320 239,8
1990	3 016,6	322 102,8	15 209,4	340 328,8
Liikevaihtoon sisältyvä vienti				
Export som ingår i omsättningen, milj.mk				
1989	427,4	84 084,4	25,7	84 537,5
1990	489,6	85 769,1	26,3	86 285,1
Jalostusarvo				
Förädlingsvärde, milj.mk				
1989	1 095,2	103 667,9	5 706,9	110 470,1
1990	1 324,5	103 969,2	6 464,7	111 758,4
Henkilöstö				
Personal				
1989	4 176	494 708	14 293	513 177
1990	4 664	488 200	13 932	506 796
<b>Tehokkuus</b>				
<b>Effektivitet, 1000 mk</b>				
Liikevaihto / henkilöstö				
Omsättning / personal				
1989	585,0	614,3	970,7	624,0
1990	646,8	659,8	1 091,7	671,5
Jalostusarvo / henkilöstö				
Förädlingsvärde / personal				
1989	262,3	209,6	399,3	215,3
1990	284,0	213,0	464,0	220,5
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö				
Löner och övriga personalkostnader / personal				
1989	137,4	129,3	160,6	130,3
1990	151,8	141,2	186,1	142,5
<b>Kannattavuus</b>				
<b>Lönsamhet</b>				
Käyttökate-%				
Driftsbidrag i %				
1989	20,1	11,7	23,9	12,3
1990	19,2	9,5	24,0	10,2
Nettotulos-%				
Nettoresultat i %				
1989	2,4	3,1	0,3	2,9
1990	3,2	1,2	1,0	1,2
Kokonaistulos-%				
Totalresultat i %				
1989	4,9	3,9	0,9	3,8
1990	3,6	2,5	1,8	2,5
Sijoitetun pääoman tuotto-%				
Avkastnings-% på investerat kapital				
1989	8,9	9,6	5,9	9,3
1990	9,4	8,6	6,3	8,4

	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
<b>Rahoitus</b>				
<b>Finansiering, %</b>				
Nettokorot / liikevaihto				
Räntor (netto) / omsättning				
1989	-3,6	-2,2	-5,6	-2,4
1990	-3,5	-2,6	-5,3	-2,7
Kokonaisvelat / ./. ennakkomaksut / liikevaihto				
Skulder totalt / ./. förskottsbetalningar/omsättning				
1989	81,0	75,4	121,5	77,5
1990	80,6	81,8	117,9	83,4
Omavaraisuusaste				
Soliditet				
1989	38,3	35,4	39,7	35,8
1990	46,2	33,7	41,0	34,3
Quick ratio				
1989	1,0	1,4	1,2	1,4
1990	1,1	1,3	1,3	1,3
Current ratio				
1989	1,7	1,8	1,8	1,8
1990	1,7	1,7	1,9	1,7
<b>Investoinnit</b>				
<b>Investeringar, %</b>				
Nettoinvestoinnit / liikevaihto				
Nettoinvesteringar / omsättning				
1989	13,1	11,9	27,1	12,5
1990	36,1	13,2	29,8	14,1
Rahoitustulos / investoinnit				
Finansieringsresultat / investeringar				
1989	69,9	53,4	32,2	51,0
1990	29,9	27,0	51,0	28,5

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
<b>Liikevaihto</b> <b>Omsättning</b>	3 016,6	322 102,8	15 209,4	340 328,8
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-901,0	-192 483,9	-8 061,5	-201 446,5
Palkat Löner	-551,1	-53 020,6	-1 860,9	-55 432,6
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-156,8	-15 918,9	-732,4	-16 808,1
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-4,0	-670,5	-35,4	-710,0
Muut vuokrat Övriga hyror	-34,4	-3 760,2	-180,7	-3 975,3
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-946,1	-32 893,2	-1 815,8	-35 655,2
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning för eget bruk	56,8	1 208,5	1 122,6	2 387,8
Varastojen muutos, aliavostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	98,3	6 035,1	10,0	6 143,4
<b>Käyttökate</b> <b>Driftsbidrag</b>	578,2	30 599,0	3 655,2	34 832,4
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-287,3	-16 851,4	-2 543,3	-19 682,0
<b>Liiketulos</b> <b>Rörelseresultat</b>	290,8	13 747,6	1 111,9	15 150,4
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteutgifter	79,8	10 443,0	483,2	11 006,0
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsröster	3,6	1 929,3	16,4	1 949,3
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	0,4	309,0	2,9	312,2
Korkokulut Räntekostnader	-184,1	-18 820,0	-1 293,5	-20 297,6
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-7,8	-935,0	-31,5	-974,3
Kurssierot (ei myyntisaamisista eikä ostovelvoista) Kursdifferenser (ej försäljningsfordringar eller leverantörsskulder)	-11,8	834,2	94,2	916,6
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-120,0	-6 239,5	-728,3	-7 087,8

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
1 000 000 mk				
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b> <b>Resultat efter finansieringsposter</b>	170,8	7 508,1	383,6	8 062,6
Muut tuotot ja kulut: Övriga intäkter och kostnader:				
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	9,1	6 445,2	45,7	6 500,1
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	82,5	6 085,9	51,9	6 220,3
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-93,4	-6 761,7	-11,9	-6 867,0
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	16,1	-1 721,0	38,3	-1 666,7
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b> <b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	185,1	11 556,5	507,7	12 249,2
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-24,0	-324,9	-1,9	-350,8
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	1,7	221,4	6,9	230,0
Toimintavaraus Driftsreservering	-20,8	-172,9	-39,3	-233,0
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	-0,5	1 186,4	-59,1	1 126,8
Muut varaukset Övriga reserveringar	-3,1	-448,8	-4,3	-456,2
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-46,7	461,2	-97,7	316,7
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital	-	-216,8	-7,5	-224,3
Välittömät verot: Direkta skatter:				
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-75,0	-3 522,8	-231,6	-3 829,4
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	-	49,5	6,6	56,1
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-8,0	-0,6	-8,6
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-75,0	-3 481,3	-225,6	-3 781,9
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	63,4	8 319,5	176,8	8 559,7

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1000 000 mk	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
<b>Vastaavaa</b>				
<b>Aktiva</b>				
Rahoitusomaisuus:				
Finansieringstillgångar:				
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	284,2	23 226,5	1 491,7	25 002,4
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	440,7	45 131,0	2 104,7	47 676,3
Toimitusluottosaamiset Leveranskreditfordringar	-	4 284,5	5,8	4 290,3
Muut lainasaamiset Övriga lånefordringar	148,1	48 526,1	1 882,5	50 556,6
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	39,3	1 829,5	44,1	1 912,9
Siirtosaamiset Resultatregleringar	138,6	10 356,9	605,5	11 101,0
Muut rahoitusvarat Övriga finansieringstillgångar	168,8	21 860,9	561,1	22 590,9
Rahoitusomaisuus yhteensä Finansieringstillgångar sammanlagt	1 219,6	155 215,3	6 695,4	163 130,4
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	780,0	59 469,3	3 301,9	63 551,2
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot: Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:				
Keskeneräiset omat työt ja ennakkomaksut Halvfärdiga egna arbeten och förskottsbetalningar	51,8	6 936,6	849,8	7 838,1
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	183,4	15 125,1	939,2	16 247,7
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	300,1	32 265,2	7 364,6	39 929,8
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	608,2	50 962,5	5 716,6	57 287,3
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	551,2	1 491,1	95,7	2 138,0
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	731,5	75 585,1	4 328,6	80 745,2
Aineettomat oikeudet Immateriella rättigheter	9,5	984,2	55,6	1 049,3
Muut pitkävaikutteiset menot Övriga utgifter med lång verkningstid	51,8	5 129,9	816,5	5 998,2
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	2 487,5	188 579,7	20 166,5	211 233,7
Muut pitkäaikaiset sijoitukset Övriga långfristiga placeringar	138,7	132,1	3,9	274,8
Arvostuserät Värderingsposter	8,1	2 593,8	364,9	2 966,8
<b>Vastaavaa yhteensä</b> <b>Aktiva sammanlagt</b>	<b>4 634,0</b>	<b>405 990,2</b>	<b>30 532,7</b>	<b>441 156,8</b>

1000 000 mk	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
<b>Vastattavaa</b>				
<b>Passiva</b>				
Lyhytaikainen vieras pääoma:				
Korttistigt främmande kapital:				
Ostovelat				
Leverantörsskulder	327,6	36 867,7	1 420,5	38 615,7
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	117,7	8 878,2	115,7	9 111,6
Siirtovelat				
Resultatregleringar	212,2	23 561,8	1 368,8	25 142,8
Rahoitusvekselit				
Finansieringsväxlar	15,5	4 161,3	29,4	4 206,1
Pitkäaik. lainojen seuraavan vuoden lyhennykset				
Följande års amortering av långfristiga lån	159,4	16 356,2	1 088,2	17 603,8
Muut lyhytaikaiset velat				
Övriga kortfristiga skulder	346,6	34 958,8	1 157,4	36 462,8
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä				
Korttistigt främmande kapital sammanlagt	1 179,0	124 783,9	5 179,9	131 142,8
Pitkäaikainen vieras pääoma:				
Långfristigt främmande kapital:				
Lainat rahoituslaitoksilta				
Lån av penninginrättningar	867,1	72 054,3	4 784,8	77 706,1
Eläkelainat				
Pensionslån	193,8	35 580,9	1 497,6	37 272,3
Joukkovelkakirjalainat				
Masskuldebrevslån	-	11 109,6	2 890,7	14 000,4
Toimitusluotot				
Leveranskrediter	-	3 344,4	208,8	3 553,2
Muut pitkäaikaiset velat				
Övriga långfristiga skulder	309,3	25 462,4	3 491,7	29 263,3
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä				
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	1 370,1	147 551,6	12 873,5	161 795,2
Liittymismaksurahasto				
Anslutningsavgiftsfond	-	-	4 148,9	4 148,9
Arvostuserät				
Värderingsposter	0,1	202,5	451,4	654,0
<b>Varaukset:</b>				
Reserveringar:				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	131,7	9 648,3	795,3	10 575,3
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustrreservering	8,1	1 608,6	63,0	1 679,7
Toimintavaraus				
Driftreservering	103,5	8 584,8	306,4	8 994,7
Varastovaraus (varaston aliarvostus)				
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	187,7	12 644,2	803,4	13 635,3
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	3,2	1 813,6	12,2	1 829,1
Varaukset yhteensä				
Reserveringar sammanlagt	434,3	34 299,6	1 980,3	36 714,2



3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1000 000 mk	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
Oma pääoma:				
Eget kapital:				
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	883,6	35 697,1	3 581,7	40 162,4
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	26,7	550,4	0,2	577,3
Vararahasto Reservfond	485,2	20 233,0	597,0	21 315,2
Arvonkorotusrahoisto Värdeförhöjningsfond	3,8	8 220,5	912,3	9 136,6
Muu oma pääoma/pääomanvajeus Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	187,7	26 132,0	630,6	26 950,3
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	63,4	8 319,5	176,8	8 559,7
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	1 650,5	99 152,6	5 898,5	106 701,6
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	4 634,0	405 990,2	30 532,7	441 156,8
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	1 782,4	183 086,9	14 575,3	199 444,6

4. Vaihto-omaisuus  
Omsättningstillgångar  
Inventories

Koko teollisuus  
Industrin sammanlagt  
Industry total

1000 000 mk	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förmödenheter, helfabrikat och varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	621,6	43 506,8	2 786,6	46 915,0
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	738,5	47 460,5	2 818,4	51 017,5
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	22,9	6 324,7	58,0	6 405,7
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	0,9	7 932,5	65,2	7 998,7
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	25,5	2 868,9	387,7	3 282,1
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	28,9	3 342,5	358,6	3 730,1
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	13,5	714,2	58,9	786,7
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	11,6	733,8	59,6	805,0
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	683,6	53 414,7	3 291,2	57 389,5
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	780,0	59 469,3	3 301,9	63 551,2
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därav lagerreserv (nedskrivning)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	187,2	13 830,6	744,3	14 762,1
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	187,7	12 644,2	803,4	13 635,3

5. Käyttöomaisuus: Rakennukset ja rakennelmat  
Anläggningstillgångar: Byggnader och konstruktioner  
Fixed assets: Buildings and constructions

1000 000 mk	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	294,7	29 615,1	6 784,1	36 693,8
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	67,6	8 163,6	1 556,2	9 787,4
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-0,4	-297,3	-19,7	-317,3
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-43,9	-4 168,7	-32,1	-4 244,7
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	7,8	1 441,5	14,4	1 463,8
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-25,7	-2 753,9	-1 014,8	-3 794,5
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdetö höjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	-	264,9	76,4	341,3
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	300,1	32 265,2	7 364,6	39 929,8

6. Käyttöomaisuus: Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet  
Anläggningstillgångar: Maskiner, inventarier och transportmedel  
Fixed assets: Machinery and equipment, transport equipment

	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto, El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	535,0	48 428,6	5 446,0	54 409,6
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	378,5	23 735,8	1 630,8	25 745,0
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla Täckta med reserveringar, investeringsbidrag	-9,7	-490,1	-2,2	-501,9
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-106,7	-9 642,2	-41,9	-9 790,8
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	-0,0	1 689,1	2,0	1 691,1
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-188,9	-12 758,6	-1 318,2	-14 265,7
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdetö höjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	-	-	-	-
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	608,2	50 962,5	5 716,6	57 287,3

7. Käyttöomaisuus yhteensä  
Anläggningstillgångar sammanlagt  
Fixed assets total

Koko teollisuus  
Industrin sammanlagt  
Industry total

1000 000 mk	090 Kaivannais- toiminta Brytning och utvinning	D Tehdas- teollisuus Fabriks- industri	310 Sähkö- huolto El- försörjning	Yhteensä Sammanlagt
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	1 688,5	159 189,7	18 127,5	179 005,8
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	1 280,6	77 306,4	5 284,6	83 871,7
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-10,7	-1 260,2	-23,2	-1 294,1
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-192,7	-34 872,6	-758,2	-35 823,4
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	9,1	5 856,4	40,6	5 906,1
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-287,3	-17 346,0	-2 588,2	-20 221,5
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annulering med minusförtecken)	-	-294,1	83,3	-210,9
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	2 487,5	188 579,7	20 166,5	211 233,7
siitä arvonkorotukset tilikauden lopussa därav värdeförhöjningar vid räkenskapsper. slut	29,2	13 676,2	1 528,2	15 233,6

8. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	110 Elintarvikkeiden (myös tärkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	116 Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	120+131+134 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	140+150 Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
<b>Laajuus</b>				
<b>Omfattning</b>				
Liikevaihto				
Omsättning, milj.mk				
1989	50 547,9	9 360,4	10 170,9	61 646,3
1990	51 925,5	9 769,7	10 332,3	63 116,4
Liikevaihtoon sisältyvä vienti				
Export som ingår i omsättningen, milj.mk				
1989	3 361,1	412,6	3 158,2	34 502,3
1990	4 544,1	443,4	3 126,1	36 067,5
Jalostusarvo				
Förädlingsvärde, milj.mk				
1989	9 725,4	3 686,3	4 282,0	24 463,2
1990	10 308,7	3 851,7	4 261,6	22 282,5
Henkilöstö				
Personal				
1989	57 385	10 459	39 708	95 229
1990	54 582	10 105	37 420	91 415
<b>Tehokkuus</b>				
<b>Effektivitet, 1000 mk</b>				
Liikevaihto / henkilöstö				
Omsättning / personal				
1989	880,9	895,0	256,1	647,3
1990	951,3	966,8	276,1	690,4
Jalostusarvo / henkilöstö				
Förädlingsvärde / personal				
1989	169,5	352,5	107,8	256,9
1990	188,9	381,2	113,9	243,8
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö				
Löner och övriga personalkostnader / personal				
1989	110,9	156,8	87,7	140,2
1990	126,1	170,3	97,3	150,6
<b>Kannattavuus</b>				
<b>Lönsamhet</b>				
Käyttökate-%				
Driftsbidrag i %				
1989	5,5	19,5	6,1	17,2
1990	5,6	19,1	3,8	12,6
Nettotulos-%				
Nettoresultat i %				
1989	0,5	15,2	-1,6	2,8
1990	0,1	16,8	-3,7	-1,1
Kokonaistulos-%				
Totalresultat i %				
1989	3,4	16,3	0,8	3,8
1990	2,0	17,5	-1,7	1,4
Sijoitetun pääoman tuotto-%				
Avkastnings-% på investerat kapital				
1989	7,3	17,6	5,2	8,1
1990	7,2	21,7	4,0	6,2

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy-, kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
15 069,7 16 089,2	6 086,1 5 820,5	46 936,3 58 142,2	11 656,0 13 519,5	16 436,0 14 977,4	73 446,0 75 891,3	2 567,5 2 518,8
529,2 751,9	608,8 612,2	7 606,4 6 374,4	1 572,3 1 319,6	5 187,4 5 598,2	26 395,3 26 242,5	749,8 689,1
7 507,5 8 016,2	2 722,4 2 525,9	11 394,7 12 205,5	5 211,5 5 876,1	6 340,2 4 713,4	27 226,8 28 814,0	1 108,0 1 113,7
36 634 37 662	16 885 16 108	36 626 38 777	23 741 28 146	20 514 18 205	150 204 148 781	7 323 6 999
411,4 427,2	360,4 361,3	1 281,5 1 499,4	491,0 480,3	801,2 822,7	489,0 510,1	350,6 359,9
204,9 212,8	161,2 156,8	311,1 314,8	219,5 208,8	309,1 258,9	181,3 193,7	151,3 159,1
146,8 156,6	110,3 113,5	148,2 157,5	136,1 140,3	144,9 161,8	129,7 143,7	106,7 117,8
11,6 10,4	11,5 9,0	12,0 9,8	15,5 12,9	19,6 11,0	8,7 7,8	10,6 9,1
3,0 1,8	2,9 -0,5	4,2 2,9	7,1 2,5	2,8 0,3	2,8 1,3	2,4 0,4
4,7 2,0	3,3 0,8	4,4 3,0	7,2 6,9	1,5 -0,2	2,8 1,9	2,7 2,2
10,5 8,9	9,7 9,6	13,0 14,2	13,2 8,8	10,5 8,6	9,1 8,8	11,2 8,2

8. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	110 Elintarvikkeiden (myös tärkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	116 Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	120+131+134 Tekstilien, vaatteiden ja nahkатуottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	140+150 Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
<b>Rahoitus</b>				
<b>Finansiering, %</b>				
Nettokorot / liikevaihto				
Räntor (netto) / omsättning				
1989	-1,5	-0,5	-3,0	-4,4
1990	-1,8	-1,4	-3,7	-5,4
Kokonaisvelat ./ ennakkomaksut / liikevaihto				
Skulder totalt ./ förskottsbetalningar/omsättning				
1989	46,4	79,3	70,2	100,5
1990	52,0	80,6	80,3	120,6
Omavaraisuusaste				
Soliditet				
1989	38,3	40,5	33,4	34,0
1990	37,0	38,9	29,3	32,4
Quick ratio				
1989	1,2	1,7	1,2	1,3
1990	1,2	1,4	1,2	1,4
Current ratio				
1989	1,7	2,0	2,1	1,8
1990	1,5	1,6	2,0	1,9
<b>Investoinnit</b>				
<b>Investeringar, %</b>				
Nettoinvestoinnit / liikevaihto				
Nettoinvesteringar / omsättning				
1989	7,9	10,3	9,2	17,4
1990	7,5	17,7	6,3	22,4
Rahoitustulos / investoinnit				
Finansieringsresultat / investeringar				
1989	30,2	146,8	20,4	58,7
1990	21,2	104,6	-4,6	15,5



Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy- kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt, gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter.	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
-1,1 -1,8	-2,2 -3,9	-1,7 -1,7	-2,0 -2,6	-3,3 -2,9	-1,2 -1,5	-2,8 -1,9
59,2 65,3	85,4 94,2	64,9 60,7	75,8 121,9	83,4 106,9	82,0 76,4	76,3 95,7
41,8 39,8	32,7 32,0	31,7 30,0	39,1 35,2	28,0 26,9	37,4 35,9	27,6 24,5
1,6 1,6	1,9 1,4	1,0 0,9	1,0 1,3	1,6 1,6	1,7 1,6	1,4 1,7
1,7 1,7	2,4 1,9	1,7 1,6	1,3 1,5	2,2 1,9	1,9 1,8	2,1 2,5
11,1 9,6	11,0 22,1	8,7 8,8	28,5 33,4	12,7 15,0	10,2 9,5	7,2 7,1
60,6 45,0	54,1 16,0	94,3 62,8	42,7 14,6	72,2 27,6	36,6 31,7	69,8 42,7



9. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

1 000 000 mk	110 Elintarvikkeiden (myös tärkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	116 Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	120+131+134 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	140+150 Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
<b>Liikevaihto</b> <b>Omsättning</b>	51 925,5	9 769,7	10 332,3	63 116,4
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-36 617,2	-4 687,3	-5 046,1	-36 045,9
Palkat Löner	-5 254,7	-1 282,4	-2 890,2	-10 634,5
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-1 627,6	-438,1	-750,3	-3 136,1
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-77,6	-62,3	-22,3	-115,9
Muut vuokrat Övriga hyror	-430,6	-198,9	-203,4	-464,8
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-4 509,2	-1 234,0	-1 068,1	-6 439,3
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning för eget bruk	23,6	4,2	7,2	390,5
Varastojen muutos, aliavostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-514,0	-0,8	36,4	1 260,8
<b>Käyttökate</b> <b>Driftsbidrag</b>	2 918,1	1 870,0	395,3	7 931,1
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-1 705,9	-400,6	-331,6	-4 951,6
<b>Liiketulos</b> <b>Rörelseresultat</b>	1 212,2	1 469,4	63,7	2 979,5
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Räntaintäkter	944,4	335,6	215,4	2 454,0
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	279,9	360,1	46,2	337,9
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	39,9	149,0	9,4	12,6
Korkokulut Räntekostnader	-1 879,7	-469,2	-595,5	-5 869,5
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-82,4	-148,2	-49,0	-204,3
Kurssierot (ei myyntisaamisista eikä ostoveloista) Kursdifferenser (ej försäljningsfordringar eller leverantörsskulder)	34,4	18,7	26,6	440,6
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-663,4	246,0	-346,9	-2 828,7

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys –  
Ökning +, minskning –

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy- kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
16 089,2	5 820,5	58 142,2	13 519,5	14 977,4	75 891,3	2 518,8
-5 270,6	-2 663,0	-44 270,6	-5 943,4	-8 445,4	-42 347,2	-1 147,2
-4 649,3	-1 435,2	-4 632,9	-3 052,6	-2 245,4	-16 290,2	-653,2
-1 247,4	-392,2	-1 475,1	-895,1	-699,7	-5 085,7	-171,5
-40,7	-12,7	-50,3	-46,4	-11,2	-222,1	-9,0
-399,8	-163,2	-338,1	-143,3	-108,5	-1 258,9	-50,7
-2 785,5	-600,3	-4 337,1	-1 960,0	-1 363,5	-8 299,1	-297,1
31,8	15,0	80,3	129,7	75,7	447,1	3,5
-48,8	-46,3	2 590,7	130,2	-530,8	3 122,0	35,7
1 679,1	522,5	5 709,0	1 738,7	1 648,6	5 957,1	229,3
-900,6	-270,9	-2 821,8	-1 003,2	-1 090,0	-3 245,8	-129,2
778,5	251,5	2 887,3	735,5	558,6	2 711,2	100,1
431,6	208,1	1 010,9	892,4	808,9	3 047,9	93,8
61,8	16,5	194,7	162,0	29,2	434,5	6,4
8,1	5,3	10,7	11,4	9,6	51,1	1,8
-728,8	-433,9	-1 998,6	-1 246,8	-1 245,0	-4 211,0	-142,0
-50,5	-28,6	-52,5	-39,7	-31,1	-239,2	-9,4
-1,4	6,8	30,3	32,5	111,7	132,1	1,9
-279,1	-225,8	-804,5	-188,3	-316,7	-784,6	-47,5

9. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

	110	116	120+131+134	140+150
1 000 000 mk	Elintarvikkeiden (myös tärkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b> <b>Resultat efter finansieringsposter</b>	548,8	1 715,4	-283,2	150,9
Muut tuotot ja kulut: Övriga intäkter och kostnader:				
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktigt och skattefri)	1 398,7	30,5	47,8	1 933,6
Saadut konserniavustukset Erhållna koncern bidrag	840,6	122,8	155,1	1 134,1
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-1 105,1	-156,2	-90,3	-1 129,6
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	-166,0	67,1	94,4	-354,6
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b> <b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	1 517,0	1 779,6	-76,2	1 734,4
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-33,6	-	-24,0	-12,1
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	0,8	-32,4	9,6	38,7
Toimintavaraus Driftreservering	-175,2	-34,2	18,0	275,2
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	168,8	-17,7	149,5	307,6
Muut varaukset Övriga reserveringar	-12,5	1,8	4,6	-170,8
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-51,7	-82,4	157,6	438,6
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital	-16,9	-	-	-
Välittömät verot: Direkta skatter:				
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-474,4	-73,7	-96,2	-835,2
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	4,0	9,3	3,0	5,1
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-4,0	-	-2,2	-0,1
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-474,4	-64,4	-95,4	-830,1
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	974,0	1 632,8	-14,0	1 342,9

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy-, kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
499,3	25,7	2 082,7	547,2	241,9	1 926,6	52,6
215,2	42,2	318,6	602,1	198,2	1 612,8	45,5
207,4	73,2	121,2	680,7	308,8	2 431,4	10,6
-353,9	-43,4	-198,0	-758,5	-582,2	-2 317,4	-27,1
-35,0	3,5	-185,3	72,8	-7,8	-1 224,8	14,7
533,0	101,3	2 139,1	1 144,4	158,9	2 428,7	96,3
-81,1	-2,1	-196,9	10,4	-0,8	34,7	-19,4
3,0	3,5	24,0	2,8	6,1	164,2	1,1
-33,1	-33,0	-61,2	10,9	105,9	-239,6	-6,6
64,4	30,0	-188,7	31,6	343,0	286,3	11,5
0,6	-1,5	-178,2	-6,1	0,5	-70,3	-17,0
-46,3	-3,1	-601,0	49,6	454,8	175,4	-30,4
	-8,2	-191,7			-0,0	
-206,5	-53,3	-385,4	-206,8	-195,5	-954,0	-41,7
3,9	12,7	2,3	3,1	0,1	5,6	0,5
-0,2	-0,1	-1,4			-0,1	
-202,8	-40,6	-384,5	-203,8	-195,4	-948,5	-41,3
283,9	49,4	961,9	990,3	418,3	1 655,5	24,6

10. Tase  
Balans  
Balance sheet

	110	116	120+131+134	140+150
1 000 000 mk	Elintarvikkeiden (myös tarkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
<b>Vastaavaa</b>				
<b>Aktiva</b>				
Rahoitusomaisuus:				
Finansieringstillgångar:				
Rahat ja pankkisaamiset				
Kassa och banktillgodohavanden	1 956,6	620,3	733,6	3 809,1
Myyntisaamiset				
Försäljningsfordringar	6 294,5	1 522,4	1 822,6	7 596,2
Toimitusluottosaamiset				
Leveranskreditfordringar	-	-	1,2	1 105,2
Muut lainasaamiset				
Övriga lånefordringar	4 426,0	2 021,3	914,8	12 869,8
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	275,8	26,5	37,5	797,2
Siirtosaamiset				
Resultatregleringar	1 524,8	1 482,1	361,7	1 705,9
Muut rahoitusvarat				
Övriga finansieringstillgångar	3 704,1	288,0	689,7	5 611,5
Rahoitusomaisuus yhteensä				
Finansieringstillgångar sammanlagt	18 181,9	5 960,6	4 561,1	33 494,8
Vaihto-omaisuus				
Omsättningstillgångar	5 636,7	1 074,4	2 764,0	12 938,6
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med				
lång verkningstid:				
Keskeneräiset omat työt ja ennakkomaksut				
Halvfärdiga egna arbeten och förskottsbetalningar	584,6	286,6	26,9	3 817,9
Tontit, maa- ja vesialueet				
Tomter, jord- och vattenområden	853,4	303,4	164,8	10 541,9
Rakennukset ja rakennelmat				
Byggnader och konstruktioner	4 502,1	711,4	1 384,7	7 359,4
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet				
Maskiner, inventarier och transportmedel	3 123,4	746,2	1 305,9	22 579,4
Muut aineelliset hyödykkeet				
Övriga materiella tillgångar	51,0	6,0	17,8	593,3
Osakkeet ja osuudet				
Aktier och andelar	9 275,7	3 369,3	1 294,3	20 502,3
Aineettomat oikeudet				
Immateriella rättigheter	81,8	9,1	19,0	175,6
Muut pitkävaikutteiset menot				
Övriga utgifter med lång verkningstid	630,6	79,0	166,9	1 054,3
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot				
yhteensä				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med				
verkningstid sammanlagt	19 102,7	5 511,0	4 380,4	66 624,3
Muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Övriga långfristiga placeringar	10,9	0,1	0,3	0,1
Arvostuserät				
Värderingsposter	39,0	344,3	41,2	819,4
Vastaavaa yhteensä				
Aktiva sammanlagt	42 971,2	12 890,4	11 747,0	113 877,1

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy-, kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
851,7	579,1	2 650,0	716,4	1 787,0	9 391,8	130,9
2 513,2	805,7	7 609,1	1 420,5	2 215,8	12 909,8	421,2
22,4	4,7	27,8	1 238,9	51,0	1 833,3	-
2 669,3	837,2	3 591,3	5 313,6	2 571,1	12 833,5	478,2
89,9	16,3	106,9	77,1	15,8	376,0	10,5
637,6	124,9	785,5	668,9	280,0	2 717,5	68,0
680,0	635,0	2 317,2	1 017,5	2 937,1	3 733,9	247,0
7 464,1	3 002,9	17 087,9	10 452,9	9 857,7	43 795,7	1 355,8
1 735,6	1 071,6	13 422,0	2 048,1	2 083,7	16 032,3	662,3
278,4	30,9	503,1	318,9	380,6	697,9	10,7
339,4	193,5	595,8	861,5	130,5	1 116,8	23,9
1 800,4	947,3	3 843,3	2 190,2	1 723,9	7 389,4	413,3
2 359,5	782,3	4 833,7	2 272,6	3 520,0	9 107,3	332,3
14,8	15,2	291,3	194,6	71,1	231,4	4,6
3 252,2	1 970,1	8 707,5	7 396,8	3 558,2	16 036,2	322,5
133,1	10,1	124,0	55,7	40,0	316,3	19,4
467,7	68,1	898,7	206,9	184,2	1 324,5	48,9
8 645,4	4 017,5	19 797,4	13 497,2	9 608,3	36 219,7	1 175,6
49,6	0,0	45,7	1,6	0,8	23,1	-
81,2	15,0	150,6	57,5	379,6	655,3	- 10,8
17 976,0	8 107,0	50 503,5	26 057,4	21 930,1	96 726,1	3 204,5

10. Tase  
Balans  
Balance sheet

	110	116	120+131+134	140+150
1 000 000 mk	Elintarvikkeiden (myös tärkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
<b>Vastattavaa</b>				
<b>Passiva</b>				
Lyhytaikainen vieras pääoma:				
Kortfristigt främmande kapital:				
Ostovelat				
Leverantörsskulder	5 296,8	633,1	970,9	6 322,4
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	123,0	4,3	12,5	1 260,0
Siirtovelat				
Resultatregleringar	2 703,2	562,7	969,6	4 673,5
Rahoitusvekselit				
Finansieringsväxlar	186,1	116,7	331,7	837,1
Pitkäaik. lainojen seuraavan vuoden lyhennykset				
Följande års amortering av långfristiga lån	1 496,2	249,7	288,3	5 642,2
Muut lyhytaikaiset velat				
Övriga kortfristiga skulder	5 682,8	2 832,0	1 168,4	6 288,5
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä				
Kortfristigt främmande kapital sammanlagt	15 488,0	4 398,4	3 741,2	25 023,6
Pitkäaikainen vieras pääoma:				
Långfristigt främmande kapital:				
Lainat rahoituslaitoksilta				
Lån av penninginrättningar	5 927,3	1 488,2	2 479,6	30 726,7
Eläkelainat				
Pensionslån	2 891,2	1 734,2	1 292,4	9 529,7
Joukkovelkakirjalainat				
Masskuldebrevslån	59,2	127,1	42,1	2 154,3
Toimitusluotot				
Leveranskrediter	0,7	-	5,1	1 161,4
Muut pitkäaikaiset velat				
Övriga långfristiga skulder	2 743,6	130,8	752,2	8 755,0
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä				
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	11 622,0	3 480,4	4 571,4	52 327,0
Arvostuserät				
Värderingsposter	13,7	0,3	31,1	51,2
<b>Varaukset:</b>				
<b>Reserveringar:</b>				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	1 505,6	263,7	520,8	589,6
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustrreservering	204,2	70,4	36,1	360,8
Toimintavaraus				
Driftsreservering	991,8	142,7	387,7	1 809,1
Varastovaraus (varaston aliarvostus)				
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	1 427,1	147,7	420,7	2 410,1
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	85,1	37,5	4,9	304,2
<b>Varaukset yhteensä</b>				
<b>Reserveringar sammanlagt</b>	<b>4 213,7</b>	<b>662,0</b>	<b>1 370,2</b>	<b>5 473,8</b>

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy-, kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
1 022,6	511,5	12 219,9	1 544,6	1 226,1	6 911,3	208,5
533,1	46,7	59,1	631,5	27,9	6 169,6	10,6
1 718,5	473,8	1 798,3	1 652,0	1 039,3	7 734,7	236,3
29,4	249,3	303,6	231,1	331,8	1 516,2	28,3
591,4	327,5	1 552,6	1 446,2	1 087,6	3 597,5	77,1
1 384,3	515,0	3 722,0	3 068,3	2 661,5	7 397,1	238,9
5 279,3	2 123,7	19 655,6	8 573,7	6 374,3	33 326,4	799,8
2 726,0	2 497,7	5 194,0	3 287,1	3 913,9	12 906,7	906,9
2 497,2	614,2	4 823,8	1 968,9	2 710,0	7 232,8	286,5
17,7	10,2	3 623,2	486,8	1 305,7	3 103,7	179,5
-	-	1,2	918,5	72,2	1 185,2	-
517,5	281,0	2 076,4	1 874,0	1 659,3	6 423,0	249,6
5 758,4	3 403,2	15 718,6	8 535,4	9 661,1	30 851,5	1 622,5
2,7	12,2	15,6	27,5	18,7	29,5	-
633,8	99,4	2 314,5	825,7	72,5	2 676,5	146,2
92,1	51,2	239,8	85,1	58,2	400,2	10,4
872,1	259,1	536,9	597,0	444,3	2 444,2	99,9
358,1	201,3	4 375,3	418,7	421,1	2 342,5	121,7
15,6	8,1	353,3	109,2	0,8	868,9	26,1
1 971,7	619,1	7 819,8	2 035,7	997,0	8 732,3	404,2



10. Tase  
Balans  
Balance sheet

	110	116	120+131+134	140+150
1 000 000 mk	Elintarvikkeiden (myös tärkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
Oma pääoma: Eget kapital:				
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	4 012,8	589,1	698,9	10 668,0
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Akteemission (oregistrerat aktiekapital)	1,8	-	7,6	8,4
Vararahasto Reservfond	2 641,6	790,6	227,9	6 467,4
Arvonkorotusrahasto Värdetöhröjningsfond	203,1	166,0	430,0	4 828,0
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	3 800,5	1 170,8	682,7	7 686,7
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	974,0	1 632,8	-14,0	1 342,9
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	11 633,9	4 349,4	2 033,1	31 001,4
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	42 971,2	12 890,4	11 747,0	113 877,1
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	18 931,7	5 732,1	5 684,8	63 433,5

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy-, kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
952,7	635,1	2 916,7	2 512,0	2 397,3	10 032,0	282,5
53,1	-	117,5	17,7	-	344,4	-
1 140,0	660,4	1 054,2	1 610,3	1 240,5	4 363,8	36,2
296,1	176,0	178,5	191,1	338,7	1 310,7	102,3
2 238,1	427,8	2 065,2	1 563,7	484,3	6 079,9	-67,7
283,9	49,4	961,9	990,3	418,3	1 655,5	24,6
4 963,9	1 948,7	7 293,9	6 885,1	4 879,0	23 786,4	378,0
17 976,0	8 107,0	50 503,5	26 057,4	21 930,1	96 726,1	3 204,5
7 416,3	2 502,7	13 999,7	11 982,3	11 780,9	39 906,7	1 716,3

# 11. Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar Inventories

	110	116	120+131+134	140+150
1 000 000 mk	Elintarvikkeiden (myös tärkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tililvorkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tililvorkning av dryckes- och tobaksvaror	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tililvorkning av textiler, kläder och lädervaror	Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tililvorkning av skogsindustri- produkter
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förnödenheter, helfabrikat och varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	5 877,6	994,7	2 414,2	9 200,1
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	5 336,6	992,8	2 481,6	10 626,1
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	201,6	66,2	222,3	994,8
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	228,3	67,7	209,8	883,9
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	71,5	14,3	91,1	766,7
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	71,7	13,9	72,6	712,5
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-	669,2
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-	716,1
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliovostamat)				
Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	6 150,7	1 075,2	2 727,6	11 630,9
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	5 636,7	1 074,4	2 764,0	12 938,6
Siiä varastovaraus (aliovostus) Därav lagerreserv (nedskrivning)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	1 595,8	130,0	570,2	2 717,7
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	1 427,1	147,7	420,7	2 410,1

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy-, kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
1 604,2	836,1	10 447,6	1 177,0	2 407,9	7 944,0	603,4
1 587,5	829,4	12 932,1	1 203,9	1 886,5	8 946,9	637,1
77,1	219,0	156,2	499,3	201,7	3 668,2	18,2
70,9	194,4	168,1	423,9	191,2	5 475,2	18,9
103,1	62,8	227,5	241,6	4,9	1 280,4	4,9
77,2	47,8	321,9	420,3	5,9	1 592,5	6,2
-	-	-	0,1	-	45,0	-
-	-	-	-	-	17,6	-
1 784,4	1 117,9	10 831,4	1 918,0	2 614,5	12 937,6	626,6
1 735,6	1 071,6	13 422,0	2 048,1	2 083,7	16 032,3	662,3
422,5	231,4	4 186,6	450,3	764,2	2 628,9	133,2
358,1	201,3	4 375,3	418,7	421,1	2 342,5	121,7

## 12. Käyttöomaisuus

### Anläggningstillgångar

### Fixed assets

	110	116	120+131+134	140+150
	Elintarvikkeiden (myös tarkkelyk- sen ja rehujen) valmistus Tillverkning av livsmedel (samt stärkelse och fodermedel)	Juomien ja tupakka- tuotteiden valmistus Tillverkning av dryckes- och tobaksvaror	Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuottei- den valmistus Tillverkning av textiler, kläder och lädervaror	Metsä- teollisuus- tuotteiden valmistus Tillverkning av skogsindustri- produkter
1 000 000 mk				
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa				
Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	16 026,6	4 278,8	3 970,5	55 701,5
Lisäykset (hankintameno)				
Ökningar (anskaffningsutgift)	8 406,3	1 951,9	1 034,9	27 605,1
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-297,2	-187,9	-59,7	-191,3
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike)				
Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-4 530,2	-226,4	-388,9	-13 482,6
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	1 385,9	30,5	47,8	1 923,3
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar	-1 724,6	-400,6	-331,7	-5 075,7
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä)				
Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	-164,1	64,8	107,6	144,0
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa				
Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	19 102,7	5 511,0	4 380,4	66 624,3
siitä arvonkorotukset tilikauden lopussa därav värdeförhöjningar vid räkenskapsper. slut	652,7	250,7	582,1	7 139,1

Tehdasteollisuus  
Fabriksindustri  
Manufacturing industry

160 Kustantaminen ja painaminen  Förlags- verksamhet och tryckning	170 Kalusteiden valmistus  Tillverkning av möbler	180+184+190 Kemian, öljy-, kumi- ja muovi- tuotteiden valmistus Tillverkning av kemiska o. olje- produkt., gummi- och plastvaror	220 Lasi-, savi- ja kivituotteiden valmistus  Tillverkning av glas-, ler- och stenprodukter	230 Metallien valmistus  Framställning av metaller	240 - 270 Metallituote- teollisuus  Tillverkning av metallvaror	290 Muu valmistus  Övrig tillverkning
7 926,0	2 976,9	17 614,3	9 466,9	8 268,9	31 869,4	1 090,1
2 655,0	1 519,2	7 194,0	9 191,2	4 120,8	13 300,1	328,0
-27,5	-33,8	-213,2	-25,9	-5,4	-206,5	-11,8
-1 114,8	-231,4	-2 092,5	-4 679,1	-1 880,7	-6 096,9	-149,2
86,9	42,2	270,9	584,4	185,7	1 253,5	45,3
-922,8	-270,9	-2 994,8	-1 003,2	-1 090,0	-3 402,4	-129,2
42,6	15,5	18,7	-37,1	9,0	-497,6	2,6
8 645,4	4 017,5	19 797,4	13 497,2	9 608,3	36 219,7	1 175,6
422,7	303,8	1 059,4	670,3	414,5	2 070,9	110,0



# Rakentaminen

Byggverksamhet

Construction

**Tiedustelut - Förfrågningar - Inquiries**

Raimo Pihlajamäki  
Annamari Tipuri

Puh. (90) 17 341 – Tel. (international) + 358 0 17 341



1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	350 Talon- rakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstalla- tion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
<b>Laajuus</b>					
<b>Omfattning</b>					
Laskutus					
Faktureriing, milj.mk					
1989	48 386,4	16 280,8	7 448,5	4 080,9	76 196,6
1990	49 892,2	17 999,6	9 019,5	3 626,6	80 537,9
Henkilöstö					
Personal					
1989	78 990	40 600	15 991	3 002	138 583
1990	77 866	39 537	16 928	2 913	137 244
Jalostusarvo / henkilöstö					
Förädlingsvärde / personal, 1000 mk					
1989	182,2	163,7	203,2	261,5	180,9
1990	212,3	184,4	224,7	401,1	209,8
<b>Tehokkuus</b>					
<b>Effektivitet</b>					
Laskutus / henkilöstö					
Faktureriing / personal, 1000 mk					
1989	612,6	401,0	465,8	1 359,4	549,8
1990	640,7	455,3	532,8	1 245,0	586,8
Palkat / henkilöstö					
Löner / personal, 1000 mk					
1989	101,6	100,0	100,2	96,2	100,8
1990	116,2	110,5	110,4	143,9	114,4
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö					
Löner och övriga personalkostnader / personal, 1000 mk					
1989	132,5	129,8	130,1	122,9	131,2
1990	153,4	145,4	145,7	187,3	150,8
<b>Kulurakenne, % liikevaihdosta</b>					
<b>Kostnadsstruktur i % av omsättning</b>					
Ainekulut					
Materialkostnader, %					
1989	59,6	48,9	29,3	68,2	54,8
1990	48,7	50,1	32,2	79,6	48,6
Palkat ja muut henkilöstökulut					
Löner och övriga personalkostnader, %					
1989	22,1	32,7	27,8	8,2	24,1
1990	23,9	32,6	27,9	14,7	25,8
Vieraat palvelut					
Främmande tjänster, %					
1989	16,0	3,1	16,7	20,9	13,6
1990	18,6	3,0	16,7	5,5	14,4
<b>Kannattavuus</b>					
<b>Lönsamhet</b>					
Käyttökate-%					
Driftsbidrag i %					
1989	7,5	7,1	14,3	8,0	8,1
1990	8,3	7,1	14,1	14,3	8,9
Rahoitustulos-%					
Finansieringsresultat i %					
1989	5,6	5,2	10,8	5,9	6,0
1990	4,5	5,1	9,8	6,0	5,3
Kokonaistulos-%					
Totalresultat i %					
1989	3,6	3,5	3,0	1,7	3,4
1990	3,5	3,4	3,2	0,6	3,3
Sijoitetun pääoman tuotto-%					
Avkastnings-% på investerat kapital					
1989	15,0	20,8	17,0	16,7	16,1
1990	13,5	20,8	14,1	9,3	14,1

	350 Talon- rakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstalla- tion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
<b>Rahoitus</b>					
<b>Finansiering</b>					
Nettokorot / liikevaihto, %					
Räntor (netto) / omsättning, %					
1989	1,4	0,9	2,4	1,6	1,4
1990	2,6	0,7	3,0	6,0	2,4
Omavaraisuusaste					
Soliditet					
1989	26,0	29,7	28,0	15,9	25,8
1990	26,4	28,9	26,9	14,0	25,3
Kokonaisvelat / liikevaihto					
Skulder totalt / omsättning, %					
1989	54,0	33,0	47,8	91,3	51,1
1990	60,4	33,5	50,2	174,0	58,6
Quick ratio					
1989	1,1	1,3	1,0	0,6	1,0
1990	1,1	1,3	1,0	0,4	1,0
<b>Muita erä</b>					
<b>Övriga poster</b>					
Poistot / liikevaihto					
Avskrivningar / omsättning, %					
1989	1,5	1,8	7,0	2,2	2,2
1990	1,6	2,0	7,6	6,4	2,6
Varausten muutos / liikevaihto					
Förändring av reserveringar / omsättning, %					
1989	2,1	1,1	0,7	0,4	1,6
1990	2,4	0,9	0,8	-0,4	1,7
Nettoinvestoinnit / liikevaihto					
Nettoinvesteringar / omsättning, %					
1989	4,3	3,1	14,2	7,0	5,2
1990	6,1	5,4	12,8	14,3	7,0
Vienti / laskutus					
Export / fakturering, %					
1989	2,3	1,4	3,5	15,2	2,9
1990	2,8	2,0	2,3	1,5	2,5

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

1 000 000 mk	350 Talon- rakentaminen Husbyggnande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstallat- ion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
<b>Liikevaihto:</b>					
<b>Omsättning:</b>					
Rakentaminen Byggnande	44 261,3	17 334,8	8 350,0	481,2	70 427,2
Arvopaperikauppa Värdepappershandel	4 514,4	2,6	186,6	244,5	4 948,0
Vuokraus Uthyrning	224,9	0,2	131,0	523,5	879,6
Muu liiketoiminta Övrig affärsverksamhet	1 041,3	320,1	171,2	2 449,7	3 982,3
<b>Liikevaihto yhteensä Omsättning sammanlagt</b>	<b>50 041,7</b>	<b>17 657,7</b>	<b>8 838,7</b>	<b>3 698,9</b>	<b>80 237,1</b>
<b>Aineet ja tarvikkeet/tavarat:</b>					
<b>Material och förnödenheter/varor:</b>					
Aineet ja tarvikkeet Material och förnödenheter	-18 086,5	-8 817,0	-2 813,2	-919,6	-30 636,4
Vieraat palvelut Främmande tjänster	-9 320,1	-524,5	-1 479,6	-204,0	-11 528,2
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	-552,8	-2,5	-	-18,4	-573,7
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	-4 953,3	-8,7	-18,1	-1 808,5	-6 788,6
Muut Övriga	-780,9	-26,1	-11,4	-196,4	-1 014,8
<b>Aineet ja tarvikkeet/tavarat yhteensä Material och förnödenheter/varor sammanlagt</b>	<b>-33 693,7</b>	<b>-9 378,8</b>	<b>-4 322,3</b>	<b>-3 147,0</b>	<b>-50 541,7</b>
Palkat Löner	-9 048,1	-4 369,1	-1 868,5	-419,1	-15 704,8
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-2 893,7	-1 379,3	-597,5	-126,5	-4 997,0
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-78,7	-59,9	-21,7	-40,4	-200,7
Muut vuokrat Övriga hyror	-374,6	-235,1	-71,3	-53,2	-734,2
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-3 723,9	-1 275,1	-1 000,0	-274,6	-6 273,6
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning för eget bruk	134,1	18,2	26,1	2,5	180,9
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	3 776,3	270,6	261,0	888,4	5 196,4
<b>Käyttökate Driftsbidrag</b>	<b>4 139,5</b>	<b>1 249,2</b>	<b>1 244,5</b>	<b>529,1</b>	<b>7 162,3</b>
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-788,0	-349,8	-674,3	-238,3	-2 050,4
<b>Liiketulos Rörelseresultat</b>	<b>3 351,5</b>	<b>899,4</b>	<b>570,2</b>	<b>290,9</b>	<b>5 112,0</b>

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

1 000 000 mk	350 Talon- rakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginställa- tion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
<b>Rahoitustuotot ja -kulut:</b>					
<b>Finansieringsintäkter och -kostnader:</b>					
Korkotuotot					
Ränteutäät	982,7	200,8	81,2	83,5	1 348,2
Osingot ja osuuskorot					
Dividender och andelsr��ntor	81,0	22,0	13,9	4,5	121,3
Muut rahoitustuotot					
Ovriga finansieringsint��t��	10,3	10,5	3,2	0,1	24,2
Korkokulut					
Räntekostnader	-2 261,7	-325,2	-348,1	-306,5	-3 241,4
Muut vieraan pääoman kulut					
Ovriga kostnader för främmande kapital	-188,0	-37,9	-29,6	-38,1	-293,6
Kurssierot (ei myyntisaamisista eikä ostoveloloista)					
Kursdifferenser (ej försäljningsfordringar eller lever��nt��rsskulder)	0,3	0,6	-3,9	0,2	-2,8
<b>Rahoitustuotot ja -kulut:</b>					
<b>Finansieringsint��t�� och -kostnader:</b>	-1 375,4	-129,2	-283,2	-256,3	-2 044,1
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>					
<b>Resultat efter finansieringsposter</b>	1 976,1	770,2	287,0	34,5	3 067,8
<b>Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat)</b>					
<b>Försäljningsvinst av anl��gningstillg��nger (skattepliktig och skattefri)</b>	267,7	32,5	11,5	2,2	313,8
Saadut konserniavustukset					
Erh��llina koncernbidrag	346,7	42,9	61,7	83,4	534,7
Maksetut konserniavustukset					
Betalda koncernbidrag	-395,5	-131,3	-28,4	-61,6	-616,8
Muut tuotot ja kulut					
Ovriga int��t�� och kostnader	45,2	95,9	48,2	17,3	206,6
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b>					
<b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	2 240,3	810,2	380,0	75,8	3 506,2
<b>Varausten muutos:<sup>1</sup></b>					
<b>Förändring av reserveringar:</b>					
Investointivaraus					
Investeringsreservering	-47,7	-54,3	-11,3	-4,2	-117,5
Luottotappiovaraus					
Kreditförlustreservering	29,7	14,0	3,4	2,7	49,7
Takuuvaraus					
Garantireservering	-81,9	2,6	-12,3	-5,1	-96,8
Toimintavaraus					
Driftreservering	-522,7	-94,9	-43,1	2,8	-657,8
Varastovaraus (varaston aliarvostus)					
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	-561,2	-25,4	-8,2	18,6	-576,2
Muut varaukset					
Ovriga reserveringar	-0,0	-3,1	-3,0	1,2	-4,9
<b>Varausten muutos yhteensä</b>					
<b>Förändring av reserveringar sammanlagt</b>	-1 183,8	-161,2	-74,7	16,1	-1 403,6

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

1 000 000 mk	350 Talon- rakentaminen <i>Husbyggande</i>	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstalla- tion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen <i>Anläggnings- verksamhet</i>	380 Rakentamista palveleva toiminta <i>Tjänster för byggandet</i>	F Yhteensä  Sammanlagt
Välittömät verot:					
Direkta skatter:					
Välittömät verot/veronpalautukset					
Direkta skatter/skatteåterbæring	-502,1	-211,8	-97,3	-51,9	-863,0
Omasta pääomasta katetut verot					
Skatter täckta med eget kapital	19,2	0,8	1,7	0,1	21,8
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan					
Överföring av skatteåterbæring mot eget kapital	-0,5	-0,3	-0,0	-0,1	-0,9
Välittömät verot yhteensä					
Direkta skatter sammanlagt	-483,4	-211,3	-95,5	-51,9	-842,2
Tilikauden tulos					
Räkenskapsperiodens resultat	573,1	437,7	209,8	39,9	1 260,4

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

Rakentaminen  
Byggverksamhet  
Construction

	350 Talon- rakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstalla- tion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
1 000 000 mk					
<b>Vastaavaa</b>					
<b>Aktiva</b>					
Rahoitusomaisuus:					
Finansieringstillgångar:					
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	2 866,5	1 125,0	447,9	191,2	4 630,6
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	6 657,2	1 974,6	931,8	784,7	10 348,3
Lainasaamiset Lånefordringar	6 315,8	816,8	363,7	614,3	8 110,6
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	324,2	54,3	24,2	107,7	510,3
Siirtosaamiset Resultatregleringar	807,2	313,6	160,5	183,4	1 464,8
Muut rahoitusvarat Övriga finansieringstillgångar	745,3	383,2	206,8	158,4	1 493,7
Rahoitusomaisuus yhteensä Finansieringstillgångar sammanlagt	17 716,2	4 667,5	2 134,9	2 039,8	26 558,3
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	29 552,1	3 655,2	1 644,5	4 543,5	39 395,4
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot: Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:					
Keskeneräiset omat työt Halvfärdiga egna arbeten	12,6	24,4	29,6	9,1	75,8
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	0,7	-	-	-	0,7
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	193,7	115,9	157,4	29,8	496,9
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	1 095,0	1 013,4	422,4	106,4	2 637,1
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	1 882,4	854,1	2 056,1	815,2	5 607,8
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	8,2	3,4	39,7	0,3	51,6
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	5 526,8	1 048,0	758,4	585,1	7 918,3
Aineettomat oikeudet Immateriella rättigheter	15,6	15,5	6,3	16,1	53,5
Muut pitkävaikutteiset menot Övriga utgifter med lång verkningstid	317,7	90,7	48,5	18,4	475,3
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	9 052,8	3 165,4	3 518,4	1 580,3	17 317,0
Muut pitkäaikaiset sijoitukset Övriga långfristiga placeringar	21,8	6,9	33,0	1,7	63,4
Arvostuserät Värderingsposter	53,0	26,7	-	5,3	85,1
<b>Vastaavaa yhteensä</b> <b>Aktiva sammanlagt</b>	<b>56 396,0</b>	<b>11 521,7</b>	<b>7 330,8</b>	<b>8 170,7</b>	<b>83 419,2</b>

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	350 Talon- rakentaminen Husbygginge	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginställning och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
<b>Vastattavaa</b>					
<b>Passiva</b>					
Lyhytaikainen vieras pääoma: Kortfristig främmande kapital:					
Ostovelat Leverantörsskulder	3 690,6	1 329,4	725,8	2 674,1	8 419,9
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	15 332,7	3 198,7	1 260,6	693,0	20 485,0
Siirtovelat Resultatregleringar	3 177,2	1 242,9	493,4	309,1	5 222,7
Rahoitusvekselit Finansieringsväxlar	174,6	75,2	125,9	11,7	387,5
Pitkäaikaisten lainojen seuraavan vuoden lyhennykset Följande års amortering av långfristiga lån	2 114,2	124,5	211,5	181,4	2 631,5
Muut lyhytaikaiset velat Övriga kortfristiga lån	6 920,6	806,0	652,0	1 376,7	9 755,3
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä Kortfristig främmande kapital sammanlagt	31 409,9	6 776,8	3 469,3	5 246,0	46 901,9
Pitkäaikainen vieras pääoma: Långfristig främmande kapital:					
Lainat rahoituslaitoksilta Lån av penninginrättningar	11 383,6	1 531,9	1 707,7	1 328,9	15 952,1
Eläkelainat Pensionslån	1 369,9	713,2	349,7	90,6	2 523,3
Muut pitkäaikaiset velat Övriga långfristiga lån	1 383,1	95,3	171,1	461,8	2 111,3
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä Långfristig främmande kapital sammanlagt	14 136,5	2 340,4	2 228,5	1 881,4	20 586,7
Arvostuserät Värderingsposter	2,6	46,1	0,0	0,0	48,8
<b>Varaukset:</b>					
Reservieringar:					
Investointivaraus Investeringsreservering	628,8	219,8	275,7	65,0	1 189,3
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	70,3	43,2	20,0	13,8	147,2
Takuuvaraus Garantireservering	451,4	5,2	41,8	6,0	504,4
Toimintavaraus Driftreservering	1 377,0	797,5	350,7	42,4	2 567,6
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	4 134,9	651,6	323,2	442,7	5 552,4
Muut varaukset Övriga reserveringar	21,2	32,4	11,0	3,3	67,9
Varaukset yhteensä Reservieringar sammanlagt	6 683,6	1 749,6	1 022,5	573,2	10 028,9

1 000 000 mk	350 Talon- rakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginställ- ning och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
Oma pääoma:					
Eget kapital:					
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	1 416,0	399,8	207,8	271,6	2 295,3
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (registrerat aktiekapital)	0,4	0,3	-	13,2	13,9
Vararahasto Reservfond	2 155,0	44,2	166,8	32,6	2 398,5
Arvonkorotusrahasto Värdförhöjningsfond	286,0	82,2	82,5	29,6	480,3
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	-267,2	-355,3	-56,4	83,2	-595,7
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	573,1	437,7	209,8	39,9	1 260,4
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	4 163,3	608,8	610,5	470,1	5 852,8
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	56 396,0	11 521,7	7 330,8	8 170,7	83 419,2
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	21 822,7	3 031,1	3 078,2	3 015,5	30 947,5



#### 4. Investoinnit Investeringar Investments

1 000 000 mk	350 Talorakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstall- ation och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
Keskeneräiset omat työt Halvfärdiga egna arbeten					
Lisäykset - Ökningar	10,4	23,2	24,9	7,3	65,8
Vähennykset - Minskningsar	-21,3	-1,4	-7,6	-2,8	-33,1
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar					
Lisäykset - Ökningar	0,5	-	-	0,0	0,5
Vähennykset - Minskningsar	-	-	-	-	-
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden					
Lisäykset - Ökningar	12,8	17,1	19,3	4,9	54,2
Vähennykset - Minskningsar	-37,6	-7,3	-1,4	-0,7	-47,0
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner					
Lisäykset - Ökningar	240,2	266,1	152,7	27,2	686,3
Vähennykset - Minskningsar	-167,7	-58,4	-35,7	-1,3	-263,1
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel					
Lisäykset - Ökningar	860,6	412,5	1 101,9	563,4	2 938,4
Vähennykset - Minskningsar	-256,1	-92,1	-376,8	-146,6	-871,6
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar					
Lisäykset - Ökningar	2,6	2,3	14,8	0,1	19,8
Vähennykset - Minskningsar	-3,4	-0,1	-0,1	-0,2	-3,7
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar					
Lisäykset - Ökningar	2 832,0	419,9	545,5	78,6	3 876,0
Vähennykset - Minskningsar	-541,7	-60,7	-342,3	-13,5	-958,2
Aineettomat oikeudet Immateriella rättigheter					
Lisäykset - Ökningar	4,5	7,1	1,8	7,8	21,2
Vähennykset - Minskningsar	-1,9	-8,5	-	-	-10,4
Muut pitkävaikutteiset menot Övriga utgifter med lång verkningstid					
Lisäykset - Ökningar	106,4	34,7	32,5	5,6	179,2
Vähennykset - Minskningsar	-5,1	-0,5	-1,5	-0,2	-7,3
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid					
Lisäykset - Ökningar	4 070,2	1 182,9	1 893,5	694,9	7 841,5
Vähennykset - Minskningsar	-1 034,8	-229,0	-765,2	-165,3	-2 194,4

5. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Rakentaminen  
Byggverksamhet  
Construction

	350 Talon- rakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstalla- tion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
1 000 000 mk					
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa (ilman arvonorotuksia) Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början (utan värdeförhöjningar)	6 343,2	2 353,1	2 934,0	1 246,8	12 877,2
Edellisten tilikausien arvonorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	264,0	160,3	127,8	44,4	596,6
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	6 607,3	2 513,4	3 061,9	1 291,2	13 473,8
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	4 070,2	1 182,9	1 893,5	694,9	7 841,5
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-113,9	-3,3	-4,9	-4,3	-126,4
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-1 034,8	-229,0	-765,2	-165,3	-2 194,4
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	261,8	32,1	11,5	2,2	307,5
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-788,0	-349,8	-674,3	-238,3	-2 050,4
Arvonorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	50,3	19,0	-4,1		65,3
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	9 052,8	3 165,4	3 518,4	1 580,3	17 317,0

6. Vaihto-omaisuus  
Omsättningstillgångar  
Inventories

Rakentaminen  
Byggverksamhet  
Construction

1 000 000 mk	350 Talon- rakentaminen Husbyggande	360 Rakennus- asennus ja viimeistely Bygginstalla- tion och slut- behandling	370 Maa- ja vesi- rakentaminen Anläggnings- verksamhet	380 Rakentamista palveleva toiminta Tjänster för byggandet	F Yhteensä Sammanlagt
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förmödenheter, helfabrikat och varor					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	2 043,4	1 350,5	190,8	276,4	3 861,1
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	1 811,1	1 378,8	196,3	89,0	3 475,3
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	11 903,7	1 948,9	970,4	321,5	15 144,6
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	13 327,5	2 190,5	1 283,7	259,5	17 061,2
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	3 737,2	3,3	12,4	200,8	3 953,6
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	3 826,2	7,7	12,9	168,7	4 015,5
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	7 438,6	19,7	99,7	2 239,4	9 797,5
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	9 975,0	18,8	59,7	3 258,5	13 311,9
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	631,9	62,2	110,2	609,9	1 414,1
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	591,3	59,4	92,0	760,7	1 503,4
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	27,9	-	-	23,3	51,2
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	21,0	-	-	7,1	28,0
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	25 782,8	3 384,6	1 383,5	3 671,2	34 222,2
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	29 552,1	3 655,2	1 644,5	4 543,5	39 395,4
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därför lagerreserv (nedskrivning)					
Tilikauden alussa					
Vid räkenskapsperiodens början	3 573,7	626,2	315,0	461,3	4 976,2
Tilikauden lopussa					
Vid räkenskapsperiodens slut	4 134,9	651,6	323,2	442,7	5 552,4

# Kauppa

Handel

Trade

## **Tiedustelut - Förfrågningar - Inquiries**

Kari Sinişalo  
Kari-Pekka Niemi  
Aulikki Aho

Puh. (90) 17 341 – Tel. (international) + 358 0 17 341

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	411 Yleistukku- kauppa  Allmän parthandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
<b>Laajuus</b>			
<b>Omfattning</b>			
Liikevaihto			
Omsättning, milj.mk			
1989	33 309,8	12 097,8	3 425,0
1990	34 113,0	14 262,4	3 260,9
Henkilöstö			
Personal			
1989	6 914	5 331	2 834
1990	6 615	6 327	2 517
<b>Tehokkuus</b>			
<b>Effektivitet</b>			
Liikevaihto / henkilöstö			
Omsättning / personal, 1000 mk			
1989	4 817,7	2 269,3	1 208,5
1990	5 156,9	2 254,2	1 295,5
Palkat / henkilöstö			
Löner / personal, 1000 mk			
1989	115,9	94,8	82,8
1990	122,1	102,2	94,2
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö			
Löner och övriga personalkostnader / personal 1000 mk			
1989	148,9	121,9	102,7
1990	163,1	131,4	118,1
<b>Kulurakenne, % liikevaihdosta</b>			
<b>Kostnadsstruktur i % av omsättning</b>			
Aineet ja tarvikkeet			
Material och förnödenheter			
1989	92,7	90,4	78,0
1990	90,0	88,3	78,1
Palkat			
Löner			
1989	2,4	4,2	6,9
1990	2,4	4,5	7,3
Palkat ja muut henkilöstökulut			
Löner och övriga personalkostnader			
1989	3,1	5,4	8,5
1990	3,2	5,8	9,1
Vuokrat			
Hyror			
1989	1,9	0,8	1,8
1990	2,0	0,8	2,2
Mainos- ja markkinointikulut			
Reklam- och marknadsföringskostnader			
1989	0,7	0,7	1,3
1990	0,8	0,7	1,6
Kirjanpidon poistot			
Bokföringsmässiga avskrivningar			
1989	0,9	0,8	0,9
1990	0,9	1,1	1,1
Korkokulut			
Räntekostnader			
1989	0,6	0,9	1,7
1990	0,8	1,0	2,8
Välittömät verot			
Direkta skatter			
1989	0,1	0,3	1,3
1990	0,4	0,4	1,2

Tukkukauppa  
Partihandel  
Wholesale trade

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
27 060,7 25 721,9	16 750,9 20 398,4	41 267,7 42 617,1	13 937,2 14 973,1	147 849,1 155 346,8	3 705,0 3 461,5
18809 18078	5658 6287	28297 29288	13212 13412	81055 82524	5754 5565
1 438,7 1 422,8	2 960,6 3 244,5	1 458,4 1 455,1	1 054,9 1 116,4	1 824,1 1 882,4	643,9 622,0
115,3 118,3	122,4 142,1	136,3 144,7	107,5 126,6	119,4 129,2	127,4 101,7
144,7 150,2	163,5 194,4	174,5 186,4	135,6 168,3	152,3 168,0	161,0 128,5
80,1 77,5	82,6 83,5	75,9 74,4	69,1 67,9	81,8 80,3	37,5 42,7
8,0 8,3	4,1 4,4	9,3 9,9	10,2 11,3	6,5 6,9	19,8 16,3
10,1 10,6	5,5 6,0	12,0 12,8	12,9 15,1	8,3 8,9	25,0 20,7
1,6 1,6	1,3 1,4	1,5 2,0	1,7 2,1	1,5 1,7	3,6 3,6
1,3 1,3	0,8 0,8	1,2 1,3	2,8 3,9	1,2 1,3	1,9 2,4
1,1 1,1	2,6 2,7	1,6 1,8	2,1 2,1	1,4 1,6	2,9 2,3
1,4 2,1	1,0 1,5	1,4 2,3	1,7 1,7	1,2 1,7	18,8 21,3
0,8 0,9	1,1 1,1	1,3 1,1	1,3 1,2	0,8 0,8	1,7 1,3

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
<b>Kannattavuus</b>			
<b>Lönsamhet</b>			
Myyntikate-%			
Försäljningsbidrag i %			
1989	8,4	10,6	23,2
1990	8,6	10,8	22,6
Käyttökate-%			
Driftsbidrag i %			
1989	1,2	1,8	6,3
1990	1,0	1,8	4,9
Rahoitustulos-%			
Finansieringsresultat i %			
1989	1,7	1,2	4,1
1990	1,2	1,9	1,6
Kokonaistulos-%			
Totalresultat i %			
1989	1,1	1,4	4,6
1990	0,5	0,7	1,1
Sijoitetun pääoman tuotto-%			
Avkastnings-% på investerat kapital			
1989	6,7	9,1	19,1
1990	5,6	9,7	11,8
<b>Rahoitus</b>			
<b>Finansiering</b>			
Nettokorot / liikevaihto			
Räntor (netto) / omsättning, %			
1989	0,7	-0,3	-1,0
1990	0,7	0,3	-2,1
Kokonaisvelat / liikevaihto			
Skulder totalt / omsättning, %			
1989	24,1	26,4	40,1
1990	23,1	29,1	47,1
Omavaraisuusaste			
Soliditet			
1989	43,1	26,3	32,4
1990	42,8	31,5	23,5
Velkaantumisaste			
Skuldsättningsgrad			
1989	1,3	2,8	2,1
1990	1,3	2,2	3,3
Quick ratio			
1989	1,4	1,0	1,0
1990	1,5	1,2	0,8
<b>Investoinnit</b>			
<b>Investeringar</b>			
Nettoinvestoinnit / liikevaihto			
Nettoinvesteringar / omsättning, %			
1989	1,7	1,1	0,2
1990	1,5	2,5	1,7
Rahoitustulos / investoinnit			
Finansieringsresultat / investeringar, %			
1989	75,7	54,7	161,3
1990	59,1	55,4	74,2
Poistot / investoinnit			
Avskrivningar / investeringar, %			
1989	38,0	36,3	35,7
1990	44,2	32,7	47,7

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavaroitten tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
21,1 19,7	18,4 17,7	23,4 24,4	30,2 31,2	18,6 18,6	63,0 58,0
4,0 3,4	7,2 5,9	5,2 3,8	6,8 4,7	4,2 3,3	20,0 19,1
2,7 2,0	5,7 4,7	3,9 2,0	5,2 2,8	3,3 2,2	4,7 1,8
2,2 0,9	3,2 2,4	3,0 0,7	3,6 1,1	2,4 0,9	2,4 0,1
11,9 11,4	21,2 15,7	16,3 10,6	13,7 9,0	13,4 10,2	13,0 11,3
-0,5 -0,9	-0,4 -0,4	-0,0 -0,8	-0,4 -0,6	-0,1 -0,3	-13,8 -16,0
31,2 33,7	33,0 33,3	35,7 42,9	37,9 35,9	31,5 33,9	290,0 264,6
38,5 34,7	33,2 34,9	36,4 29,0	44,5 42,3	38,1 34,7	7,2 5,4
1,6 1,9	2,0 1,9	1,7 2,4	1,2 1,4	1,6 1,9	12,8 17,5
1,1 1,2	1,0 1,0	1,2 1,0	1,2 1,0	1,2 1,1	1,1 1,0
3,1 2,4	4,3 4,2	2,5 4,4	4,0 7,2	2,6 3,4	13,5 1,6
71,2 44,8	100,8 92,8	100,2 37,4	68,6 32,3	84,8 49,7	31,4 51,7
29,5 24,2	45,9 53,8	41,2 35,3	28,1 24,1	36,7 34,9	19,2 67,5



1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
<b>Varaukset</b>			
<b>Reserveringar</b>			
Varastovaraus-%			
Lagerreserv i %			
1989	33,8	18,1	27,2
1990	29,5	15,8	17,5
Toimintavaraus / palkat			
Driftsreservering / löner, %			
1989	26,5	14,8	18,0
1990	31,2	15,6	14,5

Tukkukauppa  
Partihandel  
Wholesale trade

414	416	417	418	41	420
Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa  Partihandel med bränslen och råvaror	Koneiden ja muiden pääoma- tavaroiden tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	Muu tukku- kauppa  Övrig partihandel	Tukkukauppa yhteensä  Partihandel sammanlagt	Agentuuri- toiminta  Agentur- verksamhet
22,3	33,5	24,5	27,8	26,4	14,2
23,4	30,2	17,1	20,7	21,6	6,1
18,7	19,9	17,0	21,0	18,9	11,5
22,0	20,4	15,1	21,0	19,1	12,9

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
<b>Liikevaihto</b>			
<b>Omsättning</b>	34113,0	14262,4	3260,9
Muuttuvat kulut:			
Rörliga kostnader:			
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-30695,7	-12591,5	-2547,7
Palkat Löner	-20,5	-79,9	-15,4
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-6,8	-21,8	-3,5
Muut muuttuvat kulut Övriga rörliga kostnader	-20,5	-91,5	-10,7
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning till eget bruk		0,0	0,1
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-446,2	59,5	52,4
Muuttuvat kulut yhteensä Rörliga kostnader sammanlagt	-31189,7	-12725,1	-2524,9
<b>Myyntikate</b>			
<b>Försäljningsbidrag</b>	2923,3	1537,4	736,0
Kiinteät kulut:			
Fasta kostnader:			
Palkat Löner	-787,2	-566,7	-221,7
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-264,0	-162,8	-56,7
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-5,5	-19,4	-5,5
Muut vuokrat Övriga hyror	-674,6	-100,4	-65,4
Mainos- ja markkinointikulut Reklam- och marknadsföringskostnader	-276,2	-96,1	-50,6
Muut kiinteät kulut Övriga fasta kostnader	-580,9	-335,8	-176,1
Kiinteät kulut yhteensä Fasta kostnader sammanlagt	-2588,5	-1281,1	-576,1
<b>Käyttökate</b>			
<b>Driftsbidrag</b>	334,8	256,2	159,9
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-314,7	-158,5	-34,4
<b>Liiketulos</b>			
<b>Rörelseresultat</b>	20,1	97,8	125,5

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys –  
Ökning +, minskning –

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
25721,9	20398,4	42617,1	14973,1	155346,8	3461,5
-19939,6	-17029,4	-31710,5	-10163,3	-124677,7	-1476,7
-201,6	-35,2	-294,7	-137,6	-784,9	-23,6
-48,2	-9,8	-71,9	-36,0	-198,0	-5,2
-79,0	-95,4	-207,3	-52,9	-557,4	-25,4
42,5	8,3	4,6	2,1	57,6	
-417,0	381,4	45,8	93,1	-231,1	77,8
-20642,9	-16780,1	-32234,1	-10294,7	-126391,4	-1453,2
5079,0	3618,3	10383,0	4678,4	28955,4	2008,3
-1937,3	-858,1	-3943,7	-1560,0	-9874,8	-542,2
-527,9	-319,0	-1150,3	-523,4	-3004,2	-144,2
-62,0	-9,2	-209,1	-59,5	-370,1	-16,1
-342,1	-276,7	-623,8	-261,1	-2344,0	-108,9
-347,0	-169,7	-564,0	-590,0	-2093,5	-84,5
-988,7	-781,7	-2274,8	-985,0	-6123,0	-452,6
-4205,0	-2414,4	-8765,7	-3978,9	-23809,7	-1348,5
874,0	1203,8	1617,4	699,5	5145,7	659,9
-279,0	-555,5	-786,9	-316,5	-2445,4	-80,8
595,1	648,3	830,5	383,1	2700,3	579,0

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:			
Korkotuotot Ränteintäkter	510,1	196,1	24,4
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	7,2	20,0	9,1
Kurssivoitot Kursvinster	5,0	1,2	0,6
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	1,3	9,2	0,7
Korkokulut Räntekostnader	-280,3	-148,8	-92,8
Kurssitappiot Kursförluster	-1,7	-0,5	-4,2
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-25,3	-7,9	-5,6
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	216,2	69,3	-67,8
<b>Tulos rahoituserien jälkeen Resultat efter finansieringsposter</b>	<b>236,4</b>	<b>167,0</b>	<b>57,7</b>
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	97,2	38,1	1,9
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag		36,0	2,9
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-77,0	-104,4	-8,2
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	36,3	14,5	21,2
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>292,8</b>	<b>151,2</b>	<b>75,6</b>

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
300,9	222,1	649,9	168,0	2071,5	180,7
90,6	41,4	85,3	21,2	274,8	1,4
41,1	17,7	68,8	1,4	135,8	9,7
3,5	1,4	1,7	7,8	25,6	0,7
-537,6	-295,9	-977,4	-261,6	-2594,3	-736,0
-12,0	-6,4	-77,2	-12,7	-114,7	-2,8
-19,7	-7,6	-68,8	-19,1	-154,0	-7,0
-133,1	-27,2	-317,7	-95,0	-355,4	-553,2
461,9	621,1	512,8	288,0	2344,9	25,8
58,7	28,3	52,6	8,1	285,0	1,8
63,7	45,3	189,8	52,2	390,0	12,9
-247,7	-11,3	-205,7	-29,2	-683,4	-0,3
120,6	24,1	203,0	26,2	445,9	9,5
457,3	707,5	752,5	345,3	2782,4	49,8

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:			
Investointivaraus Investeringsreservering	-79,0	-6,7	-1,3
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	1,9	1,4	0,5
Toimintavaraus Driftsreservering	-41,8	-7,6	-1,9
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	247,8	23,4	30,8
Muut varaukset Övriga reserveringar	-27,2	-	2,9
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	101,7	10,6	31,0
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital	-	-2,2	-
Välittömät verot: Direkta skatter:			
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-130,1	-57,1	-38,6
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	6,4	7,1	-
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-	-
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-123,7	-50,0	-38,6
<b>Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>270,9</b>	<b>109,5</b>	<b>68,0</b>

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

Tukkukauppa  
Partihandel  
Wholesale trade

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
-27,3	-55,7	-40,5	-23,6	-234,1	-0,9
28,1	18,4	12,2	17,9	80,3	0,9
-55,2	6,3	-3,8	-23,5	-127,5	-9,2
222,1	-19,1	301,6	146,0	952,7	3,0
-0,7	-9,6	4,2	0,2	-30,3	0,3
166,9	-59,7	273,6	116,9	641,0	-5,9
				-2,2	
-223,9	-219,0	-464,1	-179,6	-1312,4	-44,7
0,3	1,5	2,1		17,5	
-0,0	-1,2	-0,0	-0,2	-1,4	
-223,6	-218,7	-462,0	-179,7	-1296,2	-44,7
400,7	429,2	564,2	282,5	2124,9	-0,8



3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
<b>Vastaavaa</b>			
<b>Aktiva</b>			
Rahoitusomaisuus:			
Finansieringstillgångar:			
Rahat ja pankkisaamiset			
Kassa och banktillgodohavanden	785,4	316,8	130,6
Myyntisaamiset			
Försäljningsfordringar	3214,3	1794,7	417,1
Lainasaamiset			
Lånefordringar	3509,7	587,9	108,0
Ennakkomaksut			
Förskottsbetalningar	21,2	23,3	9,0
Siirtosaamiset			
Resultatregleringar	351,5	211,3	87,6
Muut rahoitusvarat			
Övriga finansieringstillgångar	875,4	686,4	32,4
Rahoitusomaisuus yhteensä			
Finansieringstillgångar sammanlagt	8757,5	3620,5	784,7
Vaihto-omaisuus			
Omsättningstillgångar	2259,6	1012,2	809,2
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot			
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid			
Keskeneräiset omat työt			
Halvfärdiga egna arbeten	202,1	4,6	0,3
Ennakkomaksut			
Förskottsbetalningar	-	-	-
Tontit, maa- ja vesialueet			
Tomter, jord- och vattenområden	281,7	52,8	17,8
Rakennukset ja rakennelmat			
Byggnader och konstruktioner	973,8	510,2	106,7
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet			
Maskiner, inventarier och transportmedel	385,1	315,0	93,8
Muut aineelliset hyödykkeet			
Övriga materiella tillgångar	19,1	2,8	1,7
Osakkeet ja osuudet			
Aktier och andelar	666,8	445,8	176,1
Aineettomat oikeudet			
Immateriella rättigheter	0,0	21,7	1,1
Muut pitkävaikutteiset menot			
Övriga utgifter med lång verkningstid	180,7	53,2	7,3
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä			
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	2709,3	1405,9	404,7
Muut pitkäaikaiset sijoitukset			
Övriga långfristiga placeringar	-	0,3	5,4
Arvostuserät			
Värderingsposter	2,5	18,5	0,3
<b>Vastaavaa yhteensä</b>			
<b>Aktiva sammanlagt</b>	13729,0	6057,5	2004,3

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavaroiden tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
509,9	431,4	1653,1	394,4	4221,7	668,0
3194,9	2930,1	6431,3	1823,9	19806,3	6392,6
957,1	678,1	1566,5	487,4	7894,8	395,1
29,0	54,3	242,7	25,8	405,4	71,2
481,5	409,1	755,1	194,0	2490,2	187,8
832,8	582,9	1748,7	520,4	5279,1	369,0
6005,3	5086,0	12397,4	3446,0	40097,5	8083,7
3427,9	2222,8	6756,4	2855,7	19343,9	268,8
8,6	84,2	39,3	0,0	339,0	
5,3	31,6	10,6	-	47,4	
174,8	207,9	274,4	82,4	1091,7	76,7
1208,9	786,6	1379,6	789,0	5754,7	435,7
577,6	1039,7	1733,9	519,4	4664,5	274,9
12,3	84,3	42,4	4,8	167,4	0,2
1632,0	654,5	2099,8	1139,1	6814,0	456,9
12,5	23,0	54,2	20,0	132,6	1,0
123,5	109,8	588,8	371,0	1434,3	49,2
3755,5	3021,7	6222,9	2925,6	20445,7	1294,6
3,0	0,1	2,5	0,1	11,4	0,2
29,1	85,4	54,2	18,7	208,7	34,0
13220,8	10416,0	25433,3	9246,2	80107,1	9681,4

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädvaror
<b>Vastattavaa</b>			
<b>Passiva</b>			
Lyhytaikainen vieras pääoma:			
Kortfristig främmande kapital:			
Ostovelat			
Leverantörsskulder	3409,9	2112,7	382,3
Ennakkomaksut			
Förskottsbetalningar	32,8	11,3	5,3
Siirtovelat			
Resultatregleringar	571,7	479,9	188,3
Rahoitusvekselit			
Finansieringsväxlar	0,2	96,7	56,6
Muut lyhytaikaiset velat			
Övriga kortfristiga lån	1812,0	375,0	357,2
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä			
Kortfristig främmande kapital sammanlagt	5826,6	3075,5	989,7
Pitkäaikainen vieras pääoma:			
Långfristigt främmande kapital:			
Lainat rahoituslaitoksilta			
Lån av penninginrättningar	1074,4	631,3	355,5
Eläkelainat			
Pensionslån	183,1	207,3	56,6
Muut pitkäaikaiset velat			
Övriga långfristiga lån	781,5	236,0	132,9
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä			
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	2039,0	1074,6	544,9
Arvostuserät			
Värderingsposter	1,3	-	3,0
<b>Varaukset:</b>			
<b>Reserveringar:</b>			
Investointivaraus			
Investeringsreservering	687,8	289,6	56,7
Luottotappiovaraus			
Kreditförlustreservering	180,0	29,7	9,1
Toimintavaraus			
Driftreservering	251,6	101,2	34,3
Varastovaraus (varaston aliarvostus)			
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	666,2	160,4	141,8
Muut varaukset			
Övriga reserveringar	128,1	9,8	3,9
Varaukset yhteensä			
Reserveringar sammanlagt	1913,8	590,7	245,7

414 Rauta- ja rak. tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
2732,8	3519,3	5545,9	1887,6	19590,6	848,2
111,8	32,4	837,3	77,9	1108,8	31,4
852,6	570,4	2440,1	642,7	5745,7	625,0
69,9	2,2	253,2	54,7	533,5	4833,8
1433,0	1140,3	3576,5	896,2	9590,2	1556,7
5200,0	5264,7	12653,1	3559,1	36568,7	7895,1
2110,0	714,7	2788,7	897,5	8572,1	417,7
1024,5	725,8	1620,6	665,9	4483,8	234,7
332,5	92,1	1228,9	249,9	3053,8	612,2
3467,0	1532,6	5638,2	1813,3	16109,7	1264,6
0,0	0,1	0,0	0,0	4,4	
404,6	606,8	782,8	692,8	3521,1	15,6
80,5	85,1	137,5	44,2	566,1	109,2
469,5	182,0	642,1	357,2	2037,9	72,8
800,8	671,1	1154,6	590,2	4185,1	16,5
13,2	36,8	29,6	0,7	222,1	3,7
1768,6	1581,8	2746,6	1685,1	10532,3	217,8

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän parthandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
Oma pääoma: Eget kapital:			
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännens placerat	930,2	271,5	78,1
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	-	-	-
Vararahasto Reservfond	1039,6	308,5	2,5
Arvonkorotusrahasto Värdeförhöjningsfond	30,1	15,9	10,6
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	1677,6	611,3	61,8
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	270,9	109,5	68,0
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	3948,3	1316,7	221,0
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	13729,0	6057,5	2004,3
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	3790,6	1443,1	885,0

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavaroiden tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
863,4	762,0	1825,0	670,4	5400,6	96,4
10,0	-	131,2	0,1	141,3	-
261,8	64,2	541,7	321,4	2539,7	20,6
177,5	3,8	330,8	65,7	634,5	222,8
1071,6	777,5	1002,5	848,6	6051,0	-35,1
400,7	429,2	564,2	282,5	2124,9	-0,8
2785,1	2036,8	4395,4	2188,6	16891,9	303,9
13220,8	10416,0	25433,3	9246,2	80107,1	9681,4
4492,0	2312,8	8337,8	2552,2	23813,6	6331,6

4. Investoinnit  
Investeringar  
Investments

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän parthandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden Lisäykset - Ökningar	27,8	4,5	0,3
Vähennykset - Minskningar	-10,7	-8,1	-
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner Lisäykset - Ökningar	177,0	192,8	18,1
Vähennykset - Minskningar	-66,5	-63,2	-0,0
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel Lisäykset - Ökningar	175,3	174,9	41,2
Vähennykset - Minskningar	-13,2	-32,1	-12,2
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Lisäykset - Ökningar	277,1	84,0	10,4
Vähennykset - Minskningar	-125,1	-24,7	-4,9
Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar Lisäykset - Ökningar	55,1	28,1	2,2
Vähennykset - Minskningar	-0,3	-5,9	-0,1
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikuttavat menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt Lisäykset - Ökningar	712,3	484,3	72,1
Vähennykset - Minskningar	-215,7	-134,0	-17,2

Tukkukauppa  
Partihandel  
Wholesale trade

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agenttuuri- toiminta Agentur- verksamhet
12,1	22,6	35,0	7,8	110,0	0,2
-8,6	-6,8	-4,7	-0,0	-38,9	-0,5
168,1	262,1	244,2	284,2	1 346,5	2,5
-17,5	-37,2	-13,3	-10,5	-208,2	-6,8
294,2	644,8	941,8	325,1	2 597,2	80,0
-158,3	-83,7	-147,3	-65,2	-512,0	-19,4
599,3	21,3	541,6	638,6	2 172,2	11,9
-331,1	-4,7	-197,0	-141,8	-829,4	-38,5
79,3	80,9	469,0	58,1	772,8	25,1
-28,6	-33,2	-5,4	-13,1	-86,6	-0,4
1 153,0	1 031,7	2 231,5	1 313,8	6 998,8	119,7
-544,1	-165,7	-367,7	-230,7	-1 675,1	-65,5



5. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän partihandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa ilman arvonorotuksia Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början utan värdeförhöjningar	2393,6	1177,7	371,3
Edellisten tilikausien arvonorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	33,4	16,5	7,7
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	2426,9	1194,2	379,0
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	712,3	484,3	72,1
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-	-18,0	-1,9
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överfåtelsepris, övrigt vederlag)	-215,7	-134,0	-17,2
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	97,2	38,0	1,9
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-314,7	-158,5	-34,4
Arvonorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinusmerkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperiod (annullering med minusförtecken)	3,3	-0,1	5,2
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	2709,3	1405,9	404,7

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
3 210,0	2 764,9	4 725,9	2 260,9	16 904,4	1 081,3
172,7	90,9	408,0	70,5	799,6	238,2
3 382,7	2 855,8	5 134,0	2 331,4	17 704,0	1 319,5
1 153,0	1 031,7	2 231,5	1 313,8	6 998,8	119,7
-33,2	-171,7	-58,0	-191,0	-473,7	
-544,1	-165,7	-367,7	-230,7	-1 675,1	-65,5
58,6	27,8	45,5	7,9	277,0	1,8
-279,0	-555,5	-786,9	-316,5	-2 445,4	-80,8
17,4	-0,7	24,4	10,7	60,2	
3 755,5	3 021,7	6 222,9	2 925,6	20 445,7	1 294,6

6. Vaihto-omaisuus  
Omsättningstillgångar  
Inventories

1 000 000 mk	411 Yleistukku- kauppa  Allmän parthandel	412 Ravinto- ja nautintoaine- tukkukauppa  Partihandel med livs- och njutningsmedel	413 Tekstiilien, vaatteiden ja nahkatuotteiden tukkukauppa Partihandel med textiler, kläder och lädervaror
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förmödenheter, helfabrikat och varor			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	2705,8	878,4	753,0
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	2259,6	911,4	807,4
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	-	74,2	3,9
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	-	100,8	1,8
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	2705,8	952,7	756,8
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	2259,6	1012,2	809,2
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därav lagerreserv (nedskrivning)			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	914,1	183,8	172,6
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	666,2	160,4	141,8

414 Rauta- ja rak.tarv. sähkötarvike- ja kodintekniikan tukkukauppa Partihandel med järn- o. byggvaror elartiklar och hushållsmaskiner	416 Polttoaine- ja raaka-aine- tukkukauppa Partihandel med bränslen och råvaror	417 Koneiden ja muiden pääoma- tavarojen tukkukauppa Partihandel med maskiner och andra kapitalvaror	418 Muu tukku- kauppa Övrig partihandel	41 Tukkukauppa yhteensä Partihandel sammanlagt	420 Agentuuri- toiminta Agentur- verksamhet
3 788,4	1 821,1	6 199,6	2 755,2	18 901,4	190,8
3 366,7	2 204,5	6 180,6	2 848,3	18 578,5	268,5
53,2	-	342,9	2,3	398,5	0,3
58,5	-	391,0	3,9	453,4	0,3
3,4	20,3	168,2	5,0	275,0	
2,7	18,3	184,9	3,5	312,0	
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
3 845,0	1 841,4	6 710,7	2 762,6	19 574,9	191,1
3 427,9	2 222,8	6 756,4	2 855,7	19 343,9	268,8
1 022,9	652,0	1 456,2	736,2	5 137,8	19,5
800,8	671,1	1 154,6	590,2	4 185,1	16,5

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
<b>Laajuus</b> <b>Omfattning</b>				
Liikevaihto				
Omsättning, milj.mk				
1989	33 765,2	38 237,6	8 294,6	12 899,1
1990	32 461,2	39 664,6	8 182,0	13 806,7
Henkilöstö				
Personal				
1989	32 776	47 364	17 148	13 677
1990	31 748	48 711	16 547	14 235
<b>Tehokkuus</b> <b>Effektivitet</b>				
Liikevaihto / henkilöstö				
Omsättning / personal, 1000 mk				
1989	1 030,2	807,3	483,7	943,1
1990	1 022,5	814,3	494,5	969,9
Palkat / henkilöstö				
Löner / personal, 1000 mk				
1989	92,4	67,6	64,6	68,2
1990	100,3	69,3	67,2	74,5
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö				
Löner och övriga personalkostnader / personal, 1000 mk				
1989	118,6	85,7	82,6	84,9
1990	128,9	90,2	85,6	94,6
<b>Kulurakenne, % liikevaihdosta</b> <b>Kostnadsstruktur i % av omsättning</b>				
Aineet ja tarvikkeet				
Material och förmödenheter				
1989	77,2	75,2	63,5	80,6
1990	76,6	77,8	65,9	78,4
Palkat				
Löner				
1989	9,0	8,4	13,4	7,2
1990	9,8	8,5	13,6	7,7
Palkat ja muut henkilöstökulut				
Löner och övriga personalkostnader				
1989	11,5	10,6	17,1	9,0
1990	12,6	11,1	17,3	9,8
Vuokrat				
Hyror				
1989	2,2	3,4	6,5	2,2
1990	3,4	3,6	6,2	2,5
Mainos- ja markkinointikulut				
Reklam- och marknadsföringskostnader				
1989	1,2	1,1	2,2	1,4
1990	1,9	1,2	2,5	1,5
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar				
1989	1,8	1,5	1,2	1,2
1990	2,1	1,6	1,9	1,0
Korkokulut				
Räntekostnader				
1989	3,1	1,6	2,1	2,4
1990	3,5	1,8	2,2	2,2
Välittömät verot				
Direkta skatter				
1989	0,2	0,7	1,7	0,8
1990	0,3	0,6	1,5	1,0

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
2 687,2 2 764,6	3 472,2 3 784,6	4 022,8 4 161,4	2 371,8 2 399,7	1 803,3 1 885,4	512,8 515,2	108 066,6 109 625,4
3794 3698	7341 7076	8499 8493	2730 2917	4723 4846	1921 1972	139973 140243
708,3 747,6	473,0 534,9	473,3 490,0	868,8 822,7	381,8 389,1	266,9 261,3	772,1 781,7
67,1 75,8	72,2 80,1	63,9 66,0	63,9 69,2	50,9 33,1	69,1 70,1	72,5 75,9
85,5 97,0	87,9 99,0	80,4 84,8	79,2 86,9	63,4 42,2	85,6 89,6	91,9 97,4
70,0 66,6	58,5 59,0	61,3 61,9	78,2 76,0	59,6 70,3	41,1 39,9	74,0 74,8
9,5 10,1	15,3 15,0	13,5 13,5	7,4 8,4	13,3 8,5	25,9 26,8	9,4 9,7
12,1 13,0	18,6 18,5	17,0 17,3	9,1 10,6	16,6 10,9	32,1 34,3	11,9 12,5
5,2 6,4	3,1 3,0	4,9 5,0	3,2 3,6	6,0 4,4	5,1 5,5	3,2 3,7
2,4 3,4	0,8 0,9	2,0 3,1	1,8 2,3	0,9 1,1	0,9 1,4	1,3 1,7
1,9 1,8	1,3 1,1	1,7 1,6	1,0 1,2	1,9 1,4	3,1 2,4	1,6 1,7
3,0 3,3	0,6 0,6	1,8 2,5	3,2 3,4	2,5 2,4	1,8 1,8	2,3 2,4
1,5 1,4	4,1 3,5	1,3 1,9	1,3 1,2	1,1 1,1	2,5 1,7	0,8 0,8

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä kauppa Detailhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä kauppa Detailhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
<b>Kannattavuus</b>				
<b>Lönsamhet</b>				
Myyntikate-%				
Försäljningsbidrag i %				
1989	21,8	22,9	36,3	20,8
1990	23,9	22,2	34,9	20,6
Käyttökate-%				
Driftsbidrag i %				
1989	3,4	4,1	5,4	6,1
1990	2,9	2,8	2,6	3,6
Rahoitustulos-%				
Finansieringsresultat i %				
1989	3,4	2,9	2,7	3,5
1990	2,0	1,6	-0,1	0,9
Kokonaistulos-%				
Totalresultat i %				
1989	3,1	1,8	4,4	2,9
1990	0,4	1,3	-0,8	0,1
Sijoitetun pääoman tuotto-%				
Avkastnings-% på investerat kapital				
1989	9,1	12,3	12,3	18,0
1990	6,8	9,0	4,4	11,0
<b>Rahoitus</b>				
<b>Finansiering</b>				
Nettokorot / liikevaihto				
Räntor (netto) / omsättning, %				
1989	-1,0	-0,7	-1,4	-1,7
1990	-1,1	-1,0	-1,4	-1,6
Kokonaisvelat / liikevaihto				
Skulder totalt / omsättning, %				
1989	50,1	32,1	38,6	43,9
1990	55,2	30,0	41,8	39,2
Omavaraisuusaste				
Soliditet				
1989	32,5	27,1	41,3	23,8
1990	31,2	24,0	34,0	23,1
Velkaantumisaste				
Skuldsättningsgrad				
1989	2,1	2,7	1,4	3,2
1990	2,2	3,2	1,9	3,3
Quick ratio				
1989	1,2	1,0	0,8	0,8
1990	1,1	0,9	0,6	0,7
<b>Investoinnit</b>				
<b>Investeringar</b>				
Nettoinvestoinnit / liikevaihto				
Nettoinvesteringar / omsättning, %				
1989	6,8	3,5	0,1	3,3
1990	4,3	2,0	2,1	1,3
Rahoitustulos / investoinnit				
Finansieringsresultat / investeringar, %				
1989	34,8	46,5	82,3	66,3
1990	33,2	46,0	-1,9	40,8
Poistot / investoinnit				
Avskrivningar / investeringar, %				
1989	18,5	24,8	38,0	22,6
1990	34,9	45,9	56,0	48,6

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
32,5 34,1	42,5 42,2	39,5 39,3	25,1 26,9	41,0 28,9	54,7 56,1	25,3 25,5
8,3 7,2	9,4 9,5	9,3 8,3	6,5 5,3	8,7 6,4	12,9 10,5	4,9 3,6
4,2 2,9	5,1 5,8	6,5 4,2	2,7 0,6	4,9 3,5	8,9 7,4	3,4 1,8
3,7 2,2	5,2 6,0	5,3 4,0	2,5 0,5	3,6 2,6	7,7 5,9	2,9 1,0
19,0 15,5	82,5 81,8	22,8 17,7	17,1 13,7	22,8 23,7	27,7 27,6	12,9 9,3
-2,7 -2,7	-0,2 -0,1	-1,4 -2,1	-2,2 -3,0	-2,3 -2,0	-1,6 -1,5	-1,1 -1,3
46,1 47,0	23,2 23,5	38,2 44,7	56,4 55,5	43,7 41,1	27,0 25,4	40,6 41,0
18,9 19,0	13,0 13,0	34,1 29,5	14,9 6,8	3,1 4,1	41,8 39,8	29,4 27,1
4,3 4,3	6,7 6,7	1,9 2,4	5,7 13,6	30,8 23,1	1,4 1,5	2,4 2,7
0,7 0,8	0,6 0,6	0,9 0,8	0,6 0,3	0,7 0,7	1,3 1,1	1,0 0,9
5,5 2,1	1,1 1,2	4,3 2,1	2,4 0,8	1,8 0,5	2,4 1,9	4,2 2,5
46,3 94,2	269,6 449,6	125,9 107,4	88,0 26,3	239,6 196,4	116,1 253,5	50,4 46,1
20,9 56,7	65,7 84,4	32,3 40,4	31,3 52,6	93,0 78,4	40,2 81,4	23,2 42,6



1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä kauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä kauppa Detailjhandel m: järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
<b>Varaukset</b>				
<b>Reserveringar</b>				
Varastovaraus-%				
Lagerreserv i %				
1989	28,5	23,0	19,2	21,6
1990	19,4	21,5	19,1	14,7
Toimintavaraus / palkat				
Driftsreservering / löner, %				
1989	18,5	14,4	10,9	14,6
1990	19,7	16,8	10,9	14,0

439	441	442	446	447	449	43-44
Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	Kirjojen, kulta- seppän, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsövarsartikl.	Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	Kotitalous- esineiden korjaus  Reparation av hushålls- artiklar	Vähittäis- kauppa yhteensä  Detaljhandel sammanslagt
19,6	26,2	24,4	20,3	7,2	23,3	22,8
19,9	22,0	20,7	11,4	18,0	20,1	18,5
15,2	23,6	15,2	9,5	14,9	18,1	15,8
15,6	26,1	18,7	13,0	14,0	16,2	17,2

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhs- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
<b>Liikevaihto</b> <b>Omsättning</b>	32 461,2	39 664,6	8 182,0	13 806,7
Muuttuvat kulut: Rörliga kostnader:				
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-24 864,8	-30 864,8	-5 390,7	-10 826,7
Palkat Löner	-42,2	-1,3	-	-54,0
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-11,0	-0,3	-	-13,1
Muut muuttuvat kulut Övriga rörliga kostnader	-2,2	-1,2	-2,1	-24,9
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning till eget bruk	-	0,3	0,0	-
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	231,0	6,2	63,6	-44,9
Muuttuvat kulut yhteensä Rörliga kostnader sammanlagt	-24 689,1	-30 861,1	-5 329,1	-10 963,7
<b>Myyntikate</b> <b>Försäljningsbidrag</b>	7 772,1	8 803,5	2 852,9	2 843,0
Kiinteät kulut: Fasta kostnader:				
Palkat Löner	-3 141,7	-3 376,3	-1 111,5	-1 005,9
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-897,3	-1 016,6	-304,4	-274,3
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-17,2	-61,9	-5,0	-14,4
Muut vuokrat Övriga hyror	-1 101,0	-1 357,4	-505,8	-331,4
Mainos- ja markkinointikulut Reklam- och marknadsföringskostnader	-618,2	-488,2	-204,7	-201,6
Muut kiinteät kulut Övriga fasta kostnader	-1 061,4	-1 378,9	-506,2	-524,5
Kiinteät kulut yhteensä Fasta kostnader sammanlagt	-6 836,8	-7 679,3	-2 637,5	-2 352,1
<b>Käyttökate</b> <b>Driftsbidrag</b>	935,3	1 124,3	215,4	490,9
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-687,0	-641,3	-159,3	-143,4
<b>Liiketulos</b> <b>Rörelseresultat</b>	248,3	483,0	56,1	347,5

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus  Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä  Detaljhandel sammanlagt
2 764,6	3 784,6	4 161,4	2 399,7	1 885,4	515,2	109 625,4
-1 841,3	-2 231,7	-2 576,3	-1 824,1	-1 325,9	-205,8	-81 952,0
-15,7	-	-4,1	-0,4	-0,8	-19,1	-137,6
-4,7	-	-0,7	-0,1	-0,1	-4,6	-34,5
-4,7	-0,4	-1,5	-3,0	-1,6	-1,2	-42,8
-	-	-	-	0,1	-	0,4
43,8	44,2	54,9	73,1	-11,9	4,5	464,5
-1 822,6	-2 187,9	-2 527,6	-1 754,5	-1 340,1	-226,2	-81 702,0
942,0	1 596,7	1 633,7	645,2	545,2	289,0	27 923,4
-264,6	-566,6	-556,1	-201,5	-159,6	-119,1	-10 503,1
-73,5	-133,9	-159,1	-51,3	-44,2	-33,9	-2 988,6
-6,8	-7,6	-9,1	-3,5	-11,1	-3,2	-139,9
-169,4	-106,7	-200,6	-83,8	-71,7	-25,1	-3 952,9
-93,7	-33,7	-127,8	-56,3	-20,3	-7,5	-1 852,0
-135,2	-386,9	-237,0	-122,4	-117,9	-45,8	-4 516,2
-743,3	-1 235,5	-1 289,7	-518,9	-424,9	-234,7	-23 952,7
198,6	361,3	344,0	126,3	120,3	54,3	3 970,7
-49,0	-41,6	-65,5	-29,2	-26,2	-12,3	-1 854,7
149,6	319,7	278,5	97,1	94,2	42,0	2 116,0

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä kauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä kauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteintäkter	769,6	312,9	65,4	71,5
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsröntor	212,6	170,6	27,8	6,4
Kurssivoitot Kursvinster	10,7	11,6	2,0	1,1
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	38,8	4,5	2,4	5,8
Korkokulut Räntekostnader	-1 127,3	-700,4	-182,7	-299,0
Kurssitappiot Kursförluster	-32,6	-7,6	-0,8	-1,2
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-35,8	-52,7	-9,3	-22,8
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-164,1	-261,1	-95,3	-238,1
<b>Tulos rahoituserien jälkeen Resultat efter finansieringsposter</b>	<b>84,2</b>	<b>221,9</b>	<b>-39,2</b>	<b>109,4</b>
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	75,7	290,0	12,8	2,4
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	176,1	39,0	29,7	35,7
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-236,0	-4,0	-0,2	-47,7
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	157,1	170,6	58,8	51,7
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>257,1</b>	<b>717,5</b>	<b>61,9</b>	<b>151,4</b>

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanslagt
14,4	18,7	20,0	8,5	8,6	2,0	1 291,4
4,2	0,0	0,6	0,4	0,1	0,0	422,7
0,1	0,0	0,4	0,4	0,0	0,7	27,0
0,6	0,2	0,4	0,3	7,0	-	60,1
-90,0	-23,6	-106,0	-80,4	-45,6	-9,5	-2 664,5
-0,9	-0,1	-0,4	-2,2	-0,1	-	-45,9
-7,9	-1,5	-7,7	-8,4	-4,4	-0,6	-151,1
-79,5	-6,4	-92,6	-81,6	-34,4	-7,3	-1 060,3
70,1	313,3	185,9	15,5	59,8	34,7	1 055,7
0,9	0,0	14,8	12,9	4,0	-	413,6
6,1	-	5,9	-	-	-	292,4
-0,0	-	-0,9	-	-	-	-288,8
20,4	45,9	36,5	12,7	5,6	4,4	563,7
97,5	359,2	242,3	41,2	69,4	39,1	2 036,6

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä-kauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä-kauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-7,6	-45,2	-15,2	-23,8
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	52,9	8,4	6,3	9,9
Toimintavaraus Driftsreservering	-53,0	-65,0	10,2	-5,1
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	156,2	62,1	89,2	55,9
Muut varaukset Övriga reserveringar	-24,2	1,2	2,8	-1,8
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	124,2	-38,4	93,3	35,2
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital	-7,3	-1,6	-	-
Välittömät verot: Direkta skatter:				
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-116,7	-220,6	-125,5	-132,2
Omaista pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	8,9	-	0,2	0,1
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-0,1	-	-	-
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-108,0	-220,6	-125,3	-132,1
<b>Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>266,1</b>	<b>456,9</b>	<b>29,8</b>	<b>54,5</b>

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsm. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
-3,3	-23,0	-9,6	-1,5	-1,7	-	-130,9
0,8	-0,2	0,2	0,2	-0,1	0,4	78,8
-2,1	-26,9	-10,3	-1,3	2,7	1,1	-149,8
19,5	-0,5	18,5	29,6	-1,8	0,9	429,7
-3,8	-	5,7	-1,8	-2,7	-0,0	-24,6
11,2	-50,6	4,5	25,1	-3,6	2,4	203,2
-	-	-	-	-0,0	-	-8,9
-37,8	-133,5	-77,3	-30,1	-20,4	-8,8	-902,8
-	-	0,0	1,0	-	-	10,2
-	-	-	-	-	-	-0,1
-37,8	-133,5	-77,2	-29,1	-20,4	-8,8	-892,8
70,9	175,1	169,5	37,1	45,4	32,7	1 338,1



### 3. Tase Balans Balance sheet

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä kauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä kauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
<b>Vastaavaa</b>				
<b>Aktiva</b>				
Rahoitusomaisuus:				
Finansieringstillgångar:				
Rahat ja pankkisaamiset				
Kassa och banktillgodohavanden	901,0	1 147,0	387,2	395,9
Myyntisaamiset				
Försäljningsfordringar	3 279,3	1 298,0	237,6	1 397,1
Lainasaamiset				
Lånefordringar	4 928,8	1 744,1	404,7	256,8
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	200,0	104,6	5,3	16,0
Siirtosaamiset				
Resultatregleringar	463,0	580,2	125,5	308,8
Muut rahoitusvarat				
Övriga finansieringstillgångar	1 616,5	418,8	155,2	168,0
Rahoitusomaisuus yhteensä				
Finansieringstillgångar sammanlagt	11 388,7	5 292,7	1 315,5	2 542,4
Vaihto-omaisuus				
Omsättningstillgångar	3 540,0	2 713,3	2 581,0	3 023,6
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:				
Keskeneräiset omat työt				
Halvfärdiga egna arbeten	156,2	8,9	-	0,0
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	1,0	3,7	-	-
Tontit, maa- ja vesialueet				
Tomter, jord- och vattenområden	603,3	344,3	26,1	84,3
Rakennukset ja rakennelmat				
Byggnader och konstruktioner	2 295,6	1 096,0	283,4	370,3
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet				
Maskiner, inventarier och transportmedel	1 302,6	1 465,8	314,6	349,1
Muut aineelliset hyödykkeet				
Övriga materiella tillgångar	15,6	13,0	1,5	0,2
Osakkeet ja osuudet				
Aktier och andelar	5 802,9	3 866,7	574,3	564,5
Aineettomat oikeudet				
Immateriella rättigheter	29,8	18,4	3,1	12,8
Muut pitkävaikutteiset menot				
Övriga utgifter med lång verkningstid	324,3	418,6	80,5	65,4
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	10 531,3	7 235,3	1 283,5	1 446,6
Muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Övriga långfristiga placeringar	5,1	0,9	5,5	6,9
Arvostuserät				
Värderingsposter	508,6	413,1	-	11,1
<b>Vastaavaa yhteensä</b>				
<b>Aktiva sammanlagt</b>	25 973,8	15 655,4	5 185,4	7 030,6

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guids m. foto-, optiska o. hälsövarsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
100,8	284,8	215,5	94,6	98,0	39,5	3 664,4
213,9	108,6	346,1	80,9	41,4	27,5	7 030,5
68,9	2,7	130,6	32,0	103,9	1,6	7 674,1
2,9	0,3	24,9	4,4	9,2	0,2	367,8
30,1	29,6	71,8	39,4	26,9	4,2	1 679,7
19,0	8,9	61,2	23,7	18,0	3,2	2 492,5
435,7	435,1	850,2	275,1	297,5	76,2	22 909,0
659,2	400,4	974,0	877,0	259,9	79,3	15 107,7
7,2	-	4,9	-	0,1	-	177,3
-	-	0,1	-	-	-	4,8
34,6	-	6,7	9,5	17,5	0,4	1 126,6
211,6	2,5	39,8	29,0	60,6	3,8	4 392,5
97,7	92,8	160,4	94,2	90,2	39,6	4 007,0
0,6	0,9	4,1	0,0	0,3	0,1	36,3
138,5	75,7	517,5	117,5	75,7	16,8	11 749,9
2,1	1,1	3,1	0,3	0,1	0,2	71,0
15,9	11,4	60,9	25,6	7,0	0,7	1 010,2
508,0	184,3	797,5	276,0	251,6	61,5	22 575,7
-	0,2	0,4	0,0	0,1	0,7	19,7
0,4	-	-	0,1	0,0	-	933,4
1 603,4	1 019,9	2 622,1	1 428,2	809,1	217,7	61 545,6

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä kauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä kauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
<b>Vastattavaa</b>				
<b>Passiva</b>				
Lyhytaikainen vieras pääoma:				
Korttfristigt främmande kapital:				
Ostovelat				
Leverantörsskulder	4 098,0	2 767,9	1 130,7	2 341,7
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	96,4	22,5	0,3	21,8
Siirtovelat				
Resultatregleringar	1 173,5	1 225,1	403,0	497,2
Rahoitusvekselit				
Finansieringsväxlar	9,1	87,8	26,5	83,4
Muut lyhytaikaiset velat				
Övriga kortfristiga lån	5 063,6	1 843,1	466,3	596,4
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä				
Korttfristigt främmande kapital sammanlagt	10 440,5	5 946,5	2 026,9	3 540,6
Pitkäaikainen vieras pääoma:				
Långfristigt främmande kapital:				
Lainat rahoituslaitoksilta				
Lån av penninginrättningar	3 445,8	2 837,2	859,3	1 273,0
Eläkelainat				
Pensionslån	2 750,9	2 307,6	249,5	325,3
Muut pitkäaikaiset velat				
Övriga långfristiga lån	1 268,9	811,8	284,6	274,4
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä				
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	7 465,5	5 956,6	1 393,4	1 872,8
Arvostuserät				
Värderingsposter	-	-	0,4	34,6
<b>Varaukset:</b>				
<b>Reserveringar:</b>				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	1 044,1	413,0	369,9	292,1
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustreservering	179,6	47,3	8,1	28,4
Toimintavaraus				
Driftsreservering	625,9	566,6	120,8	148,6
Varastovaraus (varaston aliarvostus)				
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	685,6	584,4	492,8	443,3
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	77,7	0,9	5,3	30,8
Varaukset yhteensä				
Reserveringar sammanlagt	2 613,0	1 612,1	996,9	943,2

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
310,3	190,1	475,3	515,4	248,5	16,2	12 094,3
8,5	1,5	45,5	15,5	1,1	0,0	213,3
120,1	368,1	241,9	98,3	51,5	31,4	4 210,0
13,7	3,6	19,3	22,0	11,7	1,3	278,4
133,5	155,5	297,0	241,3	100,1	20,5	8 917,2
586,1	718,8	1 079,0	892,5	412,9	69,5	25 713,3
589,8	148,5	607,7	379,0	347,9	47,6	10 535,8
36,5	15,4	113,7	21,7	9,0	12,5	5 842,0
87,9	5,1	60,3	38,3	5,8	1,5	2 838,7
714,2	169,0	781,7	439,0	362,7	61,7	19 216,6
-	1,8	0,2	1,5	-	-	38,5
46,3	94,3	86,9	34,8	18,7	5,6	2 405,6
3,5	2,5	8,3	1,2	0,3	0,4	279,6
43,8	147,8	104,9	26,3	22,5	22,4	1 829,4
131,0	88,0	201,3	100,0	46,8	16,0	2 789,0
8,1	2,5	2,3	1,8	1,4	1,6	132,5
232,8	335,0	403,7	164,0	89,7	45,9	7 436,2

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Oma pääoma:				
Eget kapital:				
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännens placerat	658,3	451,7	280,5	280,2
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	-	-	3,9	-
Vararahasto Reservfond	645,5	89,4	54,7	28,4
Arvonkorotusrahasto Värdförhöjningsfond	390,9	402,9	10,0	23,4
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	3 494,0	739,3	388,8	252,9
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	266,1	456,9	29,8	54,5
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	5 454,8	2 140,2	767,8	639,4
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	25 973,8	15 655,4	5 185,4	7 030,6
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	10 889,6	7 190,8	1 727,1	2 312,4

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
31,4	6,5	68,6	15,3	48,9	9,3	1 850,7
-	-	-	-	1,0	-	4,9
0,4	-	18,8	2,0	-	1,4	840,6
2,5	-	3,1	4,0	-	-	837,0
-34,8	-386,2	97,4	-127,4	-151,5	-2,7	4 269,8
70,9	175,1	169,5	37,1	45,4	32,7	1 338,1
70,4	-204,6	357,4	-68,9	-56,2	40,8	9 141,1
1 603,4	1 019,9	2 622,1	1 428,2	809,1	217,7	61 545,6
788,9	281,7	933,3	679,4	429,9	75,6	25 308,7

#### 4. Investoinnit

##### Investeringar

##### Investments

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden				
Lisäykset - Ökningar	48,9	22,3	1,0	9,4
Vähennykset - Minskningar	-18,0	-8,1	-0,2	-6,0
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner				
Lisäykset - Ökningar	423,0	177,7	49,6	68,0
Vähennykset - Minskningar	-139,9	-73,3	-4,2	-11,4
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel				
Lisäykset - Ökningar	556,1	403,9	133,3	143,5
Vähennykset - Minskningar	-57,0	-53,1	-55,4	-57,2
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar				
Lisäykset - Ökningar	766,9	705,9	45,5	56,1
Vähennykset - Minskningar	-343,9	-459,6	-53,8	-15,9
Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar				
Lisäykset - Ökningar	176,1	87,9	55,2	18,3
Vähennykset - Minskningar	-20,0	-24,3	-0,5	-20,0
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt				
Lisäykset - Ökningar	1 971,0	1 397,7	284,4	295,4
Vähennykset - Minskningar	-578,9	-618,4	-114,2	-110,3

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detailjhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detailjhandel m. böcker, guldsm. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detailjhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detailjhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detailjhandel sammanlagt
0,3	-	0,0	0,4	1,6	-	83,8
-0,2	-	-0,6	-4,7	-	-	-37,7
16,0	-	0,1	18,2	0,6	0,1	753,3
-1,1	-	-8,1	-20,0	-5,0	-0,2	-263,2
49,0	41,3	77,9	26,2	29,1	14,1	1 474,5
-22,3	-3,6	-29,5	-10,0	-16,7	-5,1	-309,9
14,1	2,3	55,4	8,1	1,5	0,5	1 656,4
-1,7	-	-36,3	-0,6	-2,5	-0,0	-914,3
7,0	5,6	28,7	2,5	0,6	0,3	382,3
-2,1	-	-2,3	-	-	-0,0	-69,2
86,3	49,2	162,2	55,5	33,4	15,1	4 350,3
-27,3	-3,6	-76,8	-35,4	-24,1	-5,3	-1 594,3



5. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detailjhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittä kauppa Detailjhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittä kauppa Detailjhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa ilman arvonkorotuksia Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början utan värdeförhöjningar	9 267,0	6 415,9	1 249,7	1 347,6
Edellisten tilikausien arvonkorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	495,9	444,1	10,4	57,3
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	9 763,0	6 860,0	1 260,1	1 404,9
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	1 971,0	1 397,7	284,4	295,4
Katettu varauksilla, investointi- avustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investerings- bidrag o.d.	-6,6	-2,1	-0,3	-1,9
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-578,9	-618,4	-114,2	-110,3
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	69,4	283,6	12,8	2,0
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-687,0	-641,3	-159,3	-143,4
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	0,3	-44,3	-	-0,0
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	10 531,3	7 235,3	1 283,5	1 446,6

439 Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	441 Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	442 Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsm. foto-, optiska o. hälsovårdsartiklar	446 Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	447 Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	449 Kotitalous- esineiden korjaus Reparation av hushålls- artiklar	43-44 Vähittäis- kauppa yhteensä Detaljhandel sammanlagt
494,6	181,9	766,6	271,4	261,5	64,1	20 320,3
2,5	-	3,1	1,5	4,1	-	1 019,0
497,1	181,9	769,7	272,9	265,7	64,1	21 339,3
86,3	49,2	162,2	55,5	33,4	15,1	4 350,3
-	-1,7	-7,0	-0,8	-	-0,0	-20,3
-27,3	-3,6	-76,8	-35,4	-24,1	-5,3	-1 594,3
0,9	0,0	14,8	12,9	4,0	-	400,5
-49,0	-41,6	-65,5	-29,2	-26,2	-12,3	-1 854,7
-	-	-	-	-1,2	-	-45,1
508,0	184,3	797,5	276,0	251,6	61,5	22 575,7

6. Vaihto-omaisuus  
Omsättningstillgångar  
Inventories

1 000 000 mk	431 Tavaratalo- kauppa  Varuhus- handel	432 Päivittäis- tavaroiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med dagligvaror	435 Tekstiilien vaatteiden ja jalkineiden vähittäiskauppa Detaljhandel med textiler kläder och skodon	437 Rauta- ja rak- tarvikkeiden ja kodintekniikan vähittäiskauppa Detaljhandel m. järn- o. byggvar., elartiklar och hushållsmaskin.
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, föremödenheter, helfabrikat och varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	3 290,2	2 695,8	2 517,3	3 045,8
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	3 485,3	2 712,2	2 581,0	3 004,9
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-	22,7
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-	18,7
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	18,8	11,3	-	-
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	54,8	1,2	-	-
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-	-
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-	-
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	3 309,1	2 707,1	2 517,3	3 068,5
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	3 540,0	2 713,3	2 581,0	3 023,6
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därav lagerreserv (nedskrivning)				
Tilikauden alussa				
Vid räkenskapsperiodens början	841,8	646,5	582,0	499,3
Tilikauden lopussa				
Vid räkenskapsperiodens slut	685,6	584,4	492,8	443,3

439	441	442	446	447	449	43-44
Sisustus- tarvikkeiden vähittäis- kauppa Detaljhandel med inrednings- artiklar	Apteekki- ja kemikaali- tavaroiden vähittäiskauppa Detaljhandel med apoteks- och drog- handelsvaror	Kirjojen, kulta- sepan, valokuv- ja optisen alan vähittäiskauppa Detaljhandel m. böcker, guldsn. foto-, optiska o. hälsovårdsartikl.	Urheilu- tarvikkeiden ja veneiden vähittäiskauppa Detaljhandel med sport- artiklar och båtar	Kukkien ja muiden alojen vähittäiskauppa Detaljhandel med blommor och övriga artiklar	Kotitalous- esineiden korjaus  Reparation av hushålls- artiklar	Vähittäis- kauppa yhteensä  Detaljhandel sammanlagt
615,4	355,9	915,7	802,8	271,1	73,1	14 583,2
659,2	400,0	972,0	876,1	259,9	78,5	15 029,1
-	-	0,1	-	0,7	0,0	23,6
-	-	0,2	-	-	0,0	18,9
-	0,2	3,3	1,1	-	1,7	36,4
-	0,4	1,8	0,9	-	0,8	59,7
-	-	0,0	-	-	-	0,0
-	-	0,0	-	-	-	0,0
615,4	356,2	919,1	803,9	271,8	74,8	14 643,2
659,2	400,4	974,0	877,0	259,9	79,3	15 107,7
150,5	87,4	219,8	129,6	45,0	16,8	3 218,7
131,0	88,0	201,3	100,0	46,8	16,0	2 789,0

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
<b>Laajuus</b>			
<b>Omfattning</b>			
Liikevaihto			
Omsättning, milj. mk			
1989	19 576,6	46 729,5	66 306,1
1990	16 716,8	44 455,6	61 172,4
Henkilöstö			
Personal			
1989	7 286	38 825	46 111
1990	6 635	38 627	45 262
<b>Tehokkuus</b>			
<b>Effektivitet</b>			
Liikevaihto / henkilöstö			
Omsättning / personal, 1000 mk			
1989	2 686,9	1 203,6	1 438,0
1990	2 519,5	1 150,9	1 351,5
Palkat / henkilöstö			
Löner / personal, 1000 mk			
1989	118,7	68,0	76,0
1990	131,0	85,1	91,8
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö			
Löner och övriga personalkostnader / personal, 1000 mk			
1989	156,8	85,6	96,8
1990	169,8	107,4	116,6
<b>Kulurakenne, % liikevaihdosta</b>			
<b>Kostnadsstruktur i % av omsättning</b>			
Aineet ja tarvikkeet			
Material och förnödenheter			
1989	83,1	87,2	86,0
1990	75,4	80,9	79,4
Palkat			
Löner			
1989	4,4	5,6	5,3
1990	5,2	7,4	6,8
Palkat ja muut henkilöstökulut			
Löner och övriga personalkostnader			
1989	5,8	7,1	6,7
1990	6,7	9,3	8,6
Vuokrat			
Hyror			
1989	0,7	1,0	0,9
1990	1,0	1,6	1,4
Mainos- ja markkinointikulut			
Reklam- och marknadsföringskostnader			
1989	2,1	0,9	1,2
1990	2,8	1,0	1,5
Kirjanpidon poistot			
Avskrivningar			
1989	2,5	1,2	1,6
1990	3,1	1,4	1,9
Korkokulut			
Räntekostnader			
1989	2,2	2,3	2,3
1990	3,5	2,9	3,1
Verot			
Skatter			
1989	1,5	0,4	0,8
1990	1,2	0,4	0,6

	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
<b>Kannattavuus</b>			
<b>Lönsämhet</b>			
Myyntikate-%			
Försäljningsbidrag i %			
1989	18,8	13,5	15,0
1990	19,1	16,0	16,9
Käyttökate-%			
Driftsbidrag i %			
1989	8,1	3,5	4,8
1990	6,0	2,6	3,6
Rahoitustulos-%			
Finansieringsresultat i %			
1989	6,1	1,7	3,0
1990	4,0	0,5	1,5
Kokonaistulos-%			
Totalresultat i %			
1989	3,1	1,0	1,6
1990	-1,0	-0,1	-0,4
Sijoitetun pääoman tuotto-%			
Avkastnings-% på investerat kapital			
1989	17,5	14,7	15,9
1990	11,8	9,8	10,6
<b>Rahoitus</b>			
<b>Finansiering</b>			
Nettokorot / liikevaihto			
Räntor (netto) / omsättning, %			
1989	-0,5	-1,1	-0,9
1990	-0,7	-1,4	-1,3
Kokonaisvelat / liikevaihto			
Skulder totalt / omsättning, %			
1989	40,3	30,8	33,6
1990	49,0	34,8	38,6
Omavaraisuusaste			
Soliditet			
1989	35,2	18,5	25,3
1990	31,2	17,2	22,7
Velkaantumisaste			
Skuldsättningsgrad			
1989	1,8	4,4	3,0
1990	2,2	4,8	3,4
Quick ratio			
1989	0,8	0,7	0,8
1990	0,9	0,8	0,8
<b>Investoinnit</b>			
<b>Investeringar</b>			
Nettoinvestoinnit / liikevaihto			
Nettoinvesteringar / omsättning, %			
1989	4,8	2,5	3,2
1990	4,7	2,4	3,0
Rahoitustulos / investoinnit			
Finansieringsresultat / investeringar, %			
1989	84,7	39,7	58,5
1990	49,6	11,9	27,5
Poistot / investoinnit			
Avskrivningar / investeringar, %			
1989	35,0	29,0	31,5
1990	38,0	33,0	35,1

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
<b>Varaukset</b>			
<b>Reserveringar</b>			
Varastovaraus-%			
Lagerreserv i %			
1989	30,6	19,8	23,8
1990	24,8	18,2	20,6
Toimintavaraus / palkat			
Driftsreservering / löner, %			
1989	15,9	12,3	13,2
1990	11,9	14,6	14,0

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

Autokauppa  
Bilhandel  
Automobile trade

	451 Autotukku- kauppa Parihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
1 000 000 mk			
<b>Liikevaihto</b> <b>Omsättning</b>	16 716,8	44 455,6	61 172,4
Muuttuvat kulut: Rörliga kostnader:			
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-12 611,2	-35 963,3	-48 574,5
Palkat Löner	-127,3	-673,7	-801,0
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-33,0	-154,2	-187,2
Muut muuttuvat kulut Övriga rörliga kostnader	-80,1	-86,8	-167,0
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning till eget bruk	0,5	7,3	7,8
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-667,6	-458,9	-1 126,5
Muuttuvat kulut yhteensä Rörliga kostnader sammanlagt	-13 518,6	-37 329,6	-50 848,3
<b>Myyntikate</b> <b>Försäljningsbidrag</b>	3 198,2	7 125,9	10 324,1
Kiinteät kulut: Fasta kostnader:			
Palkat Löner	-742,0	-2 612,0	-3 354,0
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-224,6	-710,5	-935,1
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-18,0	-33,5	-51,5
Muut vuokrat Övriga hyror	-140,9	-674,2	-815,2
Mainos- ja markkinointikulut Reklam- och marknadsföringskostnader	-462,0	-442,9	-905,0
Muut kiinteät kulut Övriga fasta kostnader	-608,0	-1 480,8	-2 088,8
Kiinteät kulut yhteensä Fasta kostnader sammanlagt	-2 195,5	-5 954,0	-8 149,5
<b>Käyttökate</b> <b>Driftsbidrag</b>	1 002,7	1 171,9	2 174,6
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-514,6	-632,4	-1 147,0
<b>Liiketulos</b> <b>Rörelseresultat</b>	488,1	539,5	1 027,6

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -



## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	451 Autotukku- kauppa Parthandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:			
Korkotuotot Ränteutgifter	465,2	636,5	1 101,7
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	12,0	13,0	25,0
Kurssivoitot Kursvinster	3,0	6,2	9,2
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	3,6	32,3	36,0
Korkokulut Räntekostnader	-586,4	-1 280,6	-1 867,1
Kurssitappiot Kursförluster	-13,3	-6,7	-19,9
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-22,0	-147,4	-169,5
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-137,9	-746,8	-884,7
<b>Tulos rahoituserien jälkeen Resultat efter finansieringsposter</b>	<b>350,2</b>	<b>-207,3</b>	<b>142,9</b>
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	1,5	30,3	31,9
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	78,7	266,8	345,5
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-437,1	-146,3	-583,4
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	26,9	206,0	232,9
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>20,3</b>	<b>149,5</b>	<b>169,8</b>

1 000 000 mk	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
<b>Varausten muutos:<sup>1</sup></b>			
<b>Förändring av reserveringar:</b>			
Investointivaraus			
Investeringsreservering	-0,0	-27,8	-27,8
Luottotappiovaraus			
Kreditförlustreservering	12,4	0,7	13,1
Toimintavaraus			
Driftsreservering	29,8	3,8	33,6
Varastovaraus (varaston aliarvostus)			
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	412,2	229,8	642,0
Muut varaukset			
Övriga reserveringar	0,1	-4,2	-4,2
<b>Varausten muutos yhteensä</b>			
<b>Förändring av reserveringar sammanlagt</b>	<b>454,4</b>	<b>202,3</b>	<b>656,7</b>
<b>Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan</b>			
<b>Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital</b>		-0,3	-0,3
<b>Välittömät verot:</b>			
<b>Direkta skatter:</b>			
Välittömät verot/veronpalautukset			
Direkta skatter/skatteåterbäring	-193,4	-198,2	-391,7
Omasta pääomasta katetut verot			
Skatter täckta med eget kapital	1,7	0,2	1,9
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan			
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-2,6		-2,6
<b>Välittömät verot yhteensä</b>			
<b>Direkta skatter sammanlagt</b>	<b>-194,3</b>	<b>-198,1</b>	<b>-392,4</b>
<b>Tilikauden tulos</b>			
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>280,3</b>	<b>153,5</b>	<b>433,8</b>

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
<b>Vastaavaa</b>			
<b>Aktiva</b>			
Rahoitusomaisuus:			
Finansieringstillgångar:			
Rahat ja pankkisaamiset			
Kassa och banktillgodohavanden	316,5	875,0	1 191,5
Myyntisaamiset			
Försäljningsfordringar	3 566,6	3 333,7	6 900,3
Lainasaamiset			
Lånefordringar	540,3	1 377,5	1 917,8
Ennakkomaksut			
Förskottsbetalningar	345,6	51,4	397,0
Siirtosaamiset			
Resultatregleringar	342,6	585,1	927,8
Muut rahoitusvarat			
Övriga finansieringstillgångar	406,1	324,5	730,6
Rahoitusomaisuus yhteensä			
Finansieringstillgångar sammanlagt	5 517,8	6 547,2	12 065,0
Vaihto-omaisuus			
Omsättningstillgångar	3 736,5	6 673,6	10 410,0
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:			
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:			
Keskeneräiset omat työt			
Halvfärdiga egna arbeten	9,5	48,4	57,9
Ennakkomaksut			
Förskottsbetalningar	0,1	1,2	1,3
Tontit, maa- ja vesialueet			
Tomter, jord- och vattenområden	140,3	365,5	505,8
Rakennukset ja rakennelmat			
Byggnader och konstruktioner	768,7	1 929,1	2 697,9
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet			
Maskiner, inventarier och transportmedel	1 016,0	1 681,2	2 697,2
Muut aineelliset hyödykkeet			
Övriga materiella tillgångar	2,3	22,4	24,7
Osakkeet ja osuudet			
Aktier och andelar	545,7	1 138,7	1 684,4
Aineettomat oikeudet			
Immateriella rättigheter	7,1	17,4	24,5
Muut pitkävaikutteiset menot			
Övriga utgifter med lång verkningstid	136,7	148,0	284,7
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä			
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	2 626,4	5 352,0	7 978,4
Muut pitkäaikaiset sijoitukset			
Övriga långfristiga placeringar	6,3	38,0	44,4
Arvostuserät			
Värderingsposter	1,5	13,1	14,7
<b>Vastaavaa yhteensä</b>			
<b>Aktiva sammanlagt</b>	<b>11 888,5</b>	<b>18 624,0</b>	<b>30 512,4</b>

1 000 000 mk	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
<b>Vastattavaa</b>			
<b>Passiva</b>			
Lyhytaikainen vieras pääoma:			
Kortfristigt främmande kapital:			
Ostovelat			
Leverantörsskulder	2 294,7	4 186,1	6 480,8
Ennakkomaksut			
Förskottsbetalningar	37,4	221,3	258,6
Siirtovelat			
Resultatregleringar	962,9	1 302,5	2 265,4
Rahoitusvekselit			
Finansieringsväxlar	86,7	171,5	258,2
Muut lyhytaikaiset velat			
Övriga kortfristiga lån	2 985,1	2 808,9	5 793,9
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä			
Kortfristigt främmande kapital sammanlagt	6 366,8	8 690,2	15 057,0
Pitkäaikainen vieras pääoma:			
Långfristigt främmande kapital:			
Lainat rahoituslaitoksilta			
Lån av penninginrättningar	800,2	4 708,5	5 508,7
Eläkelainat			
Pensionslån	418,7	1 098,0	1 516,7
Muut pitkäaikaiset velat			
Övriga långfristiga lån	604,0	956,3	1 560,3
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä			
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	1 823,0	6 762,7	8 585,7
Arvostuserät			
Värderingsposter	-	4,4	4,4
<b>Varaukset:</b>			
Reserveringar:			
Investointivaraus			
Investeringsreservering	627,6	447,1	1 074,7
Luottotappiovaraus			
Kreditförlustrreservering	98,2	77,3	175,6
Toimintavaraus			
Driftsreservering	103,7	478,7	582,3
Varastovaraus (varaston aliarvostus)			
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	926,1	1 215,6	2 141,7
Muut varaukset			
Övriga reserveringar	50,8	10,9	61,7
Varaukset yhteensä			
Reserveringar sammanlagt	1 806,4	2 229,7	4 036,1

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
Oma pääoma:			
Eget kapital:			
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	798,5	528,1	1 326,7
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	0,5	0,0	0,5
Vararahasto Reservfond	48,1	49,4	97,5
Arvonkorotusrahasto Värdeförhöjningsfond	197,7	338,6	536,3
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	567,1	-132,7	434,5
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	280,3	153,5	433,8
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	1 892,3	937,0	2 829,3
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	11 888,5	18 624,0	30 512,4
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	4 546,4	9 310,1	13 856,5

4. Investoinnit  
Investeringar  
Investments

Autokauppa  
Bilhandel  
Automobile trade

1 000 000 mk	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden Lisäykset - Ökningar	14,2	32,8	47,0
Vähennykset - Minskningsar	-8,3	-1,9	-10,3
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner Lisäykset - Ökningar	191,3	351,7	542,9
Vähennykset - Minskningsar	-52,0	-64,5	-116,5
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel Lisäykset - Ökningar	928,8	1 301,0	2 229,8
Vähennykset - Minskningsar	-505,9	-733,4	-1 239,3
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar Lisäykset - Ökningar	130,6	150,5	281,1
Vähennykset - Minskningsar	-3,8	-31,2	-35,1
Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar Lisäykset - Ökningar	87,8	78,2	166,0
Vähennykset - Minskningsar	-5,2	-24,3	-29,5
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningsvid sammanlagt Lisäykset - Ökningar	1 352,8	1 914,0	3 266,8
Vähennykset - Minskningsar	-575,2	-855,4	-1 430,6

5. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

1 000 000 mk	451 Autotukku- kauppa Parthandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa ilman arvonkorotuksia Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början utan värdehöjningar	2 217,0	4 521,1	6 738,0
Edellisten tilikausien arvonkorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	191,8	346,0	537,9
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	2 408,8	4 867,1	7 275,9
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	1 352,8	1 914,0	3 266,8
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-57,1	-15,8	-73,0
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-575,2	-855,4	-1 430,6
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	1,5	23,3	24,8
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-514,6	-632,4	-1 147,0
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	10,2	51,2	61,4
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	2 626,4	5 352,0	7 978,4

6. Vaihto-omaisuus  
Omsättningstillgångar  
Inventories

Autokauppa  
Bilhandel  
Automobile trade

	451 Autotukku- kauppa Partihandel med bilar	455 Muu autokauppa Övrig bilhandel	45 Autokauppa yhteensä Bilhandel sammanlagt
1 000 000 mk			
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förnödenheter, helfabrikat och varor			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	4 308,9	6 989,7	11 298,6
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	3 728,5	6 305,0	10 033,5
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	6,6	12,3	19,0
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	6,9	14,2	21,0
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	88,4	130,8	219,2
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	1,1	354,4	355,5
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	-	-	-
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	-	-	-
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	4 404,0	7 132,5	11 536,5
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	3 736,5	6 673,5	10 410,0
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därav lagerreserv (nedskrivning)			
Tilikauden alussa			
Vid räkenskapsperiodens början	1 338,3	1 445,4	2 783,7
Tilikauden lopussa			
Vid räkenskapsperiodens slut	926,1	1 215,6	2 141,7



1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Relationstal och övriga poster  
Ratios and other items

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470 Majoitus- ja ravitsemis-toiminta Hotel- och restaurang-verksamhet
<b>Laajuus</b> <b>Omfattning</b>	
Liikevaihto	
Omsättning, milj.mk	
1989	8 403,0
1990	8 286,9
Henkilöstö	
Personal	
1989	24 250
1990	22 543
<b>Tehokkuus</b> <b>Effektivitet</b>	
Liikevaihto / henkilöstö	
Omsättning / personal, 1000 mk	
1989	346,5
1990	367,6
Palkat / henkilöstö	
Löner / personal, 1000 mk	
1989	84,5
1990	95,2
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö	
Löner och övriga personalkostnader / personal, 1000 mk	
1989	105,7
1990	119,7
<b>Kulurakenne, % liikevaihdosta</b> <b>Kostnadsstruktur i % av omsättning</b>	
Aineet ja tarvikkeet	
Material och förnödenheter	
1989	44,3
1990	41,3
Palkat	
Löner	
1989	24,4
1990	25,9
Palkat ja muut henkilöstökulut	
Löner och övriga personalkostnader	
1989	30,5
1990	32,6
Vuokrat	
Hyror	
1989	6,2
1990	7,3
Mainos- ja markkinointikulut	
Reklam- och marknadsföringskostnader	
1989	1,7
1990	1,7
Kirjanpidon poistot	
Bokföringsmässiga avskrivningar	
1989	3,8
1990	4,1
Korkokulut	
Räntekostnader	
1989	3,0
1990	3,7
Välittömät verot	
Direkta skatter	
1989	0,5
1990	0,4

470

Majoitus- ja  
ravitsemis-  
toiminta  
Hotel- och  
restaurang-  
verksamhet

Yli 50 henkilön yritykset  
Företag med över 50 anställda

# **Kannattavuus**

## **Lönsämhet**

Myyntikate-%

Försäljningsbidrag i %

1989

55,3

1990

57,8

Käyttökate-%

Driftsbidrag i %

1989

7,1

1990

5,9

Rahoitustulos-%

Finansieringsresultat i %

1989

4,9

1990

3,2

Kokonaistulos-%

Totalresultat i %

1989

1,8

1990

0,1

Sijoitetun pääoman tuotto-%

Avkastnings-% på investerat kapital

1989

8,6

1990

5,9

## **Rahoitus**

### **Finansiering**

Nettokorot / liikevaihto

Räntor (netto) / omsättning, %

1989

-1,7

1990

-2,2

Kokonaisvelat / liikevaihto

Skulder totalt / omsättning, %

1989

48,9

1990

51,7

Omavaraisuusaste

Soliditet

1989

30,2

1990

29,0

Velkaantumisaste

Skuldsättningsgrad

1989

2,3

1990

2,5

Quick ratio

1989

1,2

1990

1,2

## **Investoinnit**

### **Investeringar**

Nettoinvestoinnit / liikevaihto

Nettoinvesteringar / omsättning, %

1989

10,1

1990

6,8

Rahoitustulos / investoinnit

Finansieringsresultat / investeringar, %

1989

40,8

1990

35,5

Poistot / investoinnit

Avskrivningar / investeringar, %

1989

32,0

1990

46,1

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470 Majoitus- ja ravitsemis- toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
1 000 000 mk	
<b>Liikevaihto</b> <b>Omsättning</b>	8 286,9
<b>Muuttuvat kulut:</b> <b>Rörliga kostnader:</b>	
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-3 418,6
Palkat Löner	-
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-
Muut muuttuvat kulut Övriga rörliga kostnader	-50,2
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning till eget bruk	1,3
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-25,8
<b>Muuttuvat kulut yhteensä</b> <b>Rörliga kostnader sammanlagt</b>	<b>-3 493,4</b>
<b>Myyntikate</b> <b>Försäljningsbidrag</b>	<b>4 793,5</b>
<b>Kiinteät kulut:</b> <b>Fasta kostnader:</b>	
Palkat Löner	-2 145,0
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-553,2
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-25,7
Muut vuokrat Övriga hyror	-581,0
Mainos- ja markkinointikulut Reklam- och marknadsföringskostnader	-144,9
Muut kiinteät kulut Övriga fasta kostnader	-856,1
<b>Kiinteät kulut yhteensä</b> <b>Fasta kostnader sammanlagt</b>	<b>-4 305,9</b>
<b>Käyttökate</b> <b>Driftsbidrag</b>	<b>487,6</b>
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-343,3
<b>Liiketulos</b> <b>Rörelseresultat</b>	<b>144,3</b>

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470
1 000 000 mk	Majoitus- ja ravitsemistoiminta Hotel- och restaurangverksamhet
Rahoitustuotot ja -kulut:	
Finansieringsintäkter och -kostnader:	
Korkotuotot	
Räntetäkter	125,2
Osingot ja osuuskorot	
Dividender och andelsräntor	9,3
Kurssivoitot	
Kursvinster	3,3
Muut rahoitustuotot	
Övriga finansieringsintäkter	2,6
Korkokulut	
Räntekostnader	-303,5
Kurssitappiot	
Kursförluster	-1,4
Muut vieraan pääoman kulut	
Övriga kostnader för främmande kapital	-16,2
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä	
Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-180,7
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>	
<b>Resultat efter finansieringsposter</b>	-36,4
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat)	
Försäljningsvinst av anläggningstillgångar	
(skattepliktig och skattefri)	44,6
Saadut konserniavustukset	
Erhållna koncernbidrag	31,3
Maksetut konserniavustukset	
Betalda koncernbidrag	-41,8
Muut tuotot ja kulut	
Övriga intäkter och kostnader	50,7
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b>	
<b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	48,4

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470 Majoitus- ja ravitsemis-toiminta Hotel- och restaurang-verksamhet
1 000 000 mk	
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:	
Investointivaraus Investeringsreservering	-5,0
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	-1,1
Toimintavaraus Driftreservering	-19,7
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	18,8
Muut varaukset Ovriga reserveringar	-6,9
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-13,9
Verovapaiden tuottojen siirrot omaan pääomaan Överföring av skattefria intäkter mot eget kapital	-3,2
Välittömät verot: Direkta skatter:	
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-42,8
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	7,0
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-0,1
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-35,9
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>-4,5</b>
 Myyntituottojen erittely: Specifisering av försäljningsintäkterna:	
Ravitsemistoiminta Restaurangverksamhet	6 100,4
Majoitustoiminta Hotellverksamhet	1 255,6
Muu liiketoiminta Annan affärsverksamhet	2 180,8
Myyntituotot yhteensä Försäljningsintäkter sammanlagt	9 536,8

<sup>1</sup> Lisäys –, vähennys +  
Ökning –, minskning +

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

Majoitus- ja ravitsemistoiminta  
Hotel- och restaurangverksamhet  
Hotels and restaurants

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470 Majoitus- ja ravitsemis- toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
1 000 000 mk	
<b>Vastaavaa</b>	
<b>Aktiva</b>	
Rahoitusomaisuus:	
Finansieringstillgångar:	
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	321,1
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	317,6
Lainasaamiset Lånefordringar	882,6
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	47,7
Siirtosaamiset Resultatregleringar	174,2
Muut rahoitusvarat Övriga finansieringstillgångar	271,3
Rahoitusomaisuus yhteensä Finansieringstillgångar sammanlagt	2 014,5
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	252,2
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:	
Keskeneräiset omat työt Halvfärdiga egna arbeten	36,7
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	1,7
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	73,2
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	1 258,2
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	806,9
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	15,9
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	1 022,0
Aineettomat oikeudet Immateriella rättigheter	13,1
Muut pitkävaikutteiset menot Övriga utgifter med lång verkningstid	448,0
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	3 675,6
Muut pitkäaikaiset sijoitukset Övriga långfristiga placeringar	27,3
Arvostuserät Värderingsposter	56,9
<b>Vastaavaa yhteensä</b> <b>Aktiva sammanlagt</b>	<b>6 026,5</b>

### 3. Tase

#### Balans

#### Balance sheet

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470
1 000 000 mk	Majoitus- ja ravitsemis- toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
<b>Vastattavaa</b>	
<b>Passiva</b>	
Lyhytaikainen vieras pääoma:	
Kortfristig främmande kapital:	
Ostovelat	
Leverantörsskulder	411,8
Ennakkomaksut	
Förskottsbetalningar	21,8
Siirtovelat	
Resultatregleringar	544,5
Rahoitusvekselit	
Finansieringsväxlar	2,2
Muut lyhytaikaiset velat	
Övriga kortfristiga lån	658,5
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä	
Kortfristig främmande kapital sammanlagt	1 638,9
Pitkäaikainen vieras pääoma:	
Långfristigt främmande kapital:	
Lainat rahoituslaitoksilta	
Lån av penninginrättningar	1 525,1
Eläkelainat	
Pensionslån	858,2
Muut pitkäaikaiset velat	
Övriga långfristiga lån	264,7
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä	
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	2 648,0
Arvostuserät	
Värderingsposter	7,3
<b>Varaukset:</b>	
<b>Reserveringar:</b>	
Investointivaraus	
Investeringsreservering	235,7
Luottotappiovaraus	
Kreditförlustrreservering	11,1
Toimintavaraus	
Driftsreservering	321,9
Varastovaraus (varaston aliarvostus)	
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	41,1
Muut varaukset	
Övriga reserveringar	11,7
Varaukset yhteensä	
Reserveringar sammanlagt	621,5

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470
1 000 000 mk	Majoitus- ja ravitsemis- toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
Oma pääoma: Eget kapital:	
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	380,5
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (registrerat aktiekapital)	2,5
Vararahasto Reservfond	109,1
Arvonkorotusraho Värdförhöjningsfond	130,0
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	493,1
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	-4,5
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	1 110,7
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	6 026,5
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	3 083,6



#### 4. Investoinnit Investeringar Investments

Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	470 Majoitus- ja ravitsemis- toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
1 000 000 mk	
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	
Lisäykset - Ökningar	11,4
Vähennykset - Minskningsar	-8,5
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	
Lisäykset - Ökningar	144,7
Vähennykset - Minskningsar	-29,9
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	
Lisäykset - Ökningar	307,0
Vähennykset - Minskningsar	-53,0
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	
Lisäykset - Ökningar	111,7
Vähennykset - Minskningsar	-55,8
Muu käyttöomaisuus Övriga anläggningstillgångar	
Lisäykset - Ökningar	169,2
Vähennykset - Minskningsar	-32,2
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	
Lisäykset - Ökningar	744,0
Vähennykset - Minskningsar	-179,3

5. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Majoitus- ja ravitsemistoiminta  
Hotel- och restaurangverksamhet  
Hotels and restaurants

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis- toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
1 000 000 mk	
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa ilman arvonkorotuksia Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början utan värdeförhöjningar	3 264,9
Edellisten tilikausien arvonkorotukset Värdeförhöjningar under tidigare räkenskapsperioder	145,0
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	3 409,9
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	744,0
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-19,8
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-179,3
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	41,9
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-343,3
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minustecken)	22,2
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	3 675,6

6. Vaihto-omaisuus  
Omsättningstillgångar  
Inventories

Majoitus- ja ravitsemistoiminta  
Hotel- och restaurangverksamhet  
Hotels and restaurants

	470
Yli 50 henkilön yritykset Företag med över 50 anställda	Majoitus- ja ravitsemis- toiminta Hotel- och restaurang- verksamhet
1 000 000 mk	
Aineet, tarvikkeet, valmisteet ja tavarat Material, förnödenheter, helfabrikat och varor	
Tilikauden alussa Vid räkenskapsperiodens början	247,1
Tilikauden lopussa Vid räkenskapsperiodens slut	233,3
Keskeneräiset työt Halvfärdiga varor	
Tilikauden alussa Vid räkenskapsperiodens början	-
Tilikauden lopussa Vid räkenskapsperiodens slut	-
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar	
Tilikauden alussa Vid räkenskapsperiodens början	30,9
Tilikauden lopussa Vid räkenskapsperiodens slut	18,9
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	
Tilikauden alussa Vid räkenskapsperiodens början	-
Tilikauden lopussa Vid räkenskapsperiodens slut	-
Vaihto-omaisuus yhteensä (aliarvostamaton) Omsättningstillgångar sammanlagt (icke nedskrivna)	
Tilikauden alussa Vid räkenskapsperiodens början	278,0
Tilikauden lopussa Vid räkenskapsperiodens slut	252,2
Siitä varastovaraus (aliarvostus) Därav lagerreserv (nedskrivning)	
Tilikauden alussa Vid räkenskapsperiodens början	59,9
Tilikauden lopussa Vid räkenskapsperiodens slut	41,1

# Liikenne

Samfärdsel

Traffic

**Tiedustelut - Förfrågningar - Inquiries**

Rauno Viita  
Veikko Kauranen

Puh. (90) 17 341 – Tel. (international) + 358 0 17 341

1. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b>				
<b>Omsättning</b>	3 173,5	100,0	2 886,9	100,0
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat: Material och förnödenheter/Varor:				
Poltto- ja voiteluaineet Bränslen och smörjmedel	-388,7	-12,2	-323,6	-11,2
Renkaat Däck	-36,6	-1,2	-36,9	-1,3
Varaosat ja tarvikkeet Reservdelar och förnödenheter	-120,5	-3,8	-116,7	-4,0
Muut Övriga	-66,1	-2,1	-69,7	-2,4
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat yhteensä Material och förnödenheter/Varor sammanlagt	-611,9	-19,3	-546,9	-18,9
Palkat Löner	-1 259,1	-39,7	-1 167,6	-40,4
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-366,9	-11,6	-323,3	-11,2
Linja-autojen leasing-vuokrat Leasinghyror för bussar	-4,2	-0,1	-2,6	-0,1
Muut vuokrat Övriga hyror	-58,2	-1,8	-49,7	-1,7
Ulkopuolinen korjaus ja huolto Reparation och underhåll av utomstående	-28,6	-0,9	-28,8	-1,0
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-247,5	-7,8	-216,5	-7,5
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning för eget bruk	0,2	0,0	-	-
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-20,9	-0,7	-3,0	-0,1
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	576,4	18,2	548,4	19,0
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-393,9	-12,4	-396,5	-13,7
<b>Liiketulos</b>				
<b>Rörelseresultat</b>	182,5	5,8	151,9	5,3

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys –  
Ökning +, minskning –

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Rahoitustuotot ja -kulut:</b>				
<b>Finansieringsintäkter och -kostnader:</b>				
Korkotuotot				
Ränteintäkter	49,7	1,6	38,3	1,3
Osingot ja osuuskorot				
Dividender och andelsräntor	4,1	0,1	11,7	-0,4
Muut rahoitustuotot				
Övriga finansieringsintäkter	1,0	0,0	7,0	0,2
Korkokulut				
Räntekostnader	-213,2	-6,7	-180,9	-6,3
Muut vieraan pääoman kulut				
Övriga kostnader för främmande kapital	-15,1	-0,5	-14,3	-0,5
<b>Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä</b>				
<b>Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt</b>	-173,6	-5,5	-138,1	-4,8
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>				
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	8,9	0,3	13,8	0,5
<b>Muut tuotot ja kulut:</b>				
<b>Övriga intäkter och kostnader:</b>				
Käyttöomaisuuden myyntivoitto				
Försäljningsvinst av anläggningstillgångar	18,5	0,6	61,8	2,1
Muut tuotot				
Övriga intäkter	62,1	2,0	74,9	2,6
Muut kulut				
Övriga kostnader	-24,3	-0,8	-14,8	-0,5
<b>Muut tuotot ja kulut yhteensä</b>				
<b>Övriga intäkter och kostnader sammanlagt</b>	56,3	1,8	122,0	4,2
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b>				
<b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	65,2	2,1	135,7	4,7

1. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-8,1	-0,3	-8,3	-0,3
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	0,9	0,0	-0,0	-0,0
Toimintavaraus Driftsreservering	1,4	0,0	-24,0	-0,8
Varastovaraus Lagerreserv	8,0	0,3	0,6	0,0
Muut varaukset Övriga reserveringar	0,4	0,0	-	-
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	2,6	0,1	-31,8	-1,1
Välittömät verot/veronpalautukset <sup>2</sup> Direkta skatter/skatteåterbäring	-33,0	-1,0	-27,0	-0,9
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	34,9	1,1	77,0	2,7
Rahoitustulos Finansieringsresultat	369,1	11,6	380,0	13,2
Kokonaistulos Totalresultat	31,6	1,0	105,5	3,7

1 Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

2 Omasta pääomasta katetut verot  
Skatter täckta med eget kapital

Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan  
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital

2. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

Linja-autoliikenne  
Busstrafik  
Bus traffic

	1990	1989	1988	1987
<b>Laajuus</b>				
<b>Omfattning</b>				
Liikevaihto				
Omsättning, milj.mk	3 173,5	2 886,9	2550,7	2307,2
Henkilöstö				
Personal	11 849	11 935	11 787	11 413
Linja-autojen määrä				
Antal bussar	7 201	7 202	7 000	6 866
Istumapaikkojen määrä (1000 kpl)				
Antal sittplatser (1000 st.)	342,2	340,7	335,5	328,3
Matkustajamäärä (1000 000 henkilöä)				
Antal passagerare (1000 000 personer)	275,2	272,5	285,6	287,3
Ajokilometrit linja-autoilla yhteensä				
Körkilometer med bussar sammanlagt, milj.km	479,5	480,0	475,4	457,6
<b>Tehokkuus</b>				
<b>Effektivitet</b>				
Liikevaihto / henkilöstö				
Omsättning / personal, 1000 mk	267,8	241,9	216,4	202,2
Palkat / henkilöstö				
Löner / personal, 1000 mk	106,3	97,8	89,6	82,5
Linja-autoliikenteen myyntituotot / ajokilometrit				
Busstrafikens försäljningsintäkter / körkilometer, mk	6,35	5,76	5,20	4,93
<b>Kannattavuus</b>				
<b>Lönsamhet</b>				
Käyttökate-%				
Driftsbidrag i %	18,2	19,0	20,9	21,6
Rahoitustulos-%				
Finansieringsresultat i %	11,6	13,2	15,1	15,9
Kokonaistulos-%				
Totalresultat i %	1,0	3,7	4,6	4,1
Sijoitetun pääoman tuotto-%				
Avkastnings-% på investerat kapital	8,7	7,8	10,1	11,7
<b>Rahoitus</b>				
<b>Finansiering,</b>				
Vieras pääoma / liikevaihto				
Främmande kapital / omsättning, %	80,5	86,1	83,2	77,9
Vieras pääoma / linja-auto				
Främmande kapital / buss, 1000 mk	354,8	345,0	303,0	261,7
Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma				
Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital	94,6	87,9	87,7	91,9
Oma pääoma / linja-auto				
Eget kapital / buss, 1000 mk	53,0	53,8	44,7	39,3
Oma pääoma / käyttöomaisuus				
Eget kapital / anläggningstillgångar, %	16,7	16,9	16,9	17,0
Omavaraisuusaste				
Soliditet, %	22,0	22,4	22,4	22,0



2. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	1990	1989	1988	1987
<b>Investoinnit</b>				
<b>Investeringar, %</b>				
Rahoitustulos / nettoinvestoinnit				
Finansieringsresultat / nettoinvesteringar	87,9	72,1	86,2	67,2
Nettoinvestoinnit / liikevaihto				
Nettoinvesteringar / omsättnng	13,2	18,3	17,6	23,6
Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit				
Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar	93,8	75,2	77,8	58,2
Linja-autojen poistot / nettoinvestoinnit				
Avskrivningar av bussar / nettoinvesteringar	100,0	81,0	..	..
Poistoprosentti				
Avskrivningsprocent	14,7	14,8	15,9	14,0
Linja-autojen poistoprosentti				
Avskrivningsprocent till bussar	22,0	22,7	..	..

3. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Linja-autoliikenne  
Busstrafik  
Bus traffic

	1990 Milj. mk	1989 Milj. mk
Käyttöomaisuus yhteensä		
Anläggningstillgångar sammanlagt		
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa		
Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	2 239,7	2 054,9
Lisäykset (hankintameno)		
Ökningar (anskaffningsutgift)	536,8	686,5
Katettu varauksilla		
Täckta med reserveringar	-4,2	-5,9
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike)		
Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-117,1	-159,4
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava		
Försäljingsvinst/-förlust eller dylik	18,5	65,2
Kirjanpidon poistot		
Bokföringsmässiga avskrivningar	-393,9	-396,5
Arvonkorotukset tilikauden aikana		
(peruutukset miinus-merkkinä)		
Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden		
(annullering med minusförtecken)	5,5	45,0
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa		
Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	2 285,4	2 289,7
Linja-autot		
Bussar		
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa		
Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	1 124,5	1 039,0
Lisäykset (hankintameno)		
Ökningar (anskaffningsutgift)	408,1	476,5
Katettu varauksilla		
Täckta med reserveringar	-2,6	-1,5
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike)		
Minskningar (överlåtelsepris, över vederlag)	-89,2	-68,5
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava		
Försäljingsvinst/-förlust eller dylik	7,4	9,6
Kirjanpidon poistot		
Bokföringsmässiga avskrivningar	-318,9	-330,4
Arvonkorotukset tilikauden aikana		
(peruutukset miinus-merkkinä)		
Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden		
(annullering med minusförtecken)	-	-
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa		
Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	1 129,3	1 124,8
Elinkeinoverolain (EVL) sallimat enimmäispoistot		
I näringskattelagen (NärSkL) tillåtna maximiavskrivningar	534,7	530,2

4. Tase  
Balans  
Balance

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>						
<b>Aktiva</b>						
Rahoitusomaisuus						
Finansieringstillgångar	877,0	26,8	774,4	24,2	754,6	27,6
Vaihto-omaisuus						
Omsättningstillgångar	93,2	2,8	118,0	3,7	119,8	4,4
Käyttöomaisuus						
Anläggningstillgångar	2 285,4	69,7	2 289,7	71,5	1850,2	67,7
Muut pitkäaikaiset sijoitukset						
Övriga långfristiga placeringar	2,3	0,1	9,3	0,3	6,2	0,2
Arvostuserät						
Värderingsposter	19,0	0,6	10,6	0,3	4,0	0,1
Vastaavaa yhteensä						
Aktiva sammanlagt	3 277,0	100,0	3 201,9	100,0	2734,8	100,0
<b>Vastattavaa</b>						
<b>Passiva</b>						
Lyhytaikainen vieras pääoma						
Kortfristig främmande kapital	927,3	28,3	881,0	27,5	860,2	31,5
Pitkäaikainen vieras pääoma						
Långfristigt främmande kapital	1 627,4	49,7	1 603,8	50,1	1261,1	46,1
Vieras pääoma yhteensä						
Främmande kapital sammanlagt	2 554,7	78,0	2 484,7	77,6	2121,3	77,6
Arvostuserät						
Värderingsposter	9,3	0,3	6,0	0,2	8,1	0,3
Varaukset						
Reserveringar	331,6	10,1	324,0	10,1	292,7	10,7
Oma pääoma						
Eget kapital	381,4	11,6	387,2	12,1	312,7	11,4
Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä						
Värderingsposter, reserveringar och eget kapital sammanlagt	722,3	22,0	717,2	22,4	613,5	22,4
Vastattavaa yhteensä						
Passiva sammanlagt	3 277,0	100,0	3 201,9	100,0	2734,8	100,0
Korollinen vieras pääoma						
Räntebelagt främmande kapital	2 009,7		1 945,0		1701,4	

5. Varaukset  
Reserveringar  
Reserves

Linja-autoliikenne  
Busstrafik  
Bus traffic

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Investointivaraus Investeringsreservering	99,3	29,9	91,6	28,3
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	5,1	1,5	6,8	2,1
Toimintavaraus Driftsreservering	209,8	63,3	200,6	61,9
Varastovaraus Lagerreserv	16,3	4,9	24,5	7,6
Muut varaukset Övriga reserveringar	1,1	0,3	0,4	0,1
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	331,6	100,0	324,0	100,0

6. Oma pääoma  
Eget kapital  
Shareholders' equity

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Osake-, tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie-, eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	141,9	37,2	142,2	36,7
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat kapital)	0,7	0,2	..	..
Vararahasto Reservfond	51,4	13,5	50,8	13,1
Arvonkorotusrahasto Värdelförhöjningsfond	70,9	18,6	69,3	17,9
Muu oma pääoma/pääomanvaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	81,7	21,4	47,9	12,4
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	34,9	9,1	77,0	19,9
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	381,4	100,0	387,2	100,0

## 7. Myyntituotot Försäljningsintäkter Sales revenue

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Linjaliikenteen asiakastuotot Passagerarintäkter av linjetrafik	1 437,7	45,0	1 397,6	48,0
Sopimusliikenteen korvaukset Ersättningar för avtalstrafik	804,8	25,2	652,7	22,4
Julkisyhteisöjen maksamat linjaliikenteen tuet Av offentligsrättsliga samfund utbetalda stöd till linjetrafiken	212,6	6,7	165,0	5,7
Tilausliikenne Beställningstrafik	591,5	18,5	550,5	18,9
Linja-autoliikenne yhteensä Busstrafik sammanlagt	3 046,6	95,3	2 765,8	95,0
Muut myyntituotot Övriga försäljningsintäkter	149,3	4,7	144,9	5,0
Myyntituotot yhteensä Försäljningsintäkter sammanlagt	3 195,9	100,0	2 910,7	100,0

## 8. Ajokilometrit Körkilometer Driven kilometres

	1990		1989		1988	
	Milj.km	%	Milj.km	%	Milj.km	%
Linja-autoilla Med bussar						
Linjaliikenne Linjetrafik	360,6	74,3	366,2	75,4	370,2	77,2
Tilausliikenne Beställningstrafik	102,7	21,2	100,0	20,6	87,5	18,3
Siirto- ja huoltoajot Förflyttnings- och servicekörningar	16,2	3,4	13,8	2,8	17,7	3,7
Linja-autoilla yhteensä Med bussar sammanlagt	479,5	98,9	480,0	98,9	475,4	99,2
Muilla ammatiliikenteen autoilla Med andra bilar i yrkesmässig trafik	5,4	1,1	5,5	1,1	4,0	0,8
Yhteensä Sammanlagt	485,0	100,0	485,5	100,0	479,4	100,0

9. Henkilöstö ja palkat  
 Personal och löner  
 Personnel, wages and salaries

Linja-autoliikenne  
 Busstrafik  
 Bus traffic

	1990	1989
Hallinto- ja liikennetoimihenkilöstö Förvaltningspersonal och trafikfunktionärer		
Palkat		
Löner, milj.mk	147,1	136,8
Lukumäärä		
Antal	1 329	1 280
Korjaamohenkilöstö (toimihenkilöt ja työntekijät) Reparationsverkstadspersonal (funktionärer och arbetare)		
Palkat		
Löner, milj.mk	139,4	133,4
Lukumäärä		
Antal	1 433	1 515
Linja-autonkuljettajat Bussförare		
Palkat		
Löner, milj.mk	942,9	865,2
Lukumäärä		
Antal	8 772	8 755
Muut kuljettajat Övriga förare		
Palkat		
Löner, milj.mk	10,3	12,0
Lukumäärä		
Antal	107	140
Autoemännät Bussvärdinnor		
Palkat		
Löner, milj.mk	11,4	14,3
Lukumäärä		
Antal	145	192
Muu henkilöstö Övrig personal		
Palkat		
Löner, milj.mk	5,0	3,8
Lukumäärä		
Antal	55	47
Henkilöstö yhteensä Personal sammanlagt		
Palkat		
Löner, milj. mk	1 256,0	1 165,5
Lukumäärä		
Antal	11 849	11 935

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	1990	1989	1988
<b>Laajuus</b>			
<b>Omfattning</b>			
Liikevaihto			
Omsättning, milj.mk	5 652,2	4 625,6	4 102,4
Alusten henkilöstö			
Fartygspersonal	6 117	5 447	..
Henkilöstö yhteensä			
Personal sammanlagt	8 336	7 510	6 934
<b>Tehokkuus</b>			
<b>Effektivitet</b>			
Liikevaihto / henkilöstö			
Omsättning / personal, 1000 mk	678,0	615,9	591,6
Palkat / henkilöstö			
Löner / personal, 1000 mk	134,8	126,5	124,6
<b>Kannattavuus</b>			
<b>Lönsamhet</b>			
Käyttökate-%			
Driftsbidrag i %	12,6	17,2	19,0
Rahoitustulos-%			
Finansieringsresultat i %	9,6	13,5	15,6
Kokonaistulos-%			
Totalresultat i %	3,5	10,3	14,0
Sijoitetun pääoman tuotto-%			
Avkastnings-% på investerat kapital	5,6	7,9	7,6
<b>Rahoitus</b>			
<b>Finansiering</b>			
Vieras pääoma / liikevaihto			
Främmande kapital / omsättning, %	144,1	144,8	146,6
Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma			
Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital, %	162,3	279,8	224,7
Omavaraisuusaste			
Soliditet, %	18,4	24,0	22,0
<b>Investoinnit</b>			
<b>Investeringar, %</b>			
Rahoitustulos / nettoinvestoinnit			
Finansieringsresultat / nettoinvesteringar	20,0	124,6	62,1
Nettoinvestoinnit / liikevaihto			
Nettoinvesteringar / omsättning	47,7	10,8	25,2
Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit			
Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar	24,9	91,1	43,8
Alusten poistot / alusten nettoinvestoinnit			
Avskrivningar för fartyg / nettoinvesteringar	28,6	137,3	..
Poistoprosentti			
Avskrivningsprocent	10,5	10,8	10,0
Poistoprosentti aluksista			
Avskrivningsprocent för fartyg	12,4	12,3	..

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

Vesiliikenne  
Vattentransport  
Water transport

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b> <b>Omsättning</b>	5 652,2	100,0	4 625,6	100,0
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat: Material och förnödenheter/Varor:				
Poltto- ja voiteluaineet Bränslen och smörjmedel	-284,3	-5,0	-256,8	-5,6
Muut Övriga	-643,7	-11,4	-620,8	-13,4
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat yhteensä Material och förnödenheter/Varor sammanlagt	-928,0	-16,4	-877,6	-19,0
Palkat: Löner:				
Laivapalkat Fartygslöner	-845,7	-15,0	-725,0	-15,7
Muut palkat Övriga löner	-278,0	-4,9	-225,4	-4,9
Palkat yhteensä Löner sammanlagt	-1 123,7	-19,9	-950,4	-20,5
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-265,4	-4,7	-209,4	-4,5
Vuokrakulut: Hyreskostnader:				
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-18,6	-0,3	-22,7	-0,5
Aikarahtausvuokrat Tidsbefraktningshyror	-755,5	-13,4	-570,2	-12,3
Muut vuokrat Övriga hyror	-41,1	-0,7	-37,6	-0,8
Vuokrakulut yhteensä Hyreskostnader sammanlagt	-815,1	-14,4	-630,5	-13,6
Korjaus- ja kunnossapitokulut Reparations- och underhållskostnader	-89,2	-1,6	-76,7	-1,7
Satama- ja lastinkäsittelykulut Hamn- och lasthanteringskostnader	-667,8	-11,8	-455,4	-9,8
Vakuutusmaksut Försäkringspremier	-40,3	-0,7	-40,1	-0,9
Myynninedistämis-, markkinointi- ja mainoskulut Sales promotion-, marknadsförings- och reklamkostnader	-269,5	-4,8	..	..
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-755,2	-13,4	-614,9	-13,3
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	13,4	0,2	23,0	0,5
<b>Käyttökate</b> <b>Driftsbidrag</b>	711,5	12,6	793,6	17,2
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-671,4	-11,9	-455,7	-9,9
<b>Liiketulos</b> <b>Rörelseresultat</b>	40,0	0,7	337,9	7,3



## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteutäkter	271,3	4,8	278,4	6,0
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	133,1	2,4	25,7	0,6
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	2,0	0,0	6,0	0,1
Korkokulut Räntekostnader	-462,7	-8,2	-403,6	-8,7
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-36,6	-0,6	-19,9	-0,4
Kurssierot Kursdifferenser	2,1	0,0	-40,6	-0,9
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-90,8	-1,6	-154,0	-3,3
<b>Tulos rahoituserien jälkeen Resultat efter finansiella poster</b>	<b>-50,8</b>	<b>-0,9</b>	<b>183,9</b>	<b>4,0</b>
Muut tuotot ja kulut: Övriga intäkter och kostnader:				
Alusten myyntivoitto Fartygsförsäljningsvinst	286,5	5,1	198,4	4,3
Muun käyttöomaisuuden myyntivoitto Försäljningsvinst av övriga anläggningstillgångar	2,1	0,0	58,0	1,3
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	102,9	1,8	..	..
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-54,8	-1,0	..	..
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	-7,4	-0,1	52,2	1,1
Muut tuotot ja kulut yhteensä Övriga intäkter och kostnader sammanlagt	329,4	5,8	308,6	6,7
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>278,5</b>	<b>4,9</b>	<b>492,5</b>	<b>10,6</b>

↑ Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Varausten muutos: <sup>1</sup>				
Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	-11,2	-0,2	-	-
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustreservering	5,9	0,1	-5,5	-0,1
Toimintavaraus				
Driftsreservering	-110,1	-1,9	38,3	0,8
Varastovaraus				
Lagerreserv	-3,2	-0,1	-3,3	-0,1
Hankintavaraukset				
Anskaffningsreserveringar	144,3	2,6	-353,1	-7,6
Luokitusvaraus				
Klassificeringsreservering	15,0	0,3	-2,2	-0,0
Varausten muutos yhteensä				
Förändring av reserveringar sammanlagt	40,7	0,7	-325,8	-7,0
Välittömät verot/veronpalautukset <sup>2</sup>				
Direkta skatter/skatteåterbäring	-80,7	-1,4	-16,4	-0,4
Tilikauden tulos				
Räkenskapsperiodens resultat	238,5	4,2	150,3	3,3

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

<sup>2</sup> Omasta pääomasta katetut verot  
Skatter täckta med eget kapital  
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan  
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital

### 3. Liikevaihto Omsättning Net sales

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Matkaliput, risteilyt ja muut pakettimatkat Resebiljetter, kryssningar och övriga paketresor	933,8	16,5	767,8	16,6	577,6	14,1
Tavaraliikenne (myös hinaus) Godstrafik (även bogsering)	1 807,9	32,0	1 607,4	34,8	1 392,7	33,9
Aikarahtausvuokrat Tidsbefragningshyror	412,3	7,3	478,6	10,3	319,6	7,8
Myynti matkustajille aluksissa Försäljning till fartygspassagerare	2 003,8	35,5	1 292,8	27,9	1 344,6	32,8
Muu vesiliikenne ja sitä palveleva toiminta Övrig sjötransport och verksamhet som betjänar denna	439,2	7,8	443,2	9,6	402,0	9,8
Muu liiketoiminta Övrig affärsverksamhet	55,2	1,0	35,7	0,8	65,9	1,6
Liikevaihto yhteensä Omsättning sammanlagt	5 652,2	100,0	4 625,6	100,0	4 102,4	100,0

### 4. Bruttorahtitulot Bruttofraktinkomster Gross freight revenue

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Säiliöalukset Tankfartyg	254,8	8,8	254,6	9,3	168,9	7,3
Muut alukset Övriga fartyg	2 653,0	91,2	2 472,0	90,7	2 148,1	92,7
Yhteensä Sammanlagt	2 907,8	100,0	2 726,6	100,0	2 317,0	100,0

5. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Vesiliikenne  
Vattentransport  
Water transport

	1990	1989
Käyttöomaisuus yhteensä Anläggningstillgångar sammanlagt Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	3 684,7	3 613,1
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	3 544,9	2 185,2
Katettu varauksilla Täckta med reserveringar	-302,4	-141,3
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-847,2	-1 685,1
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljingsvinst/-förlust eller dylik	288,6	261,8
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-671,4	-455,7
Arvonkorotukset tilikauden aikana Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden	0,5	0,6
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	5 697,7	3 778,7
Alukset Fartyg Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	2 781,0	2 881,9
Lisäykset(hankintameno) Ökningar(anskaffningsutgift)	2 919,5	1 636,1
Katettu varauksilla Täckta med reserveringar	-294,8	-141,0
Vähennykset(luovutushinta, muu vastike) Minskningar(överlåtelsepris, över vederlag)	-793,1	-1 347,4
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljingsvinst/-förlust eller dylik	286,5	201,4
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-607,9	-396,5
Arvonkorotukset tilikauden aikana Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden	0,6	0,6
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	4 291,8	2 835,2
Elinkeinoverolain (EVL) sallimat enimmäispoistot käyttöomaisuudesta I näringskattelagen (NärSkL) tillåtna maximianskrivningar av anläggningstillgångar	1 276,0	811,2
Enimmäispoistot aluksista Maximianskrivningar av fartyg	1 197,8	746,9

6. Tase  
Balans  
Balance

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>						
<b>Aktiva</b>						
Rahoitusomaisuus						
Finansieringstillgångar	4 155,4	41,6	4 906,9	55,7	3 516,8	45,6
Vaihto-omaisuus						
Omsättningstillgångar	127,9	1,3	126,6	1,4	106,0	1,3
Käyttöomaisuus						
Anläggningstillgångar	5 697,7	57,1	3 778,7	42,9	4 084,6	53,0
Muut pitkäaikaiset sijoitukset						
Övriga långfristiga placeringar	-	-	-	-	-	-
Arvostuserät						
Värderingsposter	0,2	0,0	0,2	0,0	5,1	0,1
Vastaavaa yhteensä						
Aktiva sammanlagt	9 981,1	100,0	8 812,4	100,0	7 712,5	100,0
<b>Vastattavaa</b>						
<b>Passiva</b>						
Lyhytaikainen vieras pääoma						
Kortfristig främmande kapital	2 559,9	25,6	1 753,5	19,9	1 565,4	20,3
Pitkäaikainen vieras pääoma						
Långfristigt främmande kapital	5 584,7	56,0	4 944,3	56,1	4 449,5	57,7
Vieras pääoma yhteensä						
Främmande kapital sammanlagt	8 144,7	81,6	6 697,8	76,0	6 014,9	78,0
Arvostuserät						
Värderingsposter	0,1	0,0	0,3	0,0	0,0	0,0
Varaukset						
Reserveringar	270,4	2,7	609,8	6,9	427,4	5,5
Oma pääoma						
Eget kapital	1 565,9	15,7	1 504,4	17,1	1 270,2	16,5
Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä						
Värderingsposter, reserveringar och eget kapital sammanlagt	1 836,5	18,4	2 114,6	24,0	1 697,6	22,0
Vastattavaa yhteensä						
Passiva sammanlagt	9 981,1	100,0	8 812,4	100,0	7 712,5	100,0
Korollinen vieras pääoma						
Räntebelagt främmande kapital	6 206,7		5 525,7		5 387,5	

7. Varaukset  
Reserveringar  
Reserves

Vesiliikenne  
Vattentransport  
Water transport

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Investointivaraus Investeringsreservering	0,8	0,3	0,8	0,1
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	16,9	6,3	22,8	3,7
Toimintavaraus Driftsreservering	165,0	61,0	45,7	7,5
Varastovaraus Lagerreserv	8,7	3,2	5,5	0,9
Hankintavaraukset Anskaffningsreserveringar	61,9	22,9	503,0	82,5
Luokitusvaraus Klassificeringsreservering	17,1	6,3	32,1	5,3
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	270,4	100,0	609,8	100,0

8. Oma pääoma  
Eget kapital  
Shareholders' equity

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	685,2	43,8	654,0	43,5
Osakeanti Aktieemission	52,0	3,3		
Vararahasto Reservfond	260,6	16,6	256,0	17,0
Arvonkorotusrahasito Värdeförhöjningsfond	6,1	0,4	12,3	0,8
Muu oma pääoma/pääoman vaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	323,5	20,7	431,9	28,7
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	238,5	15,2	150,3	10,0
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	1 565,9	100,0	1 504,4	100,0

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	1990	1989	1988
<b>Laajuus</b>			
<b>Omfattning</b>			
Liikevaihto			
Omsättning, milj.mk	1 513,8	1 462,0	1261,2
Henkilöstö			
Personal	6 200	5 828	5 544
<b>Tehokkuus</b>			
<b>Effektivitet</b>			
Liikevaihto / henkilöstö			
Omsättning / personal, 1000 mk	244,2	250,9	227,5
Palkat / henkilöstö			
Löner / personal, 1000 mk	118,1	110,4	102,2
<b>Kannattavuus</b>			
<b>Lönsamhet</b>			
Käyttökate-%			
Driftsbidrag i %	-2,8	8,7	10,0
Rahoitustulos-%			
Finansieringsresultat i %	-2,7	8,4	8,2
Kokonaistulos-%			
Totalresultat i %	-5,9	2,9	18,1
Sijoitetun pääoman tuotto-%			
Avkastnings-% på investerat kapital	0,7	9,1	6,3
<b>Rahoitus</b>			
<b>Finansiering</b>			
Vieras pääoma / liikevaihto			
Främmande kapital / omsättning, %	195,1	184,4	192,6
Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma			
Finansieringsstillgångar / kortfristigt främmande kapital, %	113,4	116,8	117,5
Omavaraisuusaste			
Soliditet, %	17,4	21,4	23,0
<b>Investoinnit</b>			
<b>Investeringar, %</b>			
Rahoitustulos / nettoinvestoinnit			
Finansieringsresultat / nettoinvesteringar	-38,8	76,9	268,6
Nettoinvestoinnit / liikevaihto			
Nettoinvesteringar / omsättning	6,9	10,9	3,1
Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit			
Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar	65,3	52,0	219,0
Poistoprosentti			
Avskrivningsprocent	6,6	8,6	9,3

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

Huolinta  
Spedition  
Forwarding

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b>				
<b>Omsättniing</b>	1 513,8	100,0	1 462,0	100,0
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-4,1	-0,3	-10,9	-0,7
Palkat Löner	-732,4	-48,4	-643,7	-44,0
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-207,1	-13,7	-179,8	-12,3
Vuokratkulut Hyreskostnader	-238,8	-15,8	-179,8	-12,3
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-373,6	-24,7	-321,0	-22,0
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-0,1	-0,0	-0,5	-0,0
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	-42,3	-2,8	126,5	8,7
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-68,6	-4,5	-82,8	-5,7
<b>Liiketulos</b>				
<b>Rörelseresultat</b>	-110,9	-7,3	43,7	3,0
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteintäkter	82,0	5,4	63,4	4,3
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsröntor	38,0	2,5	15,9	1,1
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	1,0	0,1	0,8	0,1
Korkokulut Räntekostnader	-91,9	-6,1	-62,3	-4,3
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-8,1	-0,5	-4,6	-0,3
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	21,0	1,4	13,3	0,9
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>				
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	-89,9	-5,9	57,0	3,9

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -



## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Muut tuotot ja kulut:				
Ovriga intäkter och kostnader:				
Käyttöomaisuuden myyntivoitto				
Försäljningsvinst av anläggningstillgångar	14,2	0,9	20,4	1,4
Saadut konserniavustukset				
Erhållna koncernbidrag	13,5	0,9	..	..
Maksetut konserniavustukset				
Betalda koncernbidrag	-15,0	-1,0	..	..
Muut tuotot ja kulut				
Ovriga intäkter och kostnader	7,4	0,5	-17,3	-1,2
Muut tuotot ja kulut yhteensä				
Ovriga intäkter och kostnader sammanlagt	20,1	1,3	3,1	0,2
Tulos ennen varauksia ja veroja				
Resultat före reserveringar och skatter	-69,8	-4,6	60,1	4,1
Varausten muutos: <sup>1</sup>				
Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	-1,4	-0,1	-1,5	-0,1
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustrreservering	16,4	1,1	-14,4	-1,0
Toimintavaraus				
Driftreservering	0,1	0,0	-4,9	-0,3
Varastovaraus				
Lagerreserv	0,0	0,0	-0,0	-0,0
Muut varaukset				
Ovriga reserveringar	-2,9	-0,2	-	-
Varausten muutos yhteensä				
Förändring av reserveringar sammanlagt	12,3	0,8	-20,9	-1,4
Välittömät verot/veronpalautukset <sup>2</sup>				
Direkta skatter/skatteåterbäring	-19,0	-1,3	-17,3	-1,2
<b>Tilikauden tulos</b>				
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	-76,5	-5,1	22,0	1,5

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

<sup>2</sup> Omasta pääomasta katetut verot  
Skatter täckta med eget kapital

Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan  
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital

3. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Huolinta  
Spedition  
Forwarding

	1990 Milj. mk	1989 Milj. mk
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	881,2	791,1
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	167,4	228,4
Katettu varauksilla Täckta med reserveringar	-1,0	-2,3
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-62,3	-69,2
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljingsvinst/-förlust eller dylik	15,6	18,1
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-68,6	-82,8
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdehöjningar under räkenskapsperioden (annulering med minusförtäcken)	37,7	1,0
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	969,9	884,2
Elinkeinoverolain (EVL) sallimat enimmäispoistot I näringskattelagen (NärSkl) tillåtna maximiavskrivningar	125,5	110,8

#### 4. Tase Balans Balance

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>						
<b>Aktiva</b>						
Rahoitusomaisuus						
Finansieringstillgångar	2 602,1	72,8	2 533,3	73,8	2 330,9	73,9
Vaihto-omaisuus						
Omsättningstillgångar	1,5	0,0	2,0	0,1	2,5	0,1
Käyttöomaisuus						
Anläggningstillgångar	969,9	27,1	884,2	25,8	820,6	26,0
Muut pitkäaikaiset sijoitukset						
Övriga långfristiga placeringar	0,0	0,0	1,0	0,0	0,0	0,0
Arvostuserät						
Värderingsposter	0,6	0,0	9,8	0,3	1,9	0,0
Vastaavaa yhteensä						
Aktiva sammanlagt	3 574,1	100,0	3 430,4	100,0	3 155,9	100,0
<b>Vastattavaa</b>						
<b>Passiva</b>						
Lyhytaikainen vieras pääoma						
Kortfristig främmande kapital	2 294,5	64,2	2 168,5	63,2	1 983,7	62,9
Pitkäaikainen vieras pääoma						
Långfristig främmande kapital	658,5	18,4	527,1	15,4	445,2	14,1
Vieras pääoma yhteensä						
Främmande kapital sammanlagt	2 953,0	82,6	2 695,6	78,6	2 428,9	77,0
Arvostuserät						
Värderingsposter	0,0	0,0	-	-	0,0	0,0
Varaukset						
Reserveringar	216,5	6,1	235,4	6,9	221,8	7,0
Oma pääoma						
Eget kapital	404,5	11,3	499,5	14,6	505,2	16,0
Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä						
Värderingsposter, reserveringar och eget kapital sammanlagt	621,0	17,4	734,8	21,4	727,0	23,0
Vastattavaa yhteensä						
Passiva sammanlagt	3 574,1	100,0	3 430,4	100,0	3 155,9	100,0
Korollinen vieras pääoma						
Räntebelagt främmande kapital	860,1		626,8		..	

5. Varaukset  
Reserveringar  
Reserves

Huolinta  
Spedition  
Forwarding

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Investointivaraus Investeringsreservering	109,2	50,4	114,0	48,4
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	25,9	12,0	43,7	18,6
Toimintavaraus Driftsreservering	78,5	36,2	77,6	33,0
Varastovaraus Lagerreserv	-	-	0,0	0,0
Muut varaukset Övriga reserveringar	2,9	1,3	-	-
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	216,5	100,0	235,4	100,0

6. Oma pääoma  
Eget kapital  
Shareholders' equity

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	121,0	29,9	115,8	23,2
Osakeanti Aktieemission	4,0	1,0	..	..
Vararahasto Reservfond	34,4	8,5	41,5	8,3
Arvonkorotusrahasto Värdförhöjningsfond	90,2	22,3	45,0	9,0
Muu oma pääoma/pääoman vaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	231,3	57,2	275,1	55,1
Tiliikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	-76,5	-18,9	22,0	4,4
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	404,5	100,0	499,5	100,0

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	1990	1989	1988
<b>Laajuus</b>			
<b>Omfattning</b>			
Liikevaihto yhteensä Omsättning sammanlagt, milj.mk	965,3	878,3	806,0
Ahtauksen liikevaihto Omsättning i stuveri, milj.mk	780,1	708,8	671,9
Henkilöstö yhteensä Personal sammanlagt	3 688	3 753	3 670
Ahtaajat Stuvare	2 568	2 545	2 465
<b>Tehokkuus</b>			
<b>Effektivitet</b>			
Liikevaihto / henkilöstö Omsättning / personal, 1000 mk	261,8	234,0	219,6
Ahtauksen liikevaihto / ahtaajat Omsättning i stuveri / stuvare, 1000 mk	303,8	278,5	272,6
Palkat / henkilöstö Löner / personal, 1000 mk	115,9	104,3	97,7
Ahtaajien palkat / ahtaajat Stuvares löner / stuvare, 1000 mk	109,7	98,3	91,1
<b>Kennattavuus</b>			
<b>Lönsamhet</b>			
Käyttökate-% Driftsbidrag i %	12,5	12,2	14,8
Rahoitustulos-% Finansieringsresultat i %	9,4	9,9	10,9
Kokonaistulos-% Totalresultat i %	1,7	2,8	14,0
Sijoitetun pääoman tuotto-% Avkastnings-% på investerat kapital	13,3	10,7	10,1
<b>Rahoitus</b>			
<b>Finansiering</b>			
Vieras pääoma / liikevaihto Främmande kapital / omsättning, %	55,8	53,6	68,2
Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital, %	108,6	150,5	132,8
Omavaraisuusaste Soliditet, %	33,2	40,2	35,9
<b>Investoinnit</b>			
<b>Investeringar, %</b>			
Rahoitustulos / nettoinvestoinnit Finansieringsresultat / nettoinvesteringar	55,8	109,5	..
Nettoinvestoinnit / liikevaihto Nettoinvesteringar / omsättning	16,9	9,0	-2,3
Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar	43,9	86,8	..
Poistoprosentti Avskrivningsprocent	13,5	15,5	15,4

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

Ahtaus  
Stuveri  
Stevedoring

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b>				
<b>Omsättnig</b>	965,3	100,0	878,3	100,0
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-73,1	-7,6	-70,2	-8,0
Palkat Löner	-427,4	-44,3	-391,3	-44,6
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-130,8	-13,5	-117,2	-13,3
Vuokratkulut Hyreskostnader	-38,6	-4,0	-37,0	-4,2
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-174,6	-18,1	-154,0	-17,5
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-0,2	-0,0	-1,3	-0,1
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	120,6	12,5	107,3	12,2
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-71,7	-7,4	-68,8	-7,8
<b>Liiketulos</b>				
<b>Rörelseresultat</b>	48,9	5,1	38,5	4,4
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteutäkter	22,8	2,4	20,4	2,3
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	0,3	0,0	0,9	0,1
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	0,4	0,0	0,5	0,1
Korkokulut Räntekostnader	-34,6	-3,6	-28,0	-3,2
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-2,6	-0,3	-1,2	-0,1
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-13,7	-1,4	-7,4	-0,8
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>				
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	35,2	3,6	31,1	3,5

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Muut tuotot ja kulut:				
Övriga intäkter och kostnader:				
Käyttöomaisuuden myyntivoitto Försäljningsvinst av anläggningstillgångar	5,0	0,5	2,5	0,3
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	6,1	0,6	..	..
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-15,9	-1,7	..	..
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	1,5	0,2	4,2	0,5
Muut tuotot ja kulut yhteensä Övriga intäkter och kostnader sammanlagt	-3,3	-0,3	6,7	0,8
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>31,9</b>	<b>3,3</b>	<b>37,8</b>	<b>4,3</b>
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-2,2	-0,2	0,1	0,0
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	1,7	0,2	2,1	0,2
Toimintavaraus Driftreservering	3,1	0,3	5,5	0,6
Varastovaraus Lagerreserv	0,0	0,0	0,7	0,1
Muut varaukset Övriga reserveringar	-	-	-	-
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	2,7	0,3	8,5	1,0
Välittömät verot/veronpalautukset <sup>2</sup> Direkta skatter/skatteåterbäring	-15,7	-1,6	-13,1	-1,5
<b>Tiliikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>18,9</b>	<b>2,0</b>	<b>33,2</b>	<b>3,8</b>
<hr/>				
1 Lisäys -, vähennys + Ökning -, minskning +				
2 Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	-	-	-0,0	-
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-	-	-

3. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Ahtaus  
Stuveri  
Stevedoring

	1990 Milj.mk	1989 Milj.mk
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	377,1	359,4
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	191,9	95,9
Katettu varauksilla Täckta med reserveringar	-21,5	-0,1
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-28,5	-16,6
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljingsvinst/-förlust eller dylik	5,2	2,5
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-71,7	-68,8
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdehöjningar under räkenskapsperioden (annulering med minusförtäcken)	5,0	1,5
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	457,5	373,7
Elinkeinoverolain (EVL) sallimat enimmäispoistot I näringskattelagen (NärSk) tillåtna maximiavskrivningar	87,1	77,5



#### 4. Tase Balans Balance

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>						
<b>Aktiva</b>						
Rahoitusomaisuus						
Finansieringstillgångar	346,6	43,0	408,1	51,8	466,4	54,4
Vaihto-omaisuus						
Omsättningstillgångar	2,8	0,3	3,2	0,4	4,6	0,5
Käyttöomaisuus						
Anläggningstillgångar	457,5	56,7	373,7	47,5	383,9	44,8
Muut pitkäaikaiset sijoitukset						
Övriga långfristiga placeringar	-	-	-	-	-	-
Arvostuserät						
Värderingsposter	-	-	2,3	0,3	2,2	0,3
Vastaavaa yhteensä						
Aktiva sammanlagt	806,9	100,0	787,4	100,0	857,1	100,0
 <b>Vastattavaa</b>						
<b>Passiva</b>						
Lyhytaikainen vieras pääoma						
Kortfristig främmande kapital	319,2	39,6	271,1	34,4	351,2	41,0
Pitkäaikainen vieras pääoma						
Långfristigt främmande kapital	219,8	27,2	199,8	25,4	198,5	23,1
Vieras pääoma yhteensä						
Främmande kapital sammanlagt	539,1	66,8	471,0	59,8	549,7	64,1
Arvostuserät						
Värderingsposter	-	-	-	-	-	-
Varaukset						
Reserveringar	113,1	14,0	136,2	17,3	145,0	17,0
Oma pääoma						
Eget kapital	154,7	19,2	180,2	22,9	162,4	18,9
Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä						
Värderingsposter, reserveringar och eget kapital sammanlagt	267,8	33,2	316,4	40,2	307,4	35,9
Vastattavaa yhteensä						
Passiva sammanlagt	806,9	100,0	787,4	100,0	857,1	100,0
 Korollinen vieras pääoma						
Räntebelagt främmande kapital	277,2		249,3		..	

5. Varaukset  
Reserveringar  
Reserves

Ahtaus  
Stuveri  
Stevedoring

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Investointivaraus Investeringsreservering	64,3	56,8	81,6	59,9
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	3,1	2,7	4,4	3,2
Toimintavaraus Driftsreservering	45,5	40,2	49,8	36,6
Varastovaraus Lagerreserv	0,1	0,1	0,2	0,1
Muut varaukset Övriga reserveringar	0,2	0,2	0,2	0,1
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	113,1	100,0	136,2	100,0

6. Oma pääoma  
Eget kapital  
Shareholders' equity

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	60,9	39,4	51,0	28,3
Osakeanti Aktieemission	-	-	-	-
Vararahasto Reservfond	5,5	3,6	5,7	3,1
Arvonkorotusrahasto Värdeförhöjningsfond	7,2	4,7	3,5	1,9
Muu oma pääoma/pääoman vaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	62,2	40,2	86,8	48,2
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	18,9	12,2	33,2	18,4
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	154,7	100,0	180,2	100,0

7. Ahtaajat  
Stuvare  
Stevedores

Ahtaus  
Stuveri  
Stevedoring

	1990	1989	1988
<b>Vakinaiset ahtaajat</b> <b>Ordinarie stuvare</b>			
Lukumäärä			
Antal	1 967	1 837	1831
Työtunnit, 1000 tuntia			
Arbetsstimmar, 1000 timmar	3 538	3 324	3295
Palkat			
Löner, milj.mk	222,0	187,6	172,1
<b>Tilapäiset ahtaajat</b> <b>Tillfälliga stuvare</b>			
Lukumäärä			
Antal	601	708	634
Työtunnit, 1000 tuntia			
Arbetsstimmar, 1000 timmar	1 123	1 275	1 142
Palkat			
Löner, milj.mk	59,8	62,5	52,5
<b>Ahtaajat yhteensä</b> <b>Stuvare sammanlagt</b>			
Lukumäärä			
Antal	2 568	2 545	2 465
Työtunnit, 1000 tuntia			
Arbetsstimmar, 1000 timmar	4 661	4 599	4 437
Palkat			
Löner, milj.mk	281,8	250,1	224,6



1. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Myyntikate</b>				
<b>Försäljningsbidrag</b>	875,2	100,0	765,4	100,0
Kiinteät palkat				
Fasta löner	-360,7	-41,2	-316,3	-41,3
Muut henkilöstökulut				
Övriga personalkostnader	-101,9	-11,6	-93,4	-12,2
Vuokratulot				
Hyreskostnader	-78,7	-9,0	-67,5	-8,8
Tietoliikennekulut				
Telekommunikationskostnader	-55,5	-6,3	-43,9	-5,7
Muut kiinteät kulut				
Övriga fasta kostnader	-281,9	-32,2	-253,0	-33,1
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	-3,6	-0,4	-8,6	-1,1
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar	-28,8	-3,3	-22,1	-2,9
<b>Liiketulos</b>				
<b>Rörelseresultat</b>	-32,4	-3,7	-30,7	-4,0
Rahoitustuotot ja kulut:				
Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot				
Ränteintäkter	47,3	5,4	40,6	5,3
Muut rahoitustuotot				
Övriga finansieringsintäkter	0,4	0,0	0,9	0,1
Korkokulut				
Räntekostnader	-27,4	-3,1	-21,5	-2,8
Muut vieraan pääoman kulut				
Övriga kostnader för främmande kapital	-3,3	-0,4	-1,9	-0,2
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä				
Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	17,1	1,9	18,0	2,4
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>				
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	-15,3	-1,8	-12,6	-1,7
Muut tuotot ja kulut				
Övriga intäkter och kostnader	18,0	2,1	14,4	1,9
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b>				
<b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	2,6	0,3	1,8	0,2

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Varausten muutos:<sup>1</sup></b> <b>Förändring av reserveringar:</b>				
Luottotappiovaraus Kreditförlustrerivering	0,0	0,0	0,0	0,0
Toimintavaraus Driftreservering	0,2	0,0	0,0	0,0
<b>Muut varaukset</b> <b>Övriga reserveringar</b>	-0,7	-0,1	0,6	0,1
<b>Varausten muutos yhteensä</b> <b>Förändring av reserveringar sammanlagt</b>	-0,4	-0,1	0,7	0,1
<b>Välittömät verot/veronpalautukset<sup>2</sup></b> <b>Direkta skatter/skatteåterbäring</b>	-11,0	-1,3	-7,1	-0,9
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	-8,8	-1,0	-4,6	-0,6
<b>Rahoitustulos</b> <b>Finansieringsresultat</b>	2,4	0,3	2,0	0,3
<b>Kokonaistulos</b> <b>Totalresultat</b>	-8,4	-1,0	-5,6	-0,7

1 Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

2 Omasta pääomasta katetut verot  
Skatter täckta med eget kapital

Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan  
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital

2. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	1990	1989	1988	1987
<b>Laaajuus</b>				
<b>Omfattning</b>				
Bruttomyynti				
Bruttoförsäljning, milj.mk	8 153,9	7 277,8	6 785,8	5 648,2
Matkatoimistojen määrä tilastossa				
Antal resebyråer i statistiken	165	153	151	139
Toimipaikkojen määrä				
Antal arbetsställena	362	361	..	..
Koko henkilöstö				
Personal sammanlagt	3 888	3 587	3 456	3 258
Koko henkilöstön palkat				
Löner sammanlagt, milj.mk	391,9	342,5	304,0	263,2
Toimistohenkilöstö				
Kontorspersonal	3 418	3 237	3 119	..
Toimistohenkilöstön palkat				
Löner för kontorspersonal, milj.mk	359,6	316,3	..	..
Myönnetyt matkatoimistoluvat (netto)				
Beviljade tillstånd för resebyråverksamhet (netto)	246	237	226	210
<b>Tehokkuus</b>				
<b>Effektivitet</b>				
Bruttomyynti/toimistohenkilöstö				
Bruttoförsäljning/kontorspersonal, 1000 mk	2 386	2 248	2 176	..
Myyntikate/toimistohenkilöstö				
Försäljningsbidrag/kontorspersonal, 1000 mk	256	236	226	..
<b>Kannattavuus</b>				
<b>Lönsämyhet</b>				
Myyntikate/bruttomyynti				
Försäljningsbidrag/bruttoförsäljning, %	10,7	10,5	10,4	10,4
Käyttökate/myyntikate				
Driftsbidrag/försäljningsbidrag, %	-0,4	-1,1	6,9	3,8
Rahoitustulos/myyntikate				
Finansieringsresultat/försäljningsbidrag, %	0,3	0,3	7,2	3,8
Sijoitetun pääoman tuotto				
Avkastning på investerat kapital, %	3,4	2,6	11,6	9,1
<b>Rahoitus</b>				
<b>Finansiering</b>				
Rahoitusomaisuus/lyhytaikainen vieras pääoma				
Finansieringstillgångar/kortfristig främmande kapital, %	127,0	125,3	136,9	126,5
Vieras pääoma/myyntikate				
Främmande kapital/försäljningsbidrag, %	127,2	133,9	125,0	118,1
Vieras pääoma/bruttomyynti				
Främmande kapital/bruttoförsäljning, %	13,7	14,1	13,0	12,3
Lyhytaikainen vieras pääoma/vieras pääoma				
Kortfristig främmande kapital/främmande kapital, %	72,5	74,7	73,9	77,1
Omavaraisuusaste				
Soliditet, %	11,5	12,1	17,9	14,8
<b>Poistoprosentti</b>				
<b>Avskrivningsprocent, %</b>	12,2	10,2	14,4	11,1

3. Tase  
Balans  
Balance

Matkatoimistot  
Resebyråer  
Travel agencies

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>						
<b>Aktiva</b>						
Rahoitusomaisuus						
Finansieringstillgångar	1 025,1	81,5	959,8	82,3	890,6	83,1
Vaihto-omaisuus						
Omsättningstillgångar	7,2	0,6	11,0	0,9	13,2	1,2
Käyttöomaisuus						
Anläggningstillgångar	208,1	16,5	194,8	16,7	167,9	15,7
Muut pitkäaikaiset sijoitukset						
Övriga långfristiga placeringar	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
Arvostuserät						
Värderingsposter	17,8	1,4	-	-	-	-
Vastaavaa yhteensä						
Aktiva sammanlagt	1 258,2	100,0	1 165,7	100,0	1 071,7	100,0
<b>Vastattavaa</b>						
<b>Passiva</b>						
Lyhytaikainen vieras pääoma						
Kortfristig främmande kapital	807,4	64,2	765,9	65,7	650,5	60,7
Pitkäaikainen vieras pääoma						
Långfristigt främmande kapital	305,8	24,3	258,8	22,2	229,4	21,4
Vieras pääoma yhteensä						
Främmande kapital sammanlagt	1 113,3	88,5	1 024,8	87,9	879,9	82,1
Arvostuserät						
Värderingsposter	-	-	-	-	-	-
Varaukset yhteensä						
Reserveringar sammanlagt	67,9	5,4	60,5	5,2	69,8	6,5
Oma pääoma yhteensä						
Eget kapital sammanlagt	77,1	6,1	80,4	6,9	121,9	11,4
Arvostuserät, varaukset ja oma pääoma yhteensä						
Värderingsposter, reserveringar och eget kapital sammanlagt	145,0	11,5	140,9	12,1	191,7	17,9
Vastattavaa yhteensä						
Passiva sammanlagt	1 258,2	100,0	1 165,7	100,0	1 071,7	100,0
 Korollinen vieras pääoma						
Räntebelagt främmande kapital	302,8		269,7		267,2	



1. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b>				
<b>Omsättning</b>	3 144,3	100,0	2 902,5	100,0
Toimintakulut:				
Driftskostnader:				
Vaihto- ja käyttöomaisuuskulut				
Kostnader för omsättnings- och				
anläggningstillgångar	-400,7	-12,7	-417,4	-14,4
Palkkakulut				
Lönekostnader	-914,8	-29,1	-833,1	-28,7
Sosiaalikulut				
Socialkostnader	-238,7	-7,6	-222,6	-7,7
Vuokrakulut				
Hyreskostnader	-62,1	-2,0	-51,4	-1,8
Muut toimintakulut				
Övriga driftskostnader	-451,7	-14,4	-397,3	-13,7
Toimintakulut yhteensä				
Driftskostnader sammanlagt	-2 068,0	-65,8	-1 921,9	-66,2
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup>				
Förändring i lager, icke nedskrivna	-13,4	-0,4	20,7	0,7
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	1 063,0	33,8	1 001,3	34,5
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar	-1 061,1	-33,7	-1 043,6	-36,0
<b>Liiketulos</b>				
<b>Rörelseresultat</b>	1,8	0,1	-42,3	-1,5
Rahoitustuotot ja kulut:				
Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot				
Räntetäkter	65,4	2,1	67,7	2,3
Muut rahoitustuotot				
Övriga finansieringsintäkter	1,2	0,0	2,3	0,1
Korkokulut				
Räntekostnader	-105,9	-3,4	-92,5	-3,2
Muut vieraan pääoman kulut				
Övriga kostnader för främmande kapital	-2,9	-0,1	-2,9	-0,1
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä				
Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-42,1	-1,3	-25,4	-0,9
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>				
<b>Resultat efter finansiella poster</b>	-40,3	-1,3	-67,8	-2,3
Muut tuotot ja kulut				
Övriga intäkter och kostnader	44,0	1,4	33,1	1,1
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b>				
<b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	3,7	0,1	-34,7	-1,2

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Varausten muutos:<sup>1</sup></b>				
<b>Förändring av reserveringar:</b>				
Investointivaraus	-	-	-	-
Investeringsreservering	-	-	-	-
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustrereservering	2,9	0,1	0,4	0,0
Toimintavaraus				
Driftsreservering	1,5	0,0	38,8	1,3
Varastovaraus				
Lagerreserv	10,7	0,3	1,0	0,0
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	-	-	-	-
<b>Varausten muutos yhteensä</b>				
<b>Förändring av reserveringar sammanlagt</b>	15,1	0,5	40,1	1,4
Välittömät verot/veronpalautukset <sup>2</sup>				
Direkta skatter/skatteåterbäring	-12,5	-0,4	-11,0	-0,4
<b>Tilikauden tulos</b>				
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	6,3	0,2	-5,6	-0,2

1 Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

2 Omasta pääomasta katetut verot  
Skatter täckta med eget kapital

Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan  
Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital

2. Toimintamenot, aktivoinnit ja toimintakulut  
 Driftsutgifter, aktiveringar och driftskostnader  
 Operating expenditure, activations and operating expenses

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Vaihto- ja käyttöomaisuusmenot Utgifter av omsättnings- och anläggningstillgångar	1 451,7	100,0	1 453,3	100,0
Siirto käyttöomaisuuteen Överföring till anläggningstillgångar	-1 051,0	-72,4	-1 035,8	-71,3
Vaihto- ja käyttöomaisuuskulut Kostnader av omsättnings- och anläggningstillgångar	400,7	27,6	417,4	28,7
Palkkamenot Löneutgifter	1 076,5	100,0	982,9	100,0
Siirto käyttöomaisuuteen Överföring till anläggningstillgångar	-161,7	-15,0	-149,8	-15,2
Palkkakulut Lönekostnader	914,8	85,0	833,1	84,8
Sosiaalimenot Socialutgifter	300,9	100,0	274,1	100,0
Siirto käyttöomaisuuteen Överföring till anläggningstillgångar	-62,2	-20,7	-51,5	-18,8
Sosiaalikulut Socialkostnader	238,7	79,3	222,6	81,2
Vuokramenot Hyresutgifter	63,4	100,0	52,7	100,0
Siirto käyttöomaisuuteen Överföring till anläggningstillgångar	-1,3	-2,1	-1,3	-2,4
Vuokrakulut Hyreskostnader	62,1	97,9	51,4	97,6
Muut toimintamenot Övriga driftsutgifter	647,9	100,0	562,9	100,0
Siirto käyttöomaisuuteen Överföring till anläggningstillgångar	-196,2	-30,3	-165,6	-29,4
Muut toimintakulut Övriga driftskostnader	451,7	69,7	397,3	70,6
Toimintamenot yhteensä Driftsutgifter sammanlagt	3 540,4	100,0	3 325,9	100,0
Siirrot käyttöomaisuuteen yhteensä Överföringar till anläggningstillgångar sammanlagt	-1 472,4	-41,6	-1 404,0	-42,2
Toimintakulut yhteensä Driftskostnader sammanlagt	2 068,0	58,4	1 921,9	57,8

3. Myyntituotot  
Försäljningsintäkter  
Sales revenue

Puhelinliikenne  
Telefontrafik  
Telephone services

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Yuosimaksut Årsavgifter	637,8	11,6	549,1	10,8	503,6	10,6
Puhelinliikenteen tuotot Intäkter av telefontrafik	3 121,5	56,6	2 905,5	57,0	2 825,6	59,3
Laitevuokrat ja huoltomaksut Hyres- och skötselavgifter	729,7	13,2	684,4	13,4	619,0	13,0
Asennus- ja korjaustuotot Installations- och reparationsintäkter	363,6	6,6	333,4	6,5	317,4	6,7
Muut myyntituotot Övriga försäljningsintäkter	663,8	12,0	627,1	12,3	497,9	10,5
Myyntituotot yhteensä Försäljningsintäkter sammanlagt	5 516,3	100,0	5 099,5	100,0	4 763,5	100,0

4. Henkilöstö ja palkat  
Personal och löner  
Personnel, wages and salaries

	1990	1989	1988
Toimihenkilöt Funktionärer			
Palkat Löner, milj.mk	622,7	554,6	475,4
Lukumäärä Antal	4 812	4 616	4 492
Työntekijät Arbetare			
Palkat Löner, milj.mk	449,5	424,5	385,4
Lukumäärä Antal	4 176	4 249	4 191
Henkilöstö yhteensä Personal sammanlagt			
Palkat Löner, milj. mk	1 072,2	979,0	860,8
Lukumäärä Antal	8 988	8 865	8 683

5. Tuloksen muodostus  
Resultatets sammansättning  
Formation of result

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b>				
<b>Omsättning</b>	3 144,3	100,0	2 902,5	100,0
Toimintakulut				
Driftskostnader	-2 068,0	-65,8	-1 921,9	-66,2
Varastojen muutos				
Förändring i lager	-13,4	-0,4	20,7	0,7
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	1 063,0	33,8	1 001,3	34,5
Rahoitustuotot ja -kulut				
Finansieringsintäkter och -kostnader	-42,1	-1,3	-25,4	-0,9
Oman pääoman kirjauksilla oikaistut verot				
Skatter som korrigerats genom bokföring från/mot eget kapital	-14,5	-0,5	-12,5	-0,4
<b>Rahoitustulos</b>				
<b>Finansieringsresultat</b>	1 006,3	32,0	963,4	33,2
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar	-1 061,1	-33,7	-1 043,6	-36,0
<b>Nettotulos</b>				
<b>Nettoresultat</b>	-54,8	-1,7	-80,3	-2,8
Muut tuotot ja kulut				
Övriga intäkter och kostnader	44,0	1,4	33,1	1,1
<b>Kokonaistulos</b>				
<b>Totalresultat</b>	-10,8	-0,3	-47,2	-1,6
Varausten muutoks				
Förändring av reserveringar	15,1	0,5	40,1	1,4
Oman pääoman verokirjaukset				
Skatter som bokförts från/mot eget kapital	2,0	0,1	1,5	0,1
<b>Tilikauden tulos</b>				
<b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	6,3	0,2	-5,6	-0,2

6. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

Puhelinliikenne  
Telefontrafik  
Telephone services

	Yksikkö Enhet	1990	1989	1988	1987
<b>Tehokkuus</b>					
<b>Effektivitet</b>					
Liikevaihto / henkilöstö Omsättning / personal	1000 mk	350	327	304	278
Palkkamenot / henkilöstö Löneutgifter / personal	1000 mk	120	111	100	93
Liikevaihto / puhelinliittymä Omsättning / telefonanslutning	mk	1 802	1 724	1 642	1 507
Henkilöstö / 1000 puhelinliittymää Personal / 1000 telefonanslutningar	henkilöä person	5,2	5,3	5,4	5,4
<b>Kannattavuus</b>					
<b>Lönsamhet</b>					
Käyttökate / liikevaihto Driftsbidrag / omsättning	%	33,8	34,5	37,3	39,0
Rahoitustulos / liikevaihto Finansieringsresultat / omsättning	%	32,0	33,2	35,3	37,2
Nettotulos / liikevaihto Nettoresultat / liikevaihto	%	-1,7	-2,8	-0,3	-0,4
<b>Rahoitus</b>					
<b>Finansiering</b>					
Rahoitusomaisuus / lyhytaikainen vieras pääoma Finansieringstillgångar / kortfristigt främmande kapital	%	146,0	140,7	152,6	156,0
Vieras pääoma / liikevaihto Främmande kapital / omsättning	%	63,6	68,1	66,8	66,0
Vieras pääoma / puhelinliittymä Främmande kapital / telefonanslutning	mk	1 146	1 174	1 097	994
Omavaraisuusaste Soliditet	%	66,4	64,9	65,5	66,5
Oma pääoma / käyttöomaisuus Eget kapital / anläggningstillgångar	%	81,9	81,7	82,0	82,8
<b>Investoinnit ja poistot</b>					
<b>Investeringar och avskrivningar</b>					
Rahoitustulos / nettoinvestoinnit Finansieringsresultat / nettoinvesteringar	%	70,3	68,3	72,5	73,0
Kirjanpidon poistot / nettoinvestoinnit Bokföringsmässiga avskrivningar / nettoinvesteringar	%	74,1	74,0	73,0	73,8
Nettoinvestoinnit / liikevaihto Nettoinvesteringar / omsättning	%	45,5	48,6	48,7	51,0
Poistoprosentti Avskrivningsprocent	%	19,3	20,4	20,5	20,9

7. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

	1990 Milj.mk	1989 Milj.mk
Käyttöomaisuus tilikauden alussa		
Anläggningstillgångar vid räkenskapsperiodens början	4 056,7	3 637,6
siitä telelaitteet		
därav teleanläggningar	2 558,6	2 301,1
Nettoinvestoinnit		
Nettoinvesteringar	1 432,0	1 411,1
siitä telelaitteet		
därav teleanläggningar	1 173,0	1 114,8
Kirjanpidon poistot		
Bokföringsmässiga avskrivningar	-1 061,1	-1 043,6
siitä telelaitteet		
därav teleanläggningar	-879,0	-857,3
Arvonkorotukset tilikauden aikana		
Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden	-	67,2
siitä telelaitteet		
därav teleanläggningar	-	-
Käyttöomaisuus tilikauden lopussa		
Anläggningstillgångar vid räkenskapsperiodens slut	4 427,5	4 072,2
siitä telelaitteet		
därav teleanläggningar	2 852,6	2 558,6

8. Tase  
Balans  
Balance

Puhelinliikenne  
Telefontrafik  
Telephone services

	1990		1989		1988	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>						
<b>Aktiva</b>						
Rahoitusomaisuus Finansieringstillgångar	1 421,1	23,9	1 453,7	25,8	1 379,0	27,0
Vaihto-omaisuus Omsättningstillgångar	104,4	1,8	108,0	1,9	92,1	1,8
Käyttöomaisuus Anläggningstillgångar	4 427,5	74,4	4 072,2	72,3	3 639,5	71,2
Muut pitkäaikaiset sijoitukset Övriga långfristiga placeringar	1,0	0,0	1,0	0,0	1,2	0,0
Arvostuserät Värderingsposter	-	-	0,0	0,0	0,0	0,0
Vastaavaa yhteensä Aktiva sammanlagt	5 954,0	100,0	5 635,0	100,0	5 111,8	100,0
<b>Vastattavaa</b>						
<b>Passiva</b>						
Lyhytaikainen vieras pääoma Kortfristig främmande kapital	973,4	16,3	1 033,4	18,3	903,4	17,7
Pitkäaikainen vieras pääoma Långfristig främmande kapital	1 026,3	17,2	942,5	16,7	860,7	16,8
Vieras pääoma yhteensä Främmande kapital sammanlagt	1 999,7	33,6	1 975,9	35,1	1 764,1	34,5
Palautettavat liittymismaksut Anslutningsavgifter som återbetalas	175,2	2,9	162,6	2,9	153,4	3,0
Arvostuserät Värderingsposter	1,2	0,0	1,6	0,0	1,3	0,0
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	151,6	2,5	167,2	3,0	207,4	4,1
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	3 626,2	60,9	3 327,7	59,1	2 985,5	58,4
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	5 954,0	100,0	5 635,0	100,0	5 111,8	100,0
 Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	 1 134,8		 1 024,6		 1 043,5	



9. Varaukset  
Reserveringar  
Reserves

Puhelinliikenne  
Telefontrafik  
Telephone services

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Investointivaraus Investeringsreservering	17,6	11,6	17,6	10,5
Luottotappiovaraus Kreditförlustreservering	13,7	9,0	16,5	9,9
Toimintavaraus Driftsreservering	115,4	76,1	116,9	69,9
Varastovaraus Lagerreserv	4,9	3,2	15,7	9,4
Muut varaukset Övriga reserveringar	-	-	0,4	0,3
Varaukset yhteensä Reserveringar sammanlagt	151,6	100,0	167,2	100,0

10. Oma pääoma  
Eget kapital  
Shareholders' equity

	1990		1989	
	Milj.mk	%	Milj.mk	%
Osake-, osuus- tai muu niitä vastaava pääoma Aktie-, andels- eller annat motsvarande kapital	1 434,3	39,6	1 347,0	40,5
Vararahasto Reservfond	441,4	12,2	403,7	12,1
Arvonkorotusrahasto Värdetöjningsfond	3,1	0,1	3,1	0,1
Liittymismaksut Anslutningsavgifter	1 635,5	45,1	1 467,9	44,1
Muu oma pääoma/pääoman vaje Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	105,7	2,9	111,8	3,4
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	6,3	0,2	-5,6	-0,2
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	3 626,2	100,0	3 327,7	100,0

# Liike-elämän palvelut

Företagsservice

Business services

## Tiedustelut - Förfrågningar - Inquiries

Kaisa Weckström-Eno  
Samuli Rikama  
Arja Winter

Puh. (90) 17 341 – Tel. (international) + 358 0 17 341

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	661 Siivous  Städning	662 Ympäristön- huolto  Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta  Tvätter- verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetstjänster
<b>Laaajuus</b>				
<b>Omfattning</b>				
Liikevaihto				
Omsättning, milj.mk	2 255,7	922,0	715,3	495,3
Jalostusarvo				
Förädlingsvärde, milj.mk	1 841,3	579,7	473,4	429,3
Henkilöstö				
Personal	17 882	2 200	2 964	3 801
<b>Tehokkuus</b>				
<b>Effektivitet, 1000 mk</b>				
Liikevaihto / henkilöstö				
Omsättning / personal	126,1	419,1	241,3	130,3
Palkat / henkilöstö				
Löner / personal	71,1	119,3	85,2	79,6
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö				
Löner och övriga personalkostnader / personal	88,5	154,9	107,9	99,0
Jalostusarvo / henkilöstö				
Förädlingsvärde / personal	103,0	263,5	159,7	112,9
<b>Kulurakenne, % liikevaihdosta</b>				
<b>Kostnadstruktur i % av omsättningen</b>				
Aineet ja tarvikkeet				
Material och förmodenheter	7,0	14,7	16,7	1,5
Palkat				
Löner	56,4	28,5	35,3	61,1
Palkat ja muut henkilöstökulut				
Löner och övriga personalkostnader	70,2	37,0	44,7	76,0
Leasing vuokrat				
Leasinghyrör	0,8	1,1	1,0	1,1
Muut vuokrat				
Övriga hyrör	1,7	2,8	2,8	2,4
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar	3,3	12,5	9,6	3,2
Välittömät verot				
Direkta skatter	0,9	1,6	2,1	0,9
<b>Kannattavuus</b>				
<b>Lönsämhet</b>				
Käyttökate-%				
Driftsbidrag i %	9,0	22,0	17,6	7,2
Rahoitustulos-%				
Finansieringsresultat i %	8,6	16,0	13,7	5,8
Kokonaistulos-%				
Totalresultat i %	2,5	5,2	5,7	3,0
Sijoitetun pääoman tuotto-%				
Avkastnings-% på investerat kapital	19,2	12,5	15,0	17,3

	661 Siivous Städning	662 Ympäristön- huolto Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta Tvätter- verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetstjänster
<b>Rahoitus</b>				
<b>Finansiering, %</b>				
Nettokorot / liikevaihto				
Räntor (netto) / omsättning	0,2	-4,0	-4,9	-0,3
Kokonaisvelat ./ ennakkomaksut / liikevaihto				
Skulder totalt ./ förskottsbetalningar / omsättning	42,9	79,3	76,7	41,4
Omavaraisuusaste				
Soliditet	28,4	31,4	26,2	20,2
Quick ratio	1,8	0,9	0,8	1,8
<b>Investoinnit</b>				
<b>Investeringar, %</b>				
Nettoinvestoinnit / liikevaihto				
Nettoinvesteringar / omsättning	6,6	34,6	14,1	5,0
Rahoitustulos / investoinnit				
Finansieringsresultat / investeringar	111,5	38,7	91,4	81,7

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	661 Siivous Städning	662 Ympäristö- huolto Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta Tvätter- verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetstjänster
<b>Liikevaihto</b>				
<b>Omsättning</b>	2 255,7	922,0	715,3	495,3
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-158,4	-135,5	-119,6	-7,5
Palkat Löner	-1 271,9	-262,4	-252,5	-302,5
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-311,1	-78,4	-67,4	-74,0
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-17,9	-10,2	-7,1	-5,2
Muut vuokrat Övriga hyror	-37,4	-25,8	-20,1	-12,0
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-258,6	-207,6	-119,9	-57,9
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning för eget bruk	0,3	-	-	0,1
Varastojen muutos, aliavostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	2,4	0,9	-2,5	-0,7
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	203,0	202,9	126,2	35,6
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-75,3	-114,9	-68,7	-15,9
<b>Liiketulos</b>				
<b>Rörelseresultat</b>	127,6	88,0	57,6	19,7
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot Ränteintäkter	60,1	14,6	9,0	9,8
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsröntor	11,7	3,0	23,5	0,0
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	0,5	0,9	-	-
Korkokulut Räntekostnader	-55,7	-51,2	-43,8	-11,4
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-6,0	-8,4	-2,3	-0,7
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	10,6	-41,0	-13,5	-2,4
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>				
<b>Resultat efter finansieringsposter</b>	138,3	47,0	44,0	17,3

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

	661 Siivous  Städning	662 Ympäristö- huolto  Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta  Tvätter- verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetstjänster
1 000 000 mk				
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat)				
Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	1,2	1,6	-	1,0
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	12,9	27,2	7,5	-
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-83,4	-16,9	-5,3	-
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	8,0	3,3	9,7	0,9
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b> <b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>77,1</b>	<b>62,1</b>	<b>56,0</b>	<b>19,2</b>
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-	-7,4	-3,4	-0,4
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	1,1	0,4	0,3	0,2
Toimintavaraus Driftsreservering	-15,7	-4,7	2,7	-4,9
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	0,5	0,9	0,8	0,2
Muut varaukset Övriga reserveringar	-	-	-0,3	-
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-14,0	-10,7	0,1	-4,9
Välittömät verot: Direkta skatter:				
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-20,3	-14,4	-14,9	-4,4
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	0,3	-	0,0	-
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-0,0	-	-
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-20,0	-14,4	-14,8	-4,4
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>43,1</b>	<b>37,0</b>	<b>41,2</b>	<b>9,9</b>

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

	661 Siivous  Städning	662 Ympäristön- huolto  Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta  Tvätter- verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetsjänster
1 000 000 mk				
<b>Vastaavaa</b>				
<b>Aktiva</b>				
Rahoitusomaisuus:				
Finansieringstillgångar:				
Rahat ja pankkisaamiset				
Kassa och banktillgodohavanden	77,0	71,8	37,8	28,5
Myyntisaamiset				
Försäljningsfordringar	121,9	110,0	78,1	42,7
Lainasaamiset				
Lånefordringar	198,2	46,3	18,7	92,3
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	2,4	1,4	1,4	1,1
Siirtosaamiset				
Resultatregleringar	45,5	26,2	7,7	6,7
Muut rahoitusvarat				
Övriga finansieringstillgångar	375,8	39,6	57,9	4,4
Rahoitusomaisuus yhteensä				
Finansieringstillgångar sammanlagt	820,8	295,4	201,6	175,7
Vaihto-omaisuus				
Omsättningstillgångar	17,0	33,2	11,6	4,1
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:				
Käyttöomaisuuden keskeneräiset työt ja ennakkomaksut				
Halvfärdiga arbeten och förskottsbetalningar för anläggningstillgångar	-	105,0	-	1,8
Tontit, maa- ja vesialueet				
Tomter, jord- och vattenområden	9,1	15,8	36,2	1,2
Rakennukset ja rakennelmat				
Byggnader och konstruktioner	60,7	101,3	215,8	1,3
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet				
Maskiner, inventarier och transportmedel	187,3	344,7	153,4	32,5
Muut aineelliset hyödykkeet				
Övriga materiella tillgångar	0,8	14,0	2,6	-
Osakkeet ja osuudet				
Aktier och andelar	201,7	117,1	104,2	28,4
Aineettomat oikeudet				
Immateriella rättigheter	3,2	2,2	3,1	0,3
Muut pitkävaikutteiset menot				
Övriga utgifter med lång verkningstid	48,2	22,0	15,9	11,4
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	511,1	722,1	531,2	76,9
Muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Övriga långfristiga placeringar	3,1	0,3	0,8	-
Arvostuserät				
Värderingsposter	5,7	14,6	0,3	-
<b>Vastaavaa yhteensä</b>				
<b>Aktiva sammanlagt</b>	1 357,6	1 065,7	745,4	256,6

	661 Siivous  Städning	662 Ympäristön- huolto  Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta  Tvätter- verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetstjänster
1 000 000 mk				
<b>Vastattavaa</b>				
<b>Passiva</b>				
Lyhytaikainen vieras pääoma:				
Kortfristig främmande kapital:				
Ostovelat				
Leverantörsskulder	43,6	67,4	33,9	5,8
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	6,8	-	1,7	0,0
Siirtovelat				
Resultatregieringar	212,1	74,3	74,3	71,9
Rahoitusvekselit				
Finansieringsväxlar	3,3	28,6	0,4	0,4
Muut lyhytaikaiset velat				
Övriga kortfristiga skulder	202,3	162,9	159,4	17,6
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä				
Kortfristig främmande kapital sammanlagt	468,0	333,2	269,8	95,7
Pitkäaikainen vieras pääoma:				
Långfristigt främmande kapital:				
Lainat rahoituslaitoksilta				
Lån av penninginrättningar	137,2	257,8	177,6	13,0
Eläkelainat				
Pensionslån	331,2	78,4	60,1	90,9
Muut pitkäaikaiset velat				
Övriga långfristiga skulder	37,6	61,8	42,8	5,3
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä				
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	506,0	398,0	280,6	109,2
Arvostuserät				
Värderingsposter	0,2	-	2,8	-
Varaukset:				
Reserveringar:				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	23,6	76,8	11,2	5,1
Luottotappiovaraus				
Kreditförlustrreservering	3,0	4,7	1,4	0,8
Toimintavaraus				
Driftreservering	222,4	48,4	42,3	26,8
Varastovaraus (varaston aliarvostus)				
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	2,3	6,6	2,4	0,9
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	0,7	2,6	1,4	0,0
Varaukset yhteensä				
Reserveringar sammanlagt	251,9	139,0	58,8	33,6



### 3. Tase

Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	661 Siivous Städning	662 Ympäristön- huolto Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta Tvätter- verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetsjänster
Oma pääoma: Eget kapital:				
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	71,4	80,5	66,3	11,8
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	-	0,2	0,8	-
Vararahasto Reservfond	20,5	51,5	1,2	5,9
Arvonkorotusrahasto Värdförhöjningsfond	5,7	0,5	9,8	-
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	-9,2	25,8	14,2	-9,4
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	43,1	37,0	41,2	9,9
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	131,6	195,5	133,4	18,2
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	1 357,6	1 065,7	745,4	256,6
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	657,4	518,8	406,7	118,5
Tilikauden osingonjako (ehdotettu/päätetty) Räkenskapsperiodens utdelning av dividend (föreslagen/besluten)	17,6	14,6	2,1	2,8

4. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Puhtauspalvelu  
Rengöringstjänster  
Cleaning and laundry services

1 000 000 mk	661 Siivous Städning	662 Ympäristön- huolto Miljö- hygien	663 Pesula- toiminta Tvätter verksamhet	763 Vartiointi ja turvallisuus- palvelu Bevaknings- och säker- hetstjänster
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	442,9	529,9	497,2	67,2
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	173,3	381,1	107,1	35,2
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-6,4	-12,8	-0,7	
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-24,6	-62,5	-6,6	-10,6
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylikt	1,2	1,4	-	1,0
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-75,3	-114,9	-68,7	-15,9
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	-	-	2,8	
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	511,1	722,1	531,2	76,9
siitä arvonkorotukset tilikauden lopussa därav värdeförhöjningar vid räkenskapsperiodens slut	1,0	1,3	25,3	

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

1990

**Laajuus**

**Omfattning**

Liikevaihto

Omsättning, milj.mk

9 848,7

Jalostusarvo

Förädlingsvärde, milj.mk

5 859,5

Henkilöstö

Personal

24 902

**Tehokkuus**

**Effektivitet, 1000 mk**

Liikevaihto / henkilöstö

Omsättning / personal

395,5

Palkat / henkilöstö

Löner / personal

143,3

Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö

Löner och övriga personalkostnader / personal

185,0

Jalostusarvo / henkilöstö

Förädlingsvärde / personal

235,3

**Kulurakenne, % liikevaihdosta**

**Kostnadsstruktur i % av omsättningen**

Aineet ja tarvikkeet

Material och förnödenheter

17,6

Vieraat palvelut

Främmande tjänster

14,2

Palkat

Löner

36,2

Palkat ja muut henkilöstökulut

Löner och övriga personalkostnader

46,8

Leasing vuokrat

Leasinghyror

0,9

Muut vuokrat

Övriga hyror

4,0

Kirjanpidon poistot

Bokföringsmässiga avskrivningar

3,5

Välittömät verot

Direkta skatter

1,3

**Kannattavuus**

**Lönsamhet**

Käyttökate-%

Driftsbidrag i %

7,9

Rahoitustulos-%

Finansieringsresultat i %

5,1

Kokonaistulos-%

Totalresultat i %

3,4

Sijoitetun pääoman tuotto-%

Avkastnings-% på investerat kapital

10,8



1990

**Rahoitus**

**Finansiering, %**

Nettokorot / liikevaihto

Räntor (netto) / omsättning

-1,3

Kokonaisvelat / ennakkomaksut / liikevaihto

Skulder totalt / förskottsbetalningar / omsättning

53,6

Omavaraisuusaste

Soliditet

34,7

Quick ratio

1,7

**Investoinnit**

**Investeringar, %**

Nettoinvestoinnit / liikevaihto

Nettoinvesteringar / omsättning

19,0

Rahoitustulos / investoinnit

Finansieringsresultat / investeringar

23,7

**Varaukset**

**Resrveringar, milj.mk**

Toimintavaraus

Driftreservering

58,4

Investointivaraus

Investeringsreservering

3,3

2. Tuloslaskelma  
Resultaträkning  
Income statement

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b>		
<b>Omsättning</b>	9 848,7	100,0
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-1 730,4	-17,6
Vieraat palvelut Frammände tjänster	-1 398,3	-14,2
Palkat Löner	-3 568,1	-36,2
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-1 040,0	-10,6
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-84,5	-0,9
Muut vuokrat Övriga hyror	-391,9	-4,0
Muut liikekulut Övriga rörelsekostnader	-1 480,8	-15,0
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning för eget bruk	19,3	0,2
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	600,9	6,1
<b>Käyttökate</b>		
<b>Driftsbidrag</b>	775,1	7,9
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-339,9	-3,5
<b>Liiketulos</b>		
<b>Rörelseresultat</b>	435,2	4,4
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:		
Korkotuotot Räntetäkter	200,4	2,0
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsräntor	7,2	0,1
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	12,6	0,1
Korkokulut Räntekostnader	-328,4	-3,3
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-37,8	-0,4
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-146,1	-1,5
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>		
<b>Resultat efter finansieringsposter</b>	289,1	2,9

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

	1990	
	Milj.mk	%
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat)		
Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	74,0	0,8
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	96,1	1,0
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-50,0	-0,5
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	56,1	0,6
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b> <b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>465,3</b>	<b>4,7</b>
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:		
Investointivaraus Investeringsreservering	-3,3	-0,0
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	6,2	0,1
Toimintavaraus Driftsreservering	-58,4	-0,6
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	-100,1	-1,0
Muut varaukset Övriga reserveringar	-6,0	-0,1
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-161,6	-1,6
Välittömät verot: Direkta skatter:		
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-126,7	-1,3
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	0,6	0,0
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-0,0	-0,0
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-126,2	-1,3
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>177,6</b>	<b>1,8</b>

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>		
<b>Aktiva</b>		
Rahoitusomaisuus:		
Finansieringstillgångar:		
Rahat ja pankkisaamiset		
Kassa och banktillgodohavanden	877,4	8,6
Myyntisaamiset		
Försäljningsfordringar	1 561,0	15,3
Lainasaamiset		
Lånefordringar	951,7	9,3
Ennakkomaksut		
Förskottsbetalningar	149,7	1,5
Siirtosaamiset		
Resultatregleringar	249,2	2,4
Muut rahoitusvarat		
Övriga finansieringstillgångar	522,6	5,1
Rahoitusomaisuus yhteensä		
Finansieringstillgångar sammanlagt	4 311,6	42,3
Vaihto-omaisuus:		
Omsättningstillgångar:		
Keskeneräiset suunnittelutyöt		
Halvfärdiga planeringsarbeten	1 170,6	11,5
Muu vaihto-omaisuus		
Övriga omsättningstillgångar	572,0	5,6
Vaihto-omaisuus yhteensä		
Omsättningstillgångar sammanlagt	1 742,6	17,1
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:		
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med		
lång verkningstid:		
Käyttöomaisuuden keskeneräiset työt ja ennakkomaksut		
Halvfärdiga arbeten och förskottsbetalningar		
för anläggningstillgångar	90,4	0,9
Tontit, maa- ja vesialueet		
Tomter, jord- och vattenområden	131,2	1,3
Rakennukset ja rakennelmat		
Byggnader och konstruktioner	297,0	2,9
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet		
Maskiner, inventarier och transportmedel	850,9	8,3
Muut aineelliset hyödykkeet		
Övriga materiella tillgångar	11,8	0,1
Osakkeet ja osuudet		
Aktier och andelar	2 317,8	22,7
Aineettomat oikeudet		
Immateriella rättigheter	91,7	0,9
Muut pitkävaikutteiset menot		
Övriga utgifter med lång verkningstid	148,3	1,5
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä		
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång		
verkningstid sammanlagt	3 939,0	38,6
Muut pitkäaikaiset sijoitukset		
Övriga långfristiga placeringar	199,3	2,0
Arvostuserät		
Värderingsposter	0,0	0,0
Vastaavaa yhteensä		
Aktiva sammanlagt	10 192,5	100,0

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Vastattavaa</b>		
<b>Passiva</b>		
Lyhytaikainen vieras pääoma:		
Kortfristigt främmande kapital:		
Ostovelat		
Leverantörsskulder	687,6	6,7
Ennakkomaksut		
Förskottsbetalningar	2 111,3	20,7
Siirtovelat		
Resultatregleringar	1 013,8	9,9
Rahoitusvekselit		
Finansieringsväxlar	45,0	0,4
Muut lyhytaikaiset velat		
Övriga kortfristiga skulder	843,4	8,3
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä		
Kortfristigt främmande kapital sammanlagt	4 701,2	46,1
Pitkäaikainen vieras pääoma:		
Långfristigt främmande kapital:		
Lainat rahoituslaitoksilta		
Lån av penninginrättningar	1 680,0	16,5
Eläkelainat		
Pensionslån	764,3	7,5
Muut pitkäaikaiset velat		
Övriga långfristiga skulder	240,7	2,4
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä		
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	2 685,0	26,3
Arvostuserät		
Värderingsposter	0,6	0,0
<b>Varaukset:</b>		
<b>Reserveringar:</b>		
Investointivaraus		
Investeringsreservering	173,2	1,7
Luottotappiovaraus		
Kreditförlustrreservering	27,5	0,3
Toimintavaraus		
Driftsreservering	600,6	5,9
Varastovaraus (varaston aliarvostus)		
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	235,1	2,3
Muut varaukset		
Övriga reserveringar	24,4	0,2
Varaukset yhteensä		
Reserveringar sammanlagt	1 060,8	10,4



3. Tase  
Balans  
Balance sheet

	1990	
	Milj.mk	%
Oma pääoma:		
Eget kapital:		
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännens placerat	855,2	8,4
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	28,6	0,3
Vararahasto Reservfond	537,9	5,3
Arvonkorotusrahasto Värdförhöjningsfond	52,8	0,5
Muu oma pääoma/pääomanvaja Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	92,7	0,9
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	177,6	1,7
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	1 744,9	17,1
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	10 192,5	100,0
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	3 266,4	
Tilikauden osingonjako (ehdotettu/päätetty) Räkenskapsperiodens utdelning av dividend (föreslagen/besluten)	51,9	

4. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Tekninen palvelu  
Tekniska tjänster  
Technical services

	Koko käyttö- omaisuus yhteensä Anläggnings- tillgångar sammanslagd	Rakennukset ja rakennelmat  Byggnader och konstruktioner	Koneet, kalustot ja kuljetus- välineet Maskiner, inventarier och transportmedel
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	2 379,2	179,5	713,9
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	2 119,4	130,7	450,7
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-36,5	-0,4	-0,9
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-250,6	-3,6	-58,9
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylikt	67,4	0,4	3,4
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-339,9	-9,7	-257,3
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdetö höjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)			
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	3 939,0	297,0	850,9
siitä arvonkorotukset tilikauden lopussa därav värdetö höjningar vid räkenskapsperiodens slut	105,8		

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

1990

**Laajuus**

**Omfattning**

Liikevaihto	
Omsättning, milj.mk	5 513,2
Jalostusarvo	
Förädlingsvärde, milj.mk	3 768,7
Henkilöstö	
Personal	11 586

**Tehokkuus**

**Effektivitet, 1000 mk**

Liikevaihto / henkilöstö	
Omsättning / personal	475,9
Palkat / henkilöstö	
Löner / personal	179,1
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö	
Löner och övriga personalkostnader / personal	233,8
Jalostusarvo / henkilöstö	
Förädlingsvärde / personal	325,3

**Kulurakenne, % liikevaihdosta**

**Kostnadsstruktur i % av omsättningen**

Aineet ja tarvikkeet	
Material och förmödenheter	13,9
Vieraat palvelut	
Främmande tjänster	3,2
Palkat	
Löner	37,6
Palkat ja muut henkilöstökulut	
Löner och övriga personalkostnader	49,1
Leasing vuokrat	
Leasinghyror	2,9
Muut vuokrat	
Övriga hyror	5,7
Kirjanpidon poistot	
Bokföringsmässiga avskrivningar	7,2
Välittömät verot	
Direkta skatter	0,9

**Kannattavuus**

**Lönsamhet**

Käyttökate-%	
Driftsbidrag i %	10,6
Rahoitustulos-%	
Finansieringsresultat i %	8,5
Kokonaistulos-%	
Totalresultat i %	2,7
Sijoitetun pääoman tuotto-%	
Avkastnings-% på investerat kapital	10,9

1990

**Rahoitus**

**Finansiering, %**

Nettokorot / liikevaihto

Räntor (netto) / omsättning

-1,1

Kokonaisvelat / ennakkomaksut / liikevaihto

Skulder totalt / förskottsbetalningar / omsättning

43,2

Omavaraisuusaste

Soliditet

32,7

Quick ratio

1,6

**Investoinnit**

**Investeringar, %**

Nettoinvestoinnit / liikevaihto

Nettoinvesteringar / omsättning

8,7

Rahoitustulos / investoinnit

Finansieringsresultat / investeringar

81,6

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Likevaihto</b>		
<b>Omsättning</b>	5 513,2	100,0
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat Material och förnödenheter/Varor	-768,9	-13,9
Vieraat palvelut Främmande tjänster	-175,7	-3,2
Palkat Löner	-2 075,1	-37,6
Muut henkilöstökulut Övriga personalkostnader	-633,6	-11,5
Leasing-vuokrat Leasinghyror	-161,8	-2,9
Muut vuokrat Övriga hyror	-312,5	-5,7
Muut liikekulut Övriga rörelsekosnader	-790,6	-14,3
Valmistus omaan käyttöön Tillverkning för eget bruk	13,3	0,2
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup> Förändring i lager, icke nedskrivna	-22,7	-0,4
<b>Käyttökate</b>		
<b>Driftsbidrag</b>	585,6	10,6
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-398,8	-7,2
<b>Liiketulos</b>		
<b>Rörelseresultat</b>	186,8	3,4
Rahoitustuotot ja -kulut: Finansieringsintäkter och -kostnader:		
Korkotuotot Räntetäkter	73,9	1,3
Osingot ja osuuskorot Dividender och andelsröntor	2,3	0,0
Muut rahoitustuotot Övriga finansieringsintäkter	1,6	0,0
Korkokulut Räntekostnader	-136,6	-2,5
Muut vieraan pääoman kulut Övriga kostnader för främmande kapital	-7,9	-0,1
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-66,8	-1,2
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b>		
<b>Resultat efter finansieringsposter</b>	120,1	2,2

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys –  
Ökning +, minskning –

	1990	
	Milj.mk	%
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	0,9	0,0
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	93,5	1,7
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-55,4	-1,0
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	42,3	0,8
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b> <b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	<b>201,3</b>	<b>3,7</b>
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:		
Investointivaraus Investeringsreservering	-8,4	-0,2
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	3,6	0,1
Toimintavaraus Driftreservering	-82,9	-1,5
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	8,8	0,2
Muut varaukset Övriga reserveringar	-0,8	-0,0
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-79,7	-1,4
Välittömät verot: Direkta skatter:		
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-51,8	-0,9
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	0,2	0,0
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital		
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-51,6	-0,9
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	<b>70,0</b>	<b>1,3</b>

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

### 3. Tase

#### Balans

#### Balance sheet

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>		
<b>Aktiva</b>		
Rahoitusomaisuus:		
Finansieringstillgångar:		
Rahat ja pankkisaamiset		
Kassa och banktillgodoavanden	497,3	13,6
Myyntisaamiset		
Försäljningsfordringar	794,9	21,8
Lainasaamiset		
Lånefordringar	359,3	9,9
Ennakkomaksut		
Förskottsbetalningar	42,2	1,2
Siirtosaamiset		
Resultatregleringar	187,0	5,1
Muut rahoitusvarat		
Övriga finansieringstillgångar	124,8	3,4
Rahoitusomaisuus yhteensä		
Finansieringstillgångar sammanlagt	2 005,4	55,0
Vaihto-omaisuus:		
Omsättningstillgångar:		
Keskeneräiset suunnittelutyöt		
Halvfärdiga planeringsarbeten	25,6	0,7
Muu vaihto-omaisuus		
Övriga omsättningstillgångar	97,6	2,7
Vaihto-omaisuus yhteensä		
Omsättningstillgångar sammanlagt	123,1	3,4
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:		
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med		
lång verkningstid:		
Käyttöomaisuuden keskeneräiset työt ja ennakkomaksut		
Halvfärdiga arbeten och förskottsbetalningar		
för anläggningstillgångar	0,1	0,0
Tontit, maa- ja vesialueet		
Tomter, jord- och vattenområden	17,2	0,5
Rakennukset ja rakennelmat		
Byggnader och konstruktioner	157,0	4,3
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet		
Maskiner, inventarier och transportmedel	606,7	16,6
Muut aineelliset hyödykkeet		
Övriga materiella tillgångar	2,4	0,1
Osakkeet ja osuudet		
Aktier och andelar	489,4	13,4
Aineettomat oikeudet		
Immateriella rättigheter	57,3	1,6
Muut pitkävaikutteiset menot		
Övriga utgifter med lång verkningstid	176,9	4,9
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä		
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång		
verkningstid sammanlagt	1 507,0	41,4
Muut pitkäaikaiset sijoitukset		
Övriga långfristiga placeringar	7,6	0,2
Arvostuserät		
Värderingsposter	1,2	0,0
Vastaavaa yhteensä		
Aktiva sammanlagt	3 644,4	100,0

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Vastattavaa</b>		
<b>Passiva</b>		
Lyhytaikainen vieras pääoma:		
Kortfristigt främmande kapital:		
Ostovelat		
Leverantörsskulder	279,2	7,7
Ennakkomaksut		
Förskottsbetalningar	106,0	2,9
Siirtovelat		
Resultatregleringar	610,7	16,8
Rahoitusvekselit		
Finansieringsväxlar	0,6	0,0
Muut lyhytaikaiset velat		
Övriga kortfristiga skulder	381,9	10,5
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä		
Kortfristigt främmande kapital sammanlagt	1 378,3	37,8
Pitkäaikainen vieras pääoma:		
Långfristigt främmande kapital:		
Lainat rahoituslaitoksilta		
Lån av penninginrättningar	264,0	7,2
Eläkelainat		
Pensionslån	488,2	13,4
Muut pitkäaikaiset velat		
Övriga långfristiga skulder	355,8	9,8
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä		
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	1 108,0	30,4
Arvostuserät		
Värderingsposter	0,4	0,0
<b>Varaukset:</b>		
<b>Reserveringar:</b>		
Investointivaraus		
Investeringsreservering	98,4	2,7
Luottotappiovaraus		
Kreditförlustreservering	35,8	1,0
Toimintavaraus		
Driftsreservering	301,6	8,3
Varastovaraus (varaston aliarvostus)		
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	14,6	0,4
Muut varaukset		
Övriga reserveringar	0,8	0,0
Varaukset yhteensä		
Reserveringar sammanlagt	451,3	12,4



### 3. Tase

Balans  
Balance sheet

	1990	
	Milj.mk	%
Oma pääoma:		
Eget kapital:		
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännens placerat	319,6	8,8
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma) Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	0,1	0,0
Vararahasto Reservfond	201,1	5,5
Arvonkorotusrahoisto Värdelörhöjningsfond	4,7	0,1
Muu oma pääoma/pääomanvajaisto Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	110,9	3,0
Tilikauden tulos Räkenskapsperiodens resultat	70,0	1,9
Oma pääoma yhteensä Eget kapital sammanlagt	706,4	19,4
Vastattavaa yhteensä Passiva sammanlagt	3 644,4	100,0
Korollinen vieras pääoma Räntebelagt främmande kapital	1 279,9	
Tilikauden osingonjako (ehdotettu/päätetty) Räkenskapsperiodens utdelning av dividend (föreslagen/besluten)	22,7	

4. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Tietojenkäsittelypalvelu  
Databehandlingstjänster  
Data processing services

	Koko käyttö- omaisuus yhteensä Anläggnings- tillgångar sammanlagt	Rakennukset ja rakennelmat  Byggnader och konstruktioner	Koneet, kalustot ja kuljetus- välineet Maskiner, inventarier och transportmedel
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	1 437,5	159,8	658,0
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	572,1	9,2	271,4
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-4,7	-	-3,5
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-94,6	-	-53,1
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylikt	-4,5	-	0,2
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-398,8	-12,0	-266,4
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värddeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	-	-	-
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	1 507,0	157,0	606,7
siitä arvonkorotukset tilikauden lopussa därav värddeförhöjningar vid räkenskapsperiodens slut	4,5	-	-

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings- och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasiaain palvelu Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu Övriga- marknads- förings- tjänster
<b>Laajuus</b>				
<b>Omfattning</b>				
Liikevaihto				
Omsättning, milj.mk	1 734,4	1 625,9	811,6	888,6
Jalostusarvo				
Förädlingsvärde, milj.mk	1 151,5	1 320,1	617,5	479,2
Henkilöstö				
Personal	3 199	5 483	1 547	2 046
<b>Tehokkuus</b>				
<b>Effektivitet, 1000 mk</b>				
Liikevaihto / henkilöstö				
Omsättning / personal	542,2	296,5	524,6	434,3
Palkat / henkilöstö				
Löner / personal	197,2	128,1	153,2	118,6
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö				
Löner och övriga personalkostnader / personal	263,5	166,2	205,7	154,6
Jalostusarvo / henkilöstö				
Förädlingsvärde / personal	360,0	240,8	399,2	234,2
<b>Kulurakenne, % liikevaihdesta</b>				
<b>Kostnadsstruktur i % av omsättningen</b>				
Aineet ja tarvikkeet				
Material och förnödenheter	3,7	6,8	2,4	26,3
Vieraat palvelut				
Främmande tjänster	11,4	-	8,2	-
Palkat				
Löner	36,4	43,2	29,2	27,3
Palkat ja muut henkilöstökulut				
Löner och övriga personalkostnader	48,6	56,0	39,2	35,6
Leasing vuokrat				
Leasinghyror	2,7	1,5	0,8	0,9
Muut vuokrat				
Övriga hyror	4,7	5,5	6,5	5,2
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar	4,2	4,2	4,0	6,6
Välittömät verot				
Direkta skatter	2,2	2,8	5,9	2,3
<b>Kannattavuus</b>				
<b>Lönsämyhet</b>				
Käyttökate-%				
Driftsbidrag i %	10,4	18,2	29,6	12,3
Rahoitustulos-%				
Finansieringsresultat i %	5,4	12,7	22,6	8,6
Kokonaistulos-%				
Totalresultat i %	2,8	9,5	19,6	3,5
Sijoitetun pääoman tuotto-%				
Avkastnings-% på investerat kapital	12,9	30,2	66,8	13,3

	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasiaain palvelu Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu Övriga- marknads- förings- tjänster
<b>Rahoitus</b>				
<b>Finansiering, %</b>				
Nettokorot / liikevaihto				
Räntor (netto) / omsättning	-2,4	-2,5	-1,1	-1,8
Kokonaisvelat / ennakkomaksut / liikevaihto				
Skulder totalt / förskottsbetalningar/omsät	53,3	53,1	33,3	45,3
Omavaraisuusaste				
Soliditet	32,5	23,2	38,0	39,9
Quick ratio	1,5	1,6	1,9	1,3
<b>Investoinnit</b>				
<b>Investeringar, %</b>				
Nettoinvestoinnit / liikevaihto				
Nettoinvesteringar / omsättning	7,3	7,4	4,8	6,7
Rahoitustulos / investoinnit				
Finansieringsresultat / investeringar	58,5	97,6	361,7	76,4
<b>Varaukset</b>				
<b>Resrveringar</b>				
Toimintavaraus				
Driftreservering	-0,0	11,5	5,5	-1,0
Investointivaraus				
Investeringsreservering	8,6	4,9	4,3	6,4

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

1 000 000 mk	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasian palvelu Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu Övriga- marknads- förings- tjänster
<b>Liikevaihto</b>				
<b>Omsättning</b>	1 734,4	1 625,9	811,6	888,6
Aineet ja tarvikkeet/Tavarat				
Material och förnödenheter/Varor	-64,8	-111,0	-19,5	-234,0
Vieraat palvelut				
Främmande tjänster	-198,3	-	-66,7	-
Palkat				
Löner	-630,9	-702,3	-237,0	-242,8
Muut henkilöstökulut				
Övriga personalkostnader	-212,1	-208,9	-81,2	-73,5
Leasing-vuokrat				
Leasinghyror	-47,1	-23,9	-6,3	-7,6
Muut vuokrat				
Övriga hyror	-80,9	-89,7	-52,5	-46,4
Muut liikekulut				
Övriga rörelsekosnader	-310,7	-179,1	-106,8	-177,6
Valmistus omaan käyttöön				
Tillverkning för eget bruk	-	0,0	-	0,0
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup>				
Förändring i lager, icke nedskrivna	-9,2	-15,7	-1,1	2,2
<b>Käyttökate</b>				
<b>Driftsbidrag</b>	180,5	295,3	240,5	109,0
Kirjanpidon poistot				
Bokföringsmässiga avskrivningar	-72,4	-68,5	-32,3	-58,8
<b>Liiketulos</b>				
<b>Rörelseresultat</b>	108,1	226,7	208,2	50,3
Rahoitustuotot ja -kulut:				
Finansieringsintäkter och -kostnader:				
Korkotuotot				
Räntetäkter	24,3	19,8	7,3	12,8
Osingot ja osuuskorot				
Dividender och andelsräntor	1,3	3,3	0,0	5,6
Muut rahoitustuotot				
Övriga finansieringsintäkter	0,3	1,4	0,1	0,7
Korkokulut				
Räntekostnader	-65,8	-61,1	-15,8	-28,9
Muut vieraan pääoman kulut				
Övriga kostnader för främmande kapital	-7,5	-5,4	-0,9	-2,3
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä				
Finansieringsintäkter och -kostnader sammanlagt	-47,4	-42,1	-9,3	-12,1

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

Liikkeenhoidon palvelut  
Företagsledningstjänster  
Management, legal and marketing services

	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu  Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasiaain palvelu  Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu  Övriga- marknads- förings- tjänster
1 000 000 mk				
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b> <b>Resultat efter finansieringsposter</b>	60,7	184,7	198,9	38,1
Käyttöomaisuuden myyntivoitot (verolliset ja verovapaat) Försäljningsvinst av anläggningstillgångar (skattepliktig och skattefri)	7,8	8,3	0,6	0,2
Saadut konserniavustukset Erhållna koncern bidrag	6,5	-	-	7,9
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-3,0	-5,7	-	-1,8
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	15,7	13,4	6,9	7,9
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b> <b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	87,8	200,7	206,4	52,4
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:				
Investointivaraus Investeringsreservering	-8,6	-4,9	-4,3	-6,4
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	0,5	0,1	0,3	-0,2
Toimintavaraus Driftreservering	0,0	-11,5	-5,5	1,0
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	0,2	2,1	1,1	0,2
Muut varaukset Övriga reserveringar	-0,2	-0,1	-0,1	0,0
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-8,1	-14,2	-8,5	-5,4
Välittömät verot: Direkta skatter:				
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-38,7	-46,4	-47,6	-20,9
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	0,1	0,1	-	-
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-	-0,0	-	-
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-38,7	-46,3	-47,6	-20,9
<b>Tilikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	41,0	140,2	150,3	26,0

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

3. Tase  
Balans  
Balance sheet

1 000 000 mk	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu  Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasian palvelu  Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu  Övriga- marknads- förings- tjänster
<b>Vastaavaa</b>				
<b>Aktiva</b>				
Rahoitusomaisuus:				
Finansieringstillgångar:				
Rahat ja pankkisaamiset Kassa och banktillgodohavanden	129,4	141,5	83,3	60,0
Myyntisaamiset Försäljningsfordringar	200,8	253,9	152,6	99,0
Lainasaamiset Lånefordringar	137,4	96,1	35,9	30,5
Ennakkomaksut Förskottsbetalningar	4,7	4,6	5,0	1,6
Siirtosaamiset Resultatregleringar	70,8	46,3	5,8	24,6
Muut rahoitusvarat Övriga finansieringstillgångar	100,4	28,5	17,6	62,8
Rahoitusomaisuus yhteensä Finansieringstillgångar sammanlagt	643,5	571,0	300,2	278,5
Vaihto-omaisuus:				
Omsättningstillgångar:				
Keskeneräiset suunnittelutyöt Halvfärdiga planeringsarbeten	0,7	-	0,7	-
Muu vaihto-omaisuus Övriga omsättningstillgångar	30,0	-	2,6	-
Vaihto-omaisuus yhteensä Omsättningstillgångar sammanlagt	30,7	-	3,3	-
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot:				
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:				
Käyttöomaisuuden keskeneräiset työt ja ennakkomaksut Halvfärdiga arbeten och förskottsbetalningar för anläggningstillgångar	0,1	-	-	-
Tontit, maa- ja vesialueet Tomter, jord- och vattenområden	23,7	2,2	0,3	1,8
Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	129,9	8,4	0,8	184,9
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel	145,2	162,3	73,6	79,6
Muut aineelliset hyödykkeet Övriga materiella tillgångar	2,6	2,1	0,5	0,8
Osakkeet ja osuudet Aktier och andelar	328,8	235,8	53,1	78,3
Aineettomat oikeudet Immateriella rättigheter	6,9	7,5	1,5	4,1
Muut pitkävaikutteiset menot Övriga utgifter med lång verkningstid	64,0	55,7	9,6	54,7
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot yhteensä Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	701,0	473,9	139,4	404,3

Liikkeenhoidon palvelut  
Företagsledningstjänster  
Management, legal and marketing services

1 000 000 mk	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu  Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasian palvelu  Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu  Övriga- marknads- förings- tjänster
Muut pitkäaikaiset sijoitukset				
Övriga långfristiga placeringar	2,7	0,5	0,0	-
Arvostuserät				
Värderingsposter	-	4,7	-	-
Vastaavaa yhteensä				
Aktiva sammanlagt	1 377,9	1 127,6	442,9	703,2
<b>Vastattavaa</b>				
<b>Passiva</b>				
Lyhytaikainen vieras pääoma:				
Kortfristig främmande kapital:				
Ostovelat				
Leverantörsskulder	55,1	42,6	18,2	47,9
Ennakkomaksut				
Förskottsbetalningar	8,2	3,4	7,7	33,6
Siirtovelat				
Resultatregleringar	193,9	200,4	81,3	89,1
Rahoitusvekselit				
Finansieringsväxlar	5,4	11,4	2,2	2,2
Muut lyhytaikaiset velat				
Övriga kortfristiga skulder	172,0	109,9	54,1	82,8
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä				
Kortfristig främmande kapital sammanlagt	434,6	367,6	163,5	255,7
Pitkäaikainen vieras pääoma:				
Långfristigt främmande kapital:				
Lainat rahoituslaitoksilta				
Lån av penninginrättningar	283,7	353,8	83,2	128,7
Eläkelainat				
Pensionslån	144,3	120,6	20,6	46,2
Muut pitkäaikaiset velat				
Övriga långfristiga skulder	70,8	25,0	10,5	5,7
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä				
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	498,8	499,4	114,2	180,7
Arvostuserät				
Värderingsposter	-	0,1	-	-



### 3. Tase

#### Balans

#### Balance sheet

1 000 000 mk	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasiaain palvelu Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu Övriga- marknads- förings- tjänster
<b>Varaukset:</b>				
<b>Reserveringar:</b>				
Investointivaraus				
Investeringsreservering	44,7	35,1	23,3	47,5
Luottotappiovaraus				
Kreditiförlustreservering	3,8	4,6	3,3	3,4
Toimintavaraus				
Driftsreservering	114,1	125,8	65,1	38,8
Varastovaraus (varaston aliarvostus)				
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	8,1	6,6	0,5	3,1
Muut varaukset				
Övriga reserveringar	0,5	0,2	1,6	0,0
<b>Varaukset yhteensä</b>				
<b>Reserveringar sammanlagt</b>	<b>171,1</b>	<b>172,2</b>	<b>93,9</b>	<b>92,9</b>
<b>Oma pääoma:</b>				
<b>Eget kapital:</b>				
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma				
Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	88,0	43,4	24,1	81,6
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma)				
Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	7,7	-	-	-
Vararahasto				
Reservfond	8,6	14,5	0,4	17,8
Arvonkorotusraho				
Värdeförhöjningsfond	2,4	4,9	-	5,8
Muu oma pääoma/pääomanvaja				
Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	125,6	-114,7	-103,5	42,8
Tilikauden tulos				
Räkenskapsperiodens resultat	41,0	140,2	150,3	26,0
<b>Oma pääoma yhteensä</b>				
<b>Eget kapital sammanlagt</b>	<b>273,4</b>	<b>88,3</b>	<b>71,3</b>	<b>174,0</b>
<b>Vastattavaa yhteensä</b>				
<b>Passiva sammanlagt</b>	<b>1 377,9</b>	<b>1 127,6</b>	<b>442,9</b>	<b>703,2</b>
<b>Korollinen vieras pääoma</b>				
<b>Räntebelagt främmande kapital</b>	<b>591,6</b>	<b>571,0</b>	<b>157,9</b>	<b>254,8</b>
<b>Tilikauden osingonjako (ehdotettu/päätetty)</b>				
<b>Räkenskapsperiodens utdelning av dividend (föreslagen/besluten)</b>	<b>16,3</b>	<b>12,5</b>	<b>1,2</b>	<b>11,5</b>

4. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Liikkeenhoidon palvelut  
Företagsledningstjänster  
Management, legal and marketing services

1 000 000 mk	751 Liike- toiminnan ja johdon konsultointi Företags- lednings och organisations konsultering	752 Kirjanpito- ja tilintarkastus- palvelu Bokförings- och revisions- tjänster	753 Lakiasian palvelu Juridiska tjänster	759 Muu markkinointi- palvelu Övriga- marknads- förings- tjänster
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	641,3	419,3	133,2	403,6
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	161,4	212,0	50,7	99,5
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d.	-1,2	-6,0	-1,0	-0,1
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-35,4	-92,4	-11,8	-40,1
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	7,3	8,3	0,6	0,2
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-72,4	-68,5	-32,3	-58,8
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minustecken)	-	1,2	-	-
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	701,0	473,9	139,4	404,3
siitä arvonkorotukset tilikauden lopussa därav värdeförhöjningar vid räkenskapsperiodens slut	-	1,5	-	8,1

1. Tunnuslukuja ja muita eriä  
Nyckeltal och övriga poster  
Key ratios and other items

	1990
<b>Laajuus</b>	
<b>Omfattning</b>	
Myyntikate	
Försäljningsbidrag, milj.mk	1 685,1
Jalostusarvo	
Förädlingsvärde, milj.mk	1342,4
Henkilöstö	
Personal	4 601
<b>Tehokkuus</b>	
<b>Effektivitet, 1000 mk</b>	
Liikevaihto / henkilöstö	
Omsättning / personal	1 320,1
Myyntikate/henkilöstö	
Försäljningsbidrag/personal	366,3
Palkat / henkilöstö	
Löner / personal	161,4
Palkat ja muut henkilöstökulut / henkilöstö	
Löner och övriga personalkostnader / personal	209,7
Jalostusarvo / henkilöstö	
Förädlingsvärde / personal	291,8
<b>Kulurakenne, % myyntikatteesta</b>	
<b>Kostnadssruktur i % av försäljningsbidraget</b>	
Ostot	
Inköp	256,7
Palkat	
Löner	44,1
Palkat ja muut henkilöstökulut	
Löner och övriga personalkostnader	57,3
Leasing vuokrat	
Leasinghyror	3,5
Muut vuokrat	
Övriga hyror	8,0
Kirjanpidon poistot	
Bokföringsmässiga avskrivningar	3,8
Välittömät verot	
Direkta skatter	2,7
<b>Kannattavuus</b>	
<b>Lönsamhet</b>	
Myyntikate-%	
Försäljningsbidrags i %	100,0
Käyttökate-%	
Driftsbidrag i %	12,5
Rahoitustulos-%	
Finansieringsresultat i %	9,3
Kokonaistulos-%	
Totalresultat i %	5,4
Sijoitetun pääoman tuotto-%	
Avkastnings-% på investerat kapital	23,3

1990

**Rahoitus**

**Finansiering, %**

Nettokorot / myyntikate

Räntor (netto) / försäljningsbidrag

-0,8

Kokonaisvelat ./ ennakkomaksut / myyntikate

Skulder totalt ./ förskottsbetalningar/  
försäljningsbidrag

58,6

Omavaraisuusaste

Soliditet

30,7

Quick ratio

1,4

**Investoinnit**

**Investeringar, %**

Nettoinvestoinnit / myyntikate

Nettoinvesteringar / försäljningsbidrag

6,5

Rahoitustulos / investoinnit

Finansieringsresultat / investeringar

123,9

**Varaukset**

**Resrveringar**

Toimintavaraus

Driftsreservering

13,9

Investointivaraus

Investeringsreservering

2,6

## 2. Tuloslaskelma Resultaträkning Income statement

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Liikevaihto</b>		
<b>Omsättning</b>	6 073,6	100,0
<b>Muuttuvat kulut:</b>		
Rörliga kostnader:		
Ostot		
Inköp	-4 325,3	-71,2
Palkat		
Löner	-23,7	-0,4
Muut henkilöstökulut		
Övriga personalkostnader	-4,2	-0,1
Muut muuttuvat kulut		
Övriga rörliga kostnader	-41,9	-0,7
Varastojen muutos, aliarvostamaton <sup>1</sup>		
Förändring i lager, icke nedskrivna	6,6	0,1
Muuttuvat kulut yhteensä		
Rörliga kostnader sammanlagt	-4 388,5	-72,3
<b>Myyntikate</b>		
<b>Försäljningsbidrag</b>	1 685,1	27,7
<b>Kiinteät kulut:</b>		
Fasta kostnader:		
Palkat		
Löner	-719,1	-11,8
Muut henkilöstökulut		
Övriga personalkostnader	-218,0	-3,6
Leasing-vuokrat		
Leasing-hyror	-59,2	-1,0
Muut vuokrat		
Övriga hyror	-135,6	-2,2
Muut kiinteät kulut		
Övriga fasta kostnader	-342,7	-5,6
Kiinteät kulut yhteensä		
Fasta kostnader sammanlagt	-1 474,6	-24,3
<b>Käyttökate</b>		
<b>Driftsbidrag</b>	210,5	3,5
Kirjanpidon poistot		
Bokföringsmässiga avskrivningar	-63,6	-1,0
<b>Liiketulos</b>		
<b>Rörelseresultat</b>	147,0	2,4
<b>Rahoitustuotot ja kulut:</b>		
Finansieringsintäkter och -kostnader:		
Korkotuotot		
Ränteutätkter	31,8	0,5
Osingot ja osuuskorot		
Dividender och andelsr�ntor	6,3	0,1
Muut rahoitustuotot		
Övriga finansieringsint�tkter	1,3	0,0
Korkokulut		
Räntekostnader	-45,5	-0,7
Muut vieraan pääoman kulut		
Övriga kostnader för främmande kapital	-4,3	-0,1
Rahoitustuotot ja -kulut yhteensä		
Finansieringsint�tkter och -kostnader sammanlagt	-10,4	-0,2

<sup>1</sup> Lisäys +, vähennys -  
Ökning +, minskning -

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Tulos rahoituserien jälkeen</b> <b>Resultat efter finansieringsposter</b>	136,6	2,2
Käyttöomaisuuden myyntivoitot Försäljningsvinst av anläggningstillgångar	2,2	0,0
Saadut konserniavustukset Erhållna koncernbidrag	9,1	0,2
Maksetut konserniavustukset Betalda koncernbidrag	-11,7	-0,2
Muut tuotot ja kulut Övriga intäkter och kostnader	-0,3	-0,0
<b>Tulos ennen varauksia ja veroja</b> <b>Resultat före reserveringar och skatter</b>	135,9	2,2
Varausten muutos: <sup>1</sup> Förändring av reserveringar:		
Investointivaraus Investeringsreservering	-2,6	-0,0
Luottotappiovaraus Kreditförlustrreservering	4,1	0,1
Toimintavaraus Driftsreservering	-13,9	-0,2
Varastovaraus (varaston aliarvostus) Lagerreserv (nedskrivning av lager)	-0,3	-0,0
Muut varaukset Övriga reserveringar		
Varausten muutos yhteensä Förändring av reserveringar sammanlagt	-12,7	-0,2
Välittömät verot: Direkta skatter:		
Välittömät verot/veronpalautukset Direkta skatter/skatteåterbäring	-44,2	-0,7
Omasta pääomasta katetut verot Skatter täckta med eget kapital	0,3	0,0
Veronpalautusten siirrot omaan pääomaan Överföring av skatteåterbäring mot eget kapital	-1,2	-0,0
Välittömät verot yhteensä Direkta skatter sammanlagt	-45,1	-0,7
<b>Tiliikauden tulos</b> <b>Räkenskapsperiodens resultat</b>	78,1	1,3

<sup>1</sup> Lisäys -, vähennys +  
Ökning -, minskning +

2. Tase  
Balans  
Balance sheet

	1990	
	Milj.mk	%
<b>Vastaavaa</b>		
<b>Aktiva</b>		
Rahoitusomaisuus yhteensä		
Finansieringstillgångar sammanlagt	1 000,5	70,1
Vaihto-omaisuus		
Omsättningstillgångar	39,5	2,8
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot		
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid:		
Tontit, maa- ja vesialueet		
Tomter, jord- och vattenområden	5,2	0,4
Rakennukset ja rakennelmat		
Byggnader och konstruktioner	29,6	2,1
Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet		
Maskiner, inventarier och transportmedel	142,1	10,0
Osakkeet ja osuudet		
Aktier och andelar	171,7	12,0
Muu käyttöomaisuus		
Övriga anläggningstillgångar	38,6	2,7
Käyttöomaisuus ja muut pitkävaikutteiset menot		
Anläggningstillgångar och övriga utgifter med lång verkningstid sammanlagt	387,1	27,1
Muut pitkäaikaiset sijoitukset		
Övriga långfristiga placeringar	0,2	0,0
Arvostuserät		
Värderingsposter	-	-
Vastaavaa yhteensä		
Aktiva sammanlagt	1 427,3	100,0
<b>Vastattavaa</b>		
<b>Passiva</b>		
Lyhytaikainen vieras pääoma:		
Kortfristig främmande kapital:		
Ostovelat		
Leverantörsskulder	337,8	23,7
Ennakkomaksut		
Förskottsbetalningar	3,5	0,2
Siirtovelat		
Finansieringsväxlar	233,4	16,4
Muut lyhytaikaiset velat		
Övriga kortfristiga skulder	135,2	9,5
Lyhytaikainen vieras pääoma yhteensä		
Kortfristig främmande kapital sammanlagt	709,9	49,7
Pitkäaikainen vieras pääoma:		
Långfristigt främmande kapital:		
Lainat rahoituslaitoksilta		
Lån av penninginrättningar	131,7	9,2
Eläkelainat		
Pensionslån	130,8	9,2
Muut pitkäaikaiset velat		
Övriga långfristiga skulder	17,9	1,3
Pitkäaikainen vieras pääoma yhteensä		
Långfristigt främmande kapital sammanlagt	280,5	19,7
Arvostuserät		
Värderingsposter	0,0	0,0

	1990	
	Milj.mk	%
Varaukset:		
Reserveringar:		
Investointivaraus		
Investeringsreservering	37,1	2,6
Luottotappiovaraus		
Kreditförlustrreservering	10,1	0,7
Toimintavaraus		
Driftsreservering	135,4	9,5
Varastovaraus (varaston aliavustus)		
Lagerreserv (nedskrivning av lager)	3,7	0,3
Muut varaukset		
Övriga reserveringar	-	-
Varaukset yhteensä		
Reserveringar sammanlagt	186,3	13,1
Oma pääoma:		
Eget kapital:		
Osake- tai osuuspääoma tai yhtiömiesten sijoittama kiinteä pääoma		
Aktie- eller andelskapital eller fast kapital som bolagsmännen placerat	109,5	7,7
Osakeanti (rekisteröimätön osakepääoma)		
Aktieemission (oregistrerat aktiekapital)	3,4	0,2
Vararahasto		
Reservfond	11,8	0,8
Arvonkorotusrahasto		
Värdeförhöjningsfond	4,7	0,3
Muu oma pääoma/pääomanvaja		
Övrigt eget kapital/kapitalunderskott	43,2	3,0
Tilikauden tulos		
Räkenskapsperiodens resultat	78,1	5,5
Oma pääoma yhteensä		
Eget kapital sammanlagt	250,6	17,6
Vastattavaa yhteensä		
Passiva sammanlagt	1 427,3	100,0
Korollinen vieras pääoma		
Räntebelagt främmande kapital	363,7	-
Tilikauden osingonjako (ehdotettu/päätetty)		
Räkenskapsperiodens utdelning av dividend (föreslagen/besluten)	17,6	-



4. Käyttöomaisuus  
Anläggningstillgångar  
Fixed assets

Mainostoimistot  
Reklambyråer  
Advertising enterprises

1 000 000 mk	Koko käyttöomaisuus yhteensä Anläggnings- tillgångar sammanslagd	Rakennukset ja rakennelmat Byggnader och konstruktioner	Koneet, kalusto ja kuljetusvälineet Maskiner, inventarier och transportmedel
Kirjanpitoarvo tilikauden alussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens början	340,6	28,1	140,4
Lisäykset (hankintameno) Ökningar (anskaffningsutgift)	125,8	2,4	67,4
Katettu varauksilla, investointiavustuksilla yms. Täckta med reserveringar, investeringsbidrag o.d	-1,6	-	-1,5
Vähennykset (luovutushinta, muu vastike) Minskningar (överlåtelsepris, övrigt vederlag)	-17,0	-0,2	-11,1
Myyntivoitto/-tappio tai vastaava Försäljningsvinst/-förlust eller dylik	2,2	-	-
Kirjanpidon poistot Bokföringsmässiga avskrivningar	-63,6	-1,5	-53,1
Arvonkorotukset tilikauden aikana (peruutukset miinus-merkkisinä) Värdeförhöjningar under räkenskapsperioden (annullering med minusförtecken)	0,7	0,7	0,7
Kirjanpitoarvo tilikauden lopussa Bokföringsvärde vid räkenskapsperiodens slut	387,1	29,6	142,1
siitä arvonorotukset tilikauden lopussa därav värdeförhöjningar vid räkenskapsperiodens slut	2,9	-	-

# Tilinpäätöstilasto 1990

Bokslutsstatistik 1990

Financial statements statistics 1990



Tilinpäätöstilasto 1990 on ensimmäinen kaikki toimialoittaiset tilinpäätöstilastot sisältävä yhteisjulkaisu. Se sisältää tunnuslukuja sekä tuloslaskelman ja taseen tietoja seuraavilta aloilta:

- teollisuus
- rakentaminen
- kauppa
- liikenne
- liike-elämän palvelut

Tilinpäätöstilaston aineistossa on yli 5 000 yrityksen tiedot. Siitä voidaan toimeksiannosta tehdä hyvin monenlaisia selvityksiä esim. rajaamalla yritysjoukko tilaajan haluamalla tavalla.

## Julkaisujen myynti:

Tilastokeskus  
PL 504  
00101 Helsinki  
(90) 17 341

## Försäljning:

Statistikcentralen  
PB 504  
00101 Helsingfors  
(90) 17 341

## Hinta - Pris

200 mk

ISSN 0784-8463  
= Yritykset  
ISSN 1235-1342